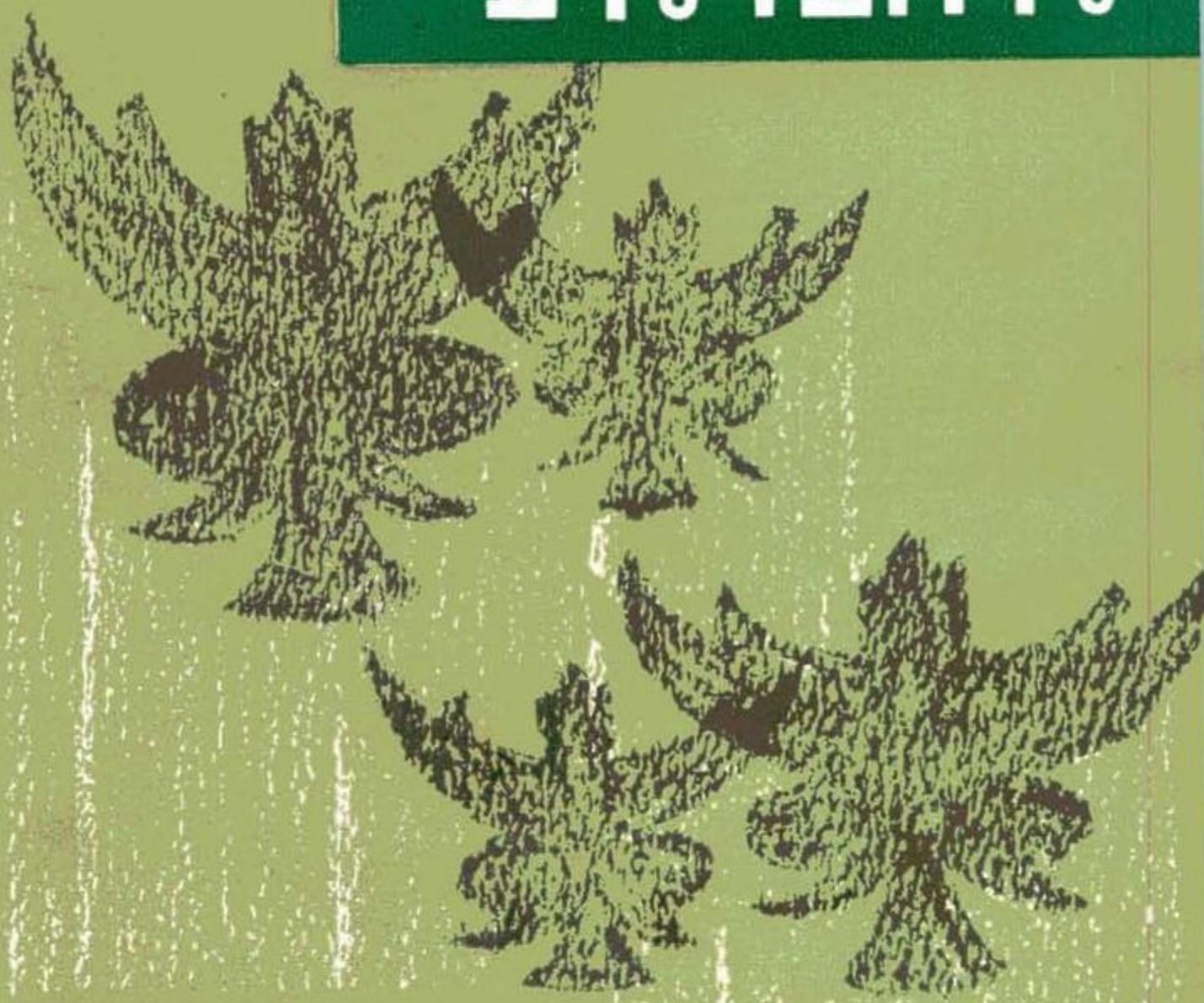




# วารสาร

# ข้าราชการ



ปีที่ 7 ฉบับที่ 9  
กันยายน 2505

# วารสารข้าราชการ ปีที่ 7 ฉบับที่ 9 กันยายน 2505

<u>เจ้าของ</u>	<u>สารบัญ</u>
บริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ.	<u>ข่าว</u>
<u>คณะกรรมการดำเนินงาน</u>	หน้า
เดชาธิการ ก.พ.                      เป็นประธาน	อะไรใหม่ในเดือนนี้ ... .. 3
รองเดชาธิการ ก.พ.                  เป็นรองประธาน	ข่าวสอบข้าราชการ ... .. 9
ผู้อำนวยการกอง และหัวหน้ากอง	สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก ... .. 10
ในสำนักงาน ก.พ.                      เป็นกรรมการ	ข่าวการประชุมบริหารงานบุคคล ... .. 11
<u>บรรณาธิการ และผู้จัดการ</u>	<u>วิชาการ</u>
นายประจักษ์ ณ นคร	ขึ้นเงินเดือน ... .. 20
<u>กองบรรณาธิการ</u>	คำอธิบายกฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญ ... 27
นายไต้รัจ สุจริตกุล	ปัญหา พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน... 33
นายสุชาติ ประมุขผล	ปัญหาคลัง ... .. 45
นายสายบัว พุ่มแดง	<u>บทเรียนภาษาอังกฤษ</u>
<u>กำหนดออก</u>	Government Organization ... 49
เดือนธันวาคม	News Summary (สรุปข่าว) ... .. 52
<u>ระเบียบการรับ</u>	คำอังกฤษ ... .. 54
ค่าบำรุงรวมค่าส่งมีละ ๓๕ บาท บอกรับ	<u>ความรู้ในการสอบ</u>
พร้อมกับส่งเงินค่าบำรุงล่วงหน้าไปยัง "ผู้จัดการ	เฉลยปัญหาภูมิศาสตร์ ... .. 61
วารสารข้าราชการ สำนักงาน ก.พ. ในพระบรม	เฉลยข้อสอบข้าราชการพลเรือน ... .. 68
มหาราชวัง พระนคร" จ่ายเงินที่ทำการไปรษณีย์	<u>กฎหมาย ระเบียบ</u>
หน้าพระตำหนัก (สำหรับตามกระทรวงทบวงกรม	กฏ ก.พ. ... .. (๑)
ในพระนคร) ตั้งทางโทรศัพท์ ๒๒๘๐๓ ก็ได้	ระเบียบและ น.ว. ต่างๆ ... .. (๑๓)
	<u>ปกิณกะ</u>
	ตอบสมาชิก ... .. 71
	เฉลยสอบเขาวนและความรู้รอบตัว ... .. 72
	สอบเขาวนและความรู้รอบตัว ... .. หลังปก

พิมพ์ที่ ไทยพิมพ์—ร.พ. อักษรสารการพิมพ์ ๗๒ ถนนบำรุงเมือง ถนนวัดสระเกศ พระนคร โทร. ๒๑๔๐๖

นายสิทธิชัย ปรีกัมศีล ผู้พิมพ์โฆษณา ๒๕๐๕

## ถ้อยแถลง

เมื่อกลางเดือนสิงหาคม วารสารข้าราชการได้รับจดหมายฉบับหนึ่ง ไม่ลงวันที่ ไม่มีคำบลาที่อยู่ แต่มีความว่า

“เรียน บรรณาธิการ

ผมเป็นคนหนึ่งที่ได้ติดตามอ่านวารสารข้าราชการมานานพอสมควร แต่โดยเหตุที่ผมอยู่ต่างจังหวัด (แต่ส่งในกรุงเทพฯ-บ.ก.) และเงินเดือนผมได้ไม่มากนัก ไม่พอเจียดมาบอกรับเป็นสมาชิกประจำได้ จึงได้แต่ยืมเข่าอ่าน และขอสารภาพตรงๆ ว่า บางครั้งก็ต้องเป็นสมาชิกที่ต้องเป็นสมาชิกเพราะบางครั้งผมต้องการวารสารฉบับนั้นจริงๆ เพราะมีเรื่องที่ผมคิดว่าจะต้องใช้ในการสอบ หรือมีระเบียบเกี่ยวกับหน้าที่ที่ผมต้องปฏิบัติเป็นประจำ จะไปหาที่อื่นก็ไม่มีจะซื้อเป็นเล่มๆ ก็ไม่รู้จะไปหาซื้อที่ไหน จึงต้องชักเอา

ผมขอเรียนว่า วารสารข้าราชการทำให้ผมมีอะไรๆ ไปเถียงกับเพื่อนฝูงอยู่เรื่อย เป็นผู้รู้เรื่อง ระเบียบต่างๆ มากกว่าอีกหลายๆ คน ผมเถียงเขาถูกอยู่บ่อยๆ จนเดี๋ยวนี้เขายกย่องว่าผมเป็นผู้รู้ มีอะไรก็ต้องถามผมกันอยู่เรื่อย เจ้านายท่านก็ชอบ เพราะผมทันสมัยอยู่เสมอ นอกจากนั้นบทความบางเรื่อง เช่น ของ พ.อ. ปิ่น มุกทุกันต์ เป็นต้นนั้น อ่านแล้วทำให้ผมสบายใจและอยากประพาศิตัวให้ดีขึ้น ด้วยเหตุนี้ ผมจึงประสงค์จะเลิกเป็นสมาชิก และขอบอกรับเป็นสมาชิกประจำเสียแม้ว่าจะทำให้การเงินของผมชุกชลักอยู่บ้างก็ตาม แต่ถ้าผมจะบอกรับโดยจดหมายนี้ ท่านบรรณาธิการก็คงจะทราบ ว่า ผมเป็นใคร และไล่เบี้ยเอาได้ ผมจึงรอไว้ก่อน จะบอกรับมาภายหลัง

ขอได้รับความนับถือจากผม

สมาชิก”

วารสารข้าราชการไม่ขอวิพากษ์วิจารณ์จดหมายฉบับนี้ แต่เห็นว่าน่าจะให้ใครๆ ทั้งกัน จึงนำมาลงไว้ในถ้อยแถลง สุดท้ายนี้ วารสารข้าราชการขออวยพรให้ “สมาชิกที่จกกลับใจทั้งหลายจงเจริญ! ไชโย!”

บ.ก.

# อะไรใหม่ ในเดือนนี้

## กฎหมาย

มีกฎหมายที่น่าสนใจประกาศใช้ ดังนี้:—

๑. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการบรรจุผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาพนักงานวิทยุสื่อสารหรือวิชาช่างวิทยุของกรมตำรวจ

๒. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมการขนส่ง, สำนักงานสภาพพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ, กรมสรรพากร, สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตร, กรมศุลกากร, กรมกลาการ, กรมการข้าว

๓. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการบรรจุ การเลื่อนเงินเดือน การแต่งตั้ง การสอบสวน การรักษาวินัย และการออกจากราชการของข้าราชการพลเรือนวิสามัญ โดยแก้ไขเพิ่มเติม กฎ ก.พ. ฉบับที่ ๘๓ (พ.ศ. ๒๔๘๘) เรื่องการออกจากราชการ ซึ่งเดิมกำหนดไว้ว่า ออกจากราชการเมื่ออายุครบหกสิบปีบริบูรณ์ เมื่อสิ้นปีที่อายุครบหกสิบปีบริบูรณ์นั้น เป็นออกจากราชการเมื่ออายุครบหกสิบปีบริบูรณ์ เมื่อสิ้นปีงบประมาณที่อายุครบหกสิบปีบริบูรณ์นั้น

(รายละเอียดอยู่ในหน้าพิเศษกลางเล่ม)

## ระเบียบ

มีระเบียบและ น.ว. ต่าง ๆ ประกาศใช้ ดังนี้:—

๑. กระทรวงศึกษาธิการชี้แจงถึงเรื่องวุฒิของผู้สำเร็จการศึกษาจากวิทยาลัยเทคนิคส่วนภูมิภาค คือ วิทยาลัยเทคนิคภาคใต้ จังหวัดสงขลา, วิทยาลัยเทคนิคภาคตะวันออกเฉียงเหนือ จังหวัดนครราชสีมา, วิทยาลัยเทคนิคภาคพายัพ จังหวัดเชียงใหม่ ว่าหลักสูตรชั้นประโยค

อาชีวศึกษาชั้นสูง ในแผนกวิชาพาณิชยการ (หรือแผนกวิชาการบัญชีและเลขานุการ) แผนกวิชาช่างก่อสร้างและแผนกวิชาช่างยนต์ หรือแผนกวิชาช่างอื่น ๆ ที่มีหลักสูตรการเรียน ๓ ปี จากวิทยาลัยเทคนิคภาคทั้ง ๓ แห่ง เป็นหลักสูตรชั้นประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง เหมือนกันกับหลักสูตรที่ใช้อยู่ในโรงเรียนพาณิชยการพระนคร โรงเรียนช่างก่อสร้างอุเทนถวาย หรือโรงเรียนช่างกลประทุมวันทุกประการ ผู้ที่สำเร็จจากวิทยาลัยเทคนิคส่วนภูมิภาคทั้ง ๓ แห่ง จึงมีสิทธิเท่าเทียมกับผู้สำเร็จจากโรงเรียนอาชีวศึกษาชั้นสูงอื่น ๆ

๒. กระทรวงการคลังได้วางระเบียบปฏิบัติเกี่ยวกับการเบิกจ่ายเงินจากคลังว่า เมื่อสำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินรายงานว่า ส่วนราชการใดมิได้จัดส่งงบเดือนรายจ่าย หรือใบสำคัญคู่จ่ายที่ขอตัดส่งตามกำหนดกรมบัญชีกลางจะได้แจ้งเป็นหนังสือ “ลับ — เฉพาะ” ให้หัวหน้าส่วนราชการนั้นทราบเพื่อสั่งการให้เจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องปฏิบัติให้เรียบร้อยภายใน ๗ วันทำการ ถ้าพ้นกำหนดนี้ กรมบัญชีกลางยังไม่ได้รับแจ้งผลการปฏิบัติหรือคำชี้แจงที่พอจะรับฟังได้ ก็จะต้องจ่ายเงินในหมวดรายจ่ายที่เกี่ยวข้องให้กับส่วนราชการนั้นตามระเบียบทันที

๓. กระทรวงการคลังได้วางระเบียบการจ่ายเงินค่าเครื่องอุปโภค และเครื่องบริโภค สำหรับตำรวจภูธรชายแดนที่ปฏิบัติในท้องที่ทุรกันดารขึ้นไว้เพื่อเป็นหลักปฏิบัติ

๔. กระทรวงการคลังได้กำหนดวิธีปฏิบัติในเรื่องการให้ขั้มใบสำคัญคู่จ่ายเงินของส่วนราชการไว้ว่า เมื่อส่วนราชการใด จะให้ ขั้มใบ สำคัญคู่จ่ายเงิน หรือ เอกสาร และหลักฐานต่าง ๆ เกี่ยวกับการจ่ายเงินไปเพื่อดำเนินการตามหน้าที่ ให้ส่วนราชการนั้นถ้ารูปใบสำคัญนั้น ๆ ดังกล่าวไว้ แล้วรับรองว่าถูกต้อง เพื่อใช้เป็นใบสำคัญฯ นำส่งให้ สำนักงาน คณะกรรมการ ตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบตามระเบียบต่อไป และเมื่อได้รับใบสำคัญ ๑ ตัวจริงคืนเมื่อใด ก็ให้ส่งให้สำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบเพิ่มเติมในภายหลัง

(รายละเอียดอยู่ในหน้าพิเศษกลางเล่ม)

บุคคล

## สำนักนายกรัฐมนตรี

แต่งตั้ง

ม.ร.ว. จันทรมรรณ ศรีโชค จันทรทัต พนักงาน  
งบประมาณโท กองวิชาและกฎหมาย กองคลัง สำนัก  
งบประมาณ ดำรงตำแหน่งพนักงานงบประมาณโท กอง  
จัดวางระบบงาน

นางสมศรี จุลละนันท์ พนักงานงบประมาณโท  
กองวิชาและกฎหมาย กองคลัง สำนักงบประมาณ  
ดำรงตำแหน่งพนักงานงบประมาณโท กองจัดวางระบบ  
งาน

นางวันดี ศรีสุชาติ พนักงานงบประมาณโท  
กองวิชาและกฎหมาย กองคลัง สำนักงบประมาณ ดำรง  
ตำแหน่งพนักงานงบประมาณโท กองจัดวางระบบงาน

ตั้งแต่วันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายเกตุร ลีมหอง หัวหน้ากองงบประมาณฝ่าย  
เศรษฐกิจ สำนักงบประมาณ ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยผู้อำนวยการ  
สำนักงบประมาณ

นายเนตร มานิตกุล หัวหน้ากองบริการประชาชน  
ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองกลาง สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี

ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

ไอน นายแสวง เตระยานนท์ หัวหน้ากองกลาง  
สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี ไปรับราชการทางสำนักงาน  
ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

## กระทรวงสาธารณสุข

แต่งตั้ง

นายแพทย์ชลอ จันทรสุวรรณ นายแพทย์อนามัย  
จังหวัดเอก จังหวัดเชียงใหม่ กรมอนามัย ดำรงตำแหน่ง  
นายแพทย์เอก ประจำกรมอนามัย

ร.ต. นิยม นาคฤทธิ์ นายแพทย์อนามัยจังหวัด  
โท จังหวัดสมุทรสงคราม ดำรงตำแหน่งนายแพทย์โท  
กองสุขภาพ

นายแพทย์ธัญชัย หัพภวิมล นายแพทย์โท ที่  
ทำการอนามัยจังหวัดละโว้จังหวัดระยอง ดำรงตำแหน่งนายแพทย์  
อนามัยจังหวัดโท จังหวัดสมุทรสงคราม

นายแพทย์อุดม วิศุกกาญจน์ นายแพทย์อนามัย  
อำเภอโท อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่ ดำรงตำแหน่ง  
นายแพทย์อนามัยจังหวัดโท จังหวัดนครนายก

ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๐๕

นายแพทย์สมบูรณ์ ผ่องอักษร รองปลัดกระทรวง  
สาธารณสุข รักษาการในตำแหน่งผู้อำนวยการกองควบคุม  
ไข้มาลาเรียและโรคเท้าช้าง สำนักงานปลัดกระทรวง  
อีกตำแหน่งหนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๒๐ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายแพทย์อำนาจ ไตรสุภา นายแพทย์เอก กอง  
ควบคุมกาโรคและกุดทะราด เป็นผู้อำนวยการควบคุม  
โรคกุดทะราด กรมอนามัย ตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๐๕

นายแพทย์เดวิด เต็นนี่ นายแพทย์โท ที่ทำการ  
อนามัยจังหวัดเชียงใหม่ ดำรงตำแหน่งนายแพทย์โท  
แผนกตรวจโรคปอด กองควบคุมวัณโรค

แพทย์หญิงกลอยจิตต์ อิงคะฉนิช นายแพทย์โท  
หัวหน้าหน่วยอนามัยโรงเรียน จังหวัดอุบลราชธานี ดำรง  
ตำแหน่งนายแพทย์โท หัวหน้าหน่วยอนามัยโรงเรียน  
อำเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี

นายแพทย์ธวัช จาสนิยะโยธิน นายแพทย์  
อนามัยอำเภอโท อำเภอท่าเรือ จังหวัดพระนครศรีอยุธยา  
ดำรงตำแหน่งนายแพทย์โท กองควบคุมโรคติดต่อ

นายแพทย์บรรณสิทธิ์ สกลผดุงเขตต์ นายแพทย์  
อนามัยอำเภอโท อำเภอบางน้ำเปรี้ยว จังหวัดละโว้จังหวัด  
ดำรงตำแหน่งนายแพทย์อนามัยอำเภอโท อำเภอลาด  
กระบัง จังหวัดพระนคร และรักษาการในตำแหน่งนาย-  
แพทย์โท หัวหน้าสถานีอนามัยชั้นหนึ่ง อำเภอลาดกระบัง  
จังหวัดพระนคร อีกตำแหน่งหนึ่ง

ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๐๕

**วิปโยน** นายแพทย์กรมบุญ จารุร นายแพทย์  
โท ประจำสถานีอนามัยชั้นหนึ่ง อำเภอท่าเรือ จังหวัด  
พระนครศรีอยุธยา กรมอนามัย มาบรรจุและแต่งตั้งให้  
ดำรงตำแหน่งนายแพทย์โท โรงพยาบาลหญิง กรมการ  
แพทย์ ตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๐๕

**อชิภ** นายประติษฐ์ อุดมศักดิ์ หัวหน้าแผนกจัด  
และจำหน่ายเวชภัณฑ์ กองโอสถสภา กรมวิทยาศาสตร์  
การแพทย์ ออกจากราชการเหตุสูงอายุ ตั้งแต่วันที่ ๑  
ตุลาคม ๒๕๐๕

### กระทรวงศึกษาธิการ

**อชิภ** ข้าราชการสังกัดกระทรวงศึกษาธิการ  
ออกจากราชการเพื่อรับบำเหน็จบำนาญ ตั้งแต่วันที่ ๑  
ตุลาคม ๒๕๐๕ คือ

นายถาวร นุชนิยม ศึกษาธิการจังหวัดเอก  
จังหวัดน่าน

นายเคิม วรรณดิลก ศึกษาธิการอำเภอโท อำเภอ  
สามพราน จังหวัดนครปฐม

นายประสาน ศุภวัฒน์ ประจำแผนกศึกษาธิการ  
จังหวัดมหาสารคาม

นายเชื่อน ชยะสมบูรณ์ ศึกษาธิการอำเภอโท  
อำเภอบัวใหญ่ จังหวัดนครราชสีมา

นายอคุลย์ ฝาฉิมบุษย์ ศึกษาธิการอำเภอโท  
อำเภอโพธาราม จังหวัดหนองคาย

นายอนันต์ แสงแจ่ม ผู้ช่วยศึกษาธิการจังหวัดโท  
จังหวัดตรัง

ขุนประยูรสิทธิศึกษากร ศึกษาธิการอำเภอโท  
อำเภอบางกอกน้อย จังหวัดธนบุรี

นายกมล จันทะขุม ครูใหญ่โรงเรียนกุ่มภวนิ  
จังหวัดอุดรธานี

นายเขื่อน ชูสกุล ครูโรงเรียนวัดปทุมคงคา

นายจีระ นิลกุล อาจารย์ใหญ่โรงเรียนสมุทร-  
สาครวิทยาลัย

นายชาญ จันทะมาพัก ครูโรงเรียนวัดราชา  
ธิวาส

น.ส. เข้มซ้อย สุวรรณดิษ ครูโรงเรียนราช  
โบริกานุเคราะห์ จังหวัดราชบุรี

นายป๋วย นวลชมภู ครูโรงเรียนสระบุรี

นายพร น้อยท้วม ครูโรงเรียนปากเกร็ด จังหวัด  
นนทบุรี

นายศิริ อาจละกะ อาจารย์ใหญ่โรงเรียนนาครลำ  
สงเคราะห์ จังหวัดนครนายก

นางเส็งขมจิต เสี่ยงสืบชาติ ครูโรงเรียนสตรี  
วัดมหาพฤฒาราม

นายสวัสดิ์ พันธุ์บุญเกิด ครูโรงเรียนบางปะอิน  
จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

นายสุข ทิศนภักดี ครูโรงเรียนร้อยเอ็ดวิทยาลัย  
จังหวัดร้อยเอ็ด

นายสุข วงศ์ปรีชา ผู้ช่วยอาจารย์ใหญ่โรงเรียน  
วัดสุทธิวาราม

นายสิทธิ นุชอิสระ ครูโรงเรียนลำสงเคราะห์  
จังหวัดนครนายก

นายสงบ จินดาน้อย ผู้ช่วยครูใหญ่โรงเรียนวัด  
นายโรง จังหวัดธนบุรี

นางสมบุญ เจริญวัย ครูโรงเรียนสตรีสระบุรี  
จังหวัดสระบุรี

นายทัฬห พรหมยานนท์ ครูโรงเรียนวัดปทุมคงคา

นายชวลิต อมาตยกุล ครูโรงเรียนการช่างสตรี  
พิจิตร

นายพิชิต โภคววัฒน์ ครูวิทยาลัยเทคนิคกรุงเทพ

นายชุมพร แสสนเสนา ครูวิทยาลัยครูบ้านสมเด็จ  
เจ้าพระยา

นางสุขสันต์ สุจริตกุล ครูโรงเรียนเพชรบุรี  
วิทยาลัยการณ

นายจำเนียร แจ่มฤกษ์แจ่ม หัวหน้าแผนกองค์การ  
กองการศึกษาผู้ใหญ่

นายโชติ ทองประยูร หัวหน้ากองศาสนศึกษา  
กรมการศาสนา

นายชั้น ชื่นรุ่งโรจน์ ครูประจำกรมสามัญศึกษา

ตายอก นายจรัส สุขุมวัฒน์ หัวหน้าแผนก  
อุปกรณ์ กองอุปกรณ์การศึกษา กรมวิชาการ ได้ขอลา  
ออกจากราชการเนื่องจากป่วยทุพพลภาพ ตั้งแต่วันที่ ๒๒  
กรกฎาคม ๒๕๐๕

แต่งตั้ง

นายสวัสดิ์ เลขานนท์ ประจํากรมพลศึกษา  
รักษาการในตำแหน่งผู้อำนวยการกองส่งเสริมพลศึกษาอีก  
ตำแหน่งหนึ่ง

นางเสนาะจิตร์ สุวรรณโพธิ์ศรี ศึกษานิเทศก์เอก  
กรมการฝึกหัดครู รักษาการในตำแหน่งหัวหน้ากอง อนุ-  
ภาษาศาด กรมพลศึกษา

ตั้งแต่วันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นางเฉลียว สมาชิกานันท์ ครูโรงเรียนพาณิชยการ  
พระนคร แผนกโรงเรียน กองโรงเรียนพาณิชยและ  
อุตสาหกรรม ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกสารบรรณ  
สำนักงานเลขาธิการกรมอาชีวศึกษา

นายเวก เศษต่อวงศ์ หัวหน้าแผนกอำนาจการ  
กองออกแบบและก่อสร้าง ดำรงตำแหน่งครูประจํากรม

นายโชติ กัลยาณมิตร ครูประจํากรม ดำรง  
ตำแหน่งหัวหน้าแผนกอำนาจการ กองออกแบบและก่อ  
สร้าง กรมอาชีวศึกษา

ตั้งแต่วันที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๐๕

นางจิราภรณ์ ละเอียดจิต ศึกษานิเทศก์โท ดำรง  
ตำแหน่งหัวหน้าแผนกข่าวและวารสาร สำนักงานปลัด  
กระทรวง ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

เลื่อน นางสุคนธ์ เนืงวกุล ประจําแผนกใต้ตอม  
กองกลาง สำนักงานปลัดกระทรวง ขึ้นเป็นชั้นโท ดำรง  
ตำแหน่งหัวหน้าแผนกรับส่ง กองกลาง สำนักงานปลัด  
กระทรวง ตั้งแต่วันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๐๕

- กระทรวงการคลัง

แต่งตั้ง

ส.ต. บำรุง เนตะศาสตร์ ผู้ช่วยสรรพากรจังหวัด  
โท จังหวัดชัยนาท ดำรงตำแหน่งสมุหบัญชีอำเภอโท  
อำเภอสรรพยา จังหวัดชัยนาท

นายวรทัศน์ วิจิตร สมุหบัญชีอำเภอโท อำเภอ  
เมืองชัยนาท ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพากรจังหวัดโท  
จังหวัดชัยนาท

นายเสวก ปานเทวัญ สมุหบัญชีอำเภอโท อำเภอ  
สรรคบุรี จังหวัดชัยนาท ดำรงตำแหน่งสมุหบัญชีอำเภอ  
โท อำเภอเมืองชัยนาท

นายเจริญ อินทวิชา สมุหบัญชีอำเภอโท อำเภอ  
สรรพยา จังหวัดชัยนาท ดำรงตำแหน่งสมุหบัญชีอำเภอ  
โท อำเภอสรรคบุรี จังหวัดชัยนาท

ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายบุญส่ง ทวี ประจํากรมสรรพากร ดำรง  
ตำแหน่งหัวหน้าแผนก ๓ กองภาษีการค้า กรมสรรพากร  
ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

นายบรรยงค์ หลิมปัญญา ผู้ช่วยสรรพากรจังหวัด  
โท จังหวัดสมุทรสาคร ไปประจํากรมสรรพากร ตั้งแต่  
วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

โอน นายวิวิธสิทธิ์ เพชรบุล ข้าราชการชั้นโท  
ประจําสำนักงานปลัดกระทรวง ไปรับราชการในกอง  
เศรษฐกิจการเกษตร สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตร  
ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

ออก

นายเวียน อัมขงค์ คลังจังหวัดนครพนม

นายเทียบ นวลสกุล คลังจังหวัดพัทลุง

นายสมบุรณ์ ศิริภักดี คลังจังหวัดจันทบุรี

ออกจากราชการเหตุสูงอายุ ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๕

เป็๋ถึยณัฏฐิ นายสมใจ ศิริบุญพงศ์ นักบัญชีโท กองภาษีเงินได้นิติบุคคล กรมสรรพากร เปลี่ยนชื่อเป็น "สุรใจ"

ถึงแก้กรรม ม.ร.ว. อนันต์นพ สุบรรณ ผู้ช่วยสรรพากรจังหวัดโท จังหวัดอุดรธานี ถึงแก้กรรมด้วยโรคเบาหวาน เมื่อวันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๐๕

### กระทรวงเกษตร

#### แต่งตั้ง

น.ส. มารศรี ลิ้มปิ่นพันธ์ ประจำแผนกองค์การต่างประเทศ กองการเกษตรต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวง รักษาการในตำแหน่งหัวหน้าแผนกองค์การต่างประเทศ กองการเกษตรต่างประเทศอีกตำแหน่งหนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายประสิทธิ์ ทัดเทียมมรณย์ พนักงานป่าไม้เอก ประจำกรมป่าไม้ (ช่วยปฏิบัติราชการกองคุ้มครอง) รักษาการในตำแหน่งหัวหน้ากองคลัง กรมป่าไม้

นายสำลี อินทรไพโรจน์ พนักงานป่าไม้โท ประจำป่าไม้เขตตาก ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกบัญชีกองคลัง กรมป่าไม้

นายพิสิษฐ ศศิณิน นักกสิกรรมเอก กองการค้นคว้าและทดลอง พันจกผู้รักษาการในตำแหน่งหัวหน้าสถานีกสิกรรมพรวุ จังหวัดจันทบุรี ถงดำรงตำแหน่งนักกสิกรรมเอก กองการค้นคว้าและทดลองแต่เพียงตำแหน่งเดียว

นายกลม สมบัติศิริ นักกสิกรรมโท สถานีกสิกรรมโนนสูง จังหวัดนครราชสีมา กองการค้นคว้าและทดลอง ดำรงตำแหน่งหัวหน้าสถานีกสิกรรมพรวุ จังหวัดจันทบุรี

ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

นายแสวง บัญญางาม ช่างเอก แผนกโครงการก่อสร้างชลประทานราษฎรส่วนใต้ กองชลประทานราษฎร ดำรงตำแหน่งช่างเอก กองก่อสร้าง กรมชลประทาน ตั้งแต่วันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายชวลิต กตนาหนที่ ช่างโท แผนกรถชุด กองช่างกล รักษาการในตำแหน่งช่างโท ทำหน้าที่ช่างกลภาค แผนกโครงการก่อสร้างพาย์พ กองก่อสร้าง

นายขจร กมลยะบุตร ช่างโท หัวหน้าแผนกโครงการชลประทานหลวงรังสิตเหนือ กองชลประทานหลวง ดำรงตำแหน่งช่างโท หัวหน้าแผนกโครงการชลประทานหลวงนครนายก

นายใหญ่ ตี๋บึง ช่างโท หัวหน้าแผนกโครงการชลประทานหลวงนครนายก กองชลประทานหลวง ดำรงตำแหน่งช่างโท หัวหน้าแผนกโครงการชลประทานหลวงรังสิตเหนือ

ตั้งแต่วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๐๕

#### เถึยณ

น.ส. ปทุม พยัคฆพันธ์ นักวิทยาศาสตร์ตรี กองวิทยาการ กรมการข้าว ขึ้นเป็นชั้นโท ดำรงตำแหน่งนักวิทยาศาสตร์โท กองวิทยาการ กรมการข้าว

นายประเทือง สายพันธ์ หัวหน้าแผนกเศรษฐกิจการผลิต กองเศรษฐกิจการเกษตร ขึ้นเป็นชั้นเอก ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองเกษตรสัมพันธ์ สำนักงานปลัดกระทรวง

ตั้งแต่วันที่ ๑๓ มิถุนายน ๒๕๐๕

#### ชยก

นายศิริชัย นฤมิตรราชการ สถาปนิกเอก แผนกสถาปัตยกรรม กองวิชาการ กรมชลประทาน ขอลาออกจากราชการ ตั้งแต่วันที่ ๑๕ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายเสน่ห์ สถิตยวัฒน์ หัวหน้ากองคลัง กรมป่าไม้ ขอลาออกจากราชการ ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

นายเฉลย ภูมิโกวิท ประจำกองคลัง กรมป่าไม้ ขอลาออกจากราชการ ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

### กระทรวงเศรษฐการ

#### แต่งตั้ง

นายทอม นลราชสุวรรณี ดำรงตำแหน่งรองอธิบดีกรมการสนเทศ ตั้งแต่วันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๐๕

นายประเวศร์ โมนยะกุล เศรษฐการจังหวัดอุบลราชธานี ดำรงตำแหน่งเศรษฐการจังหวัดลำปาง

นายอารี ธีรลักษณ์ เศรษฐการจังหวัดนครสวรรค์ ดำรงตำแหน่งเศรษฐการจังหวัดอุบลราชธานี

นายพิชัย สุวินทราบุรณ์ หัวหน้าแผนกสารบรรณ สำนักงานเลขานุการกรมการค้าภายใน ดำรงตำแหน่ง หัวหน้าแผนกส่งเสริมและจำหน่ายสินค้า กองส่งเสริม บริษัท

นายณัฐ วัฒนสุทธิ หัวหน้าแผนกสำรวจร้านค้า กองส่งเสริมร้านย่อย ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกควบคุมสิ่งของ กองควบคุมการค้า

นายจรัส กิตติศรีวรินทร์ หัวหน้าแผนกจำหน่ายสินค้า กองคลังสินค้า ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกสำรวจร้านค้า กองส่งเสริมร้านย่อย

นางทองพัว ไพบุพงษ์ หัวหน้าแผนกควบคุมสิ่งของ กองควบคุมการค้า ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกสารบรรณ สำนักงานเลขานุการกรมการค้าภายใน ตั้งแต่วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๐๕

อชก ม.ล. โยธ อิศรเสนา หัวหน้าแผนกหนังสือสำคัญ กองเครื่องหมายการค้า กรมทะเบียนการค้า ลาออกจากราชการเหตุรับราชการนาน ตั้งแต่วันที่ ๑ กันยายน ๒๕๐๕

### กระทรวงมหาดไทย

#### แต่งตั้ง

นายศวง ขารสเอก ดำรงตำแหน่งรองอธิบดีกรมที่ดิน ตั้งแต่วันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๐๕

นายประหัต สุขแสงเปล่ง ผู้ตรวจราชการส่วนท้องถิ่นโท จังหวัดพิษณุโลก รักษาการในตำแหน่งนายอำเภอทุ่งเสลี่ยม จังหวัดสุโขทัย

นายชัชวาล ชมปรีดา นายอำเภอหล่มสัก รักษาการในตำแหน่งปลัดจังหวัดเพชรบูรณ์ อีกตำแหน่งหนึ่ง

นายวิจารณ์ พันธุ์แสง รักษาการในตำแหน่งนายอำเภอทุ่งเสลี่ยม จังหวัดสุโขทัย ดำรงตำแหน่งเจ้าจังหวัดโท จังหวัดอุดรธานี

นายสมศักดิ์ กิติประสงค์ เจ้าจังหวัดโท จังหวัดอุดรธานี ดำรงตำแหน่งผู้ตรวจราชการส่วนท้องถิ่นโท จังหวัดพิษณุโลก

ตั้งแต่วันที่ ๒๓ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายประพัทธ์ หิริประภัสสร ประจำกรมมหาดไทย รักษาการในตำแหน่งนายอำเภอสามพราน จังหวัดนครปฐม ตั้งแต่วันที่ ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายติลก เกตุแก้ว ปลัดอำเภอโท อำเภอธมบุรี จังหวัดธนบุรี ดำรงตำแหน่งปลัดอำเภอโท อำเภอสามเงา จังหวัดตาก

นายบุญญา ฤกษ์อุไร ดำรงตำแหน่งนายอำเภอสามเงา จังหวัดตาก

นายมนตรี ตระหง่าน ดำรงตำแหน่งนายอำเภอปากท่า จังหวัดอุดรธานี

นายเจริญสุข ติสาพันธ์ ดำรงตำแหน่งนายอำเภอท่าปลา จังหวัดอุดรธานี

นายกาจ รัชมณี ดำรงตำแหน่งนายอำเภอวาริชภูมิ จังหวัดสกลนคร

นายจัด สุระโตโซ ดำรงตำแหน่งนายอำเภอตำบาชัย จังหวัดเลย

ตั้งแต่วันที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๐๕

นายโอภาส อินทรพิมล หัวหน้าแผนกใบจองและรับรองการทำผลประโยชน์ กองหนังสือสำคัญส่วนการควบคุมสิทธิในที่ดิน ดำรงตำแหน่งเจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท จังหวัดปทุมธานี

นายศรีพงษ์ ครุฑพันธ์ เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท จังหวัดปทุมธานี ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกใบจองและรับรองการทำผลประโยชน์ กองหนังสือสำคัญ ส่วนการควบคุมสิทธิในที่ดิน

นายเชียม บุญศิริ ประจำกรมที่ดิน ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกสิทธิในที่ดิน กองกำหนดสิทธิในที่ดินส่วนการควบคุมสิทธิในที่ดิน

นายเสริม ติฆากิรมย์ เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท จังหวัดสมุทรสาคร ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกเงินสำนักงานเลขานุการกรมที่ดิน

นายเจตน์ สุวรรณ หัวหน้าแผนกเงิน สำนักงานเลขานุการกรมที่ดิน ดำรงตำแหน่งเจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท จังหวัดสระบุรี

ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๐๕

### คณะกรรมการข้าราชการพลเรือน

ก.พ. สงมติแต่งตั้งให้หัวหน้ากองนิติธรรม สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี เป็น อ.ก.พ. วิสามัญเกี่ยวกับกฎหมายและระเบียบข้าราชการ สืบแทนนายบุญ บวิสุทธิ ซึ่งลาออก

# ข่าวสอบข้าราชการ

## ข่าวสอบแข่งขัน

ทราบว่า สภาพัฒนาการรชนธุรกิจแห่งชาติ และกรมสรรพสามิต จะเปิดสอบแข่งขันชั้นตรี ในไม่ช้า

## ข่าวสอบคัดเลือก

ทราบว่า กรมต่อไปนี้ จะเปิดสอบคัดเลือกบรรจุผู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ ดังต่อไปนี้

- ๑. กรมชลประทาน                      ปริญญาช่างชลประทานบัณฑิต ชั้นตรี อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑๑ อัตรา
- ๒. กรมสรรพากร                      ก. ปริญญาหรืออนุปริญญาทางนิติศาสตร์หรือธรรมศาสตร์ หรือทางรัฐศาสตร์ หรือทางเศรษฐศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นต่ำ ๒๑ อัตรา  
ข. ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง แผนกพาณิชยการ ชั้นจัตวา อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑๘ อัตรา
- ๓. กรมการศาสนา                      ปริญญาทางการบัญชี หรือเทียบเท่า ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง ๑ อัตรา
- ๔. กรมอนามัย                            ปริญญาทางวิทยาศาสตร์ ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นสูง ๑ อัตรา
- ๕. กรมประชาสัมพันธ์                ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง แผนกช่างกล ชั้นจัตวา อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑๓ อัตรา
- ๖. กรมประชาสัมพันธ์                ประกาศนียบัตรวิชาการศึกษา (ป.กศ.) หรือประกาศนียบัตรประโยคครูประถม (ป.ป.) ชั้นจัตวา อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑ อัตรา
- ๗. กรมวิทยาศาสตร์                    ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูงแผนกพาณิชยการ ชั้นจัตวา อันดับ ๒ ชั้นสูง ๑ อัตรา
- ๘. สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย    ประกาศนียบัตร ประโยควิชาชีพชั้นสูง แผนกวิชาการบัญชี ชั้นตรี อันดับ ๑ ชั้นต่ำ ๑ อัตรา

พิมพ์ใหม่ได้แล้ว

“ประมวลปัญหาและทางปฏิบัติตาม พ.ร.บ.ระเบียบข้าราชการพลเรือน”

แก้ไขเพิ่มเติม พิมพ์ครั้งที่ ๖ เสร็จแล้ว

ราคาเล่มละ ๕๐ บาท ตามเดิม (เพิ่มค่าส่งเล่มละ ๔.๕๐ บาท)

# สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก

โดย.....ชาติ เลี่ยมกระสินธุ์

- ๑๑ ก.ค. — ดนกู อับดุล ราห์มาน นายกรัฐมนตรีมลายาเปิดเผยว่า มลายากับอังกฤษตกลงกันได้เรียบร้อยแล้วในเรื่องการสถาปนาสหพันธ์มาเลเซีย มาเลเซียเพิ่งเป็นชาติใหม่ จะประกอบด้วยมลายา สิงคโปร์ บรูไน ซาราวักและบอร์เนียวเหนือ
- การเจรจาระหว่างผู้แทนอินโดนีเซียกับฮอลันดาได้ผลเป็นอันดีในกรณีพิพาทปัญหาบังกาวันตะวันตก นายบังกเกอร์ นักการทูตสหรัฐผู้ไกล่เกลี่ย กำหนดให้ฮอลันดาโอนการปกครองดินแดนแห่งนี้ให้องค์การสหประชาชาติก่อน แล้วเวนคืนให้อินโดนีเซียในเวลา ๒ ปี โดยมีเงื่อนไขว่า ต้องให้ชาวปาปวน ซึ่งเป็นพลเมืองของนิวกินีตะวันตกออกเสียงกำหนดฐานะของดินแดนของตนในภายหลัง
- ๕ ส.ค. — เกาะจาไมกาของอังกฤษซึ่งเป็นเกาะหนึ่งในทะเลแคริบเบียนในทวีปอเมริกา ได้พ้นจากฐานะอาณานิคมของอังกฤษเป็นเอกราช อังกฤษได้ปกครองเกาะนี้มาเป็นเวลานานกว่า ๓๐๐ ปี
- ๘ ส.ค. — เซอร์ อเล็กซานเดอร์ บัสโตเมนต์ นายกรัฐมนตรีของจาไมกา แล่งที่เมืองกินสตันเมืองหลวงของประเทศว่า จาไมกาพร้อมที่จะให้สหรัฐตั้งฐานทัพในจาไมกาได้
- ๘ ส.ค. — คณะกรรมการหยุดบิงอันประกอบด้วยผู้แทนของทหารลาวทั้งสามฝ่ายประชุมกันไม่ได้ผล และการสู้รบระหว่างทหารฝ่ายซ้ายของเจ้าสุภานุวงศ์ กับฝ่ายขวาของนายพลภูมิ หน่อสวรรค์ ยังปะทะกันอยู่
- ๑๖ ส.ค. — ได้มีการทำพิธีแลกเปลี่ยนสัตยาบันสนธิสัญญาระหว่างอินเดีกับฝรั่งเศส โดยฝรั่งเศสมอบดินแดนที่มีอยู่ในอินเดีคืนให้อินเดีอย่างเป็นทางการ ดินแดนดังกล่าวนี้มีอยู่ ๔ แห่ง คือ เมืองท่าปอนดีเชรี เมืองการีกาลมาเช และจันทนคร
- ๑๗ ส.ค. — พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศนิวซีแลนด์และประเทศออสเตรเลีย
- ๒๐ ส.ค. — การประชุมสภากาชาดระหว่างผู้แทน ๑๗ ชาติ ครั้งที่ ๑๒ ณ กรุงเจนีวานั้น นายคุชเนตซอม ผู้แทนโซเวียตแถลงปฏิเสธ ไม่ยอมรับข้อเสนอปรองดองของสหรัฐเพื่อหาทางทำสนธิสัญญาห้ามทดลองอาวุธปรมาณู
- ๒๑ ส.ค. — เริ่มพิธีเปิดการแข่งขันเอเชียนเกมส์ครั้งที่ ๔ ที่กรุงจาการ์ตา นครหลวงของอินโดนีเซีย โดยมีพิธีจุดคบเพลิงที่หมู่บ้านจัดจาการ์ตาใกล้เมืองเซรีบอนทางภาคเหนือ และการแข่งขันจะเริ่มในวันศุกร์ที่ ๒๔ เดือนนี้



# บริหารงานบุคคล

(ต่อจากฉบับก่อน)

มีการประชุมทางวิชาการเกี่ยวกับการบริหารงานบุคคล วาระที่ ๘ เมื่อวันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๐๔ เวลา ๑๓.๓๐ น. ณ หอประชุมมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ผู้เข้าร่วมประชุม รวม ๒๕๕ คน มี ๑๘๑ คน

คุณเชื้อ สุธำณดี แห่งกรมบัญชีกลาง ประธานในที่ประชุม กล่าวเปิดประชุมแล้ว แนะนำผู้อภิปราย คือ ดร. อมร รักษาสัตย์ และคุณชวช ฉัตรเนตร แห่งคณะรัฐประศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ คุณเด็ก หุตานนท์ แห่งสำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน คุณเอนก สติธิประศาสน์ แห่งกรมมหาดไทย และ ม.จ. จักรินทร์ กิตติยากร แห่งบริษัทเชลล์แห่งประเทศไทย ตามลำดับ ซึ่งอภิปรายในหัวข้อ "การฝึกอบรม"

ดร. อมร รักษาสัตย์ อภิปรายเรื่องหลักการทั่วไปเกี่ยวกับการฝึกอบรมมีใจความว่า ข้อแรกที่จะต้องกล่าวถึงในเรื่องนี้ คือ ทำไมจึงต้องมีฝึกอบรม? ซึ่งตอบได้ว่า ที่ต้องฝึกอบรมก็เพราะ :- ๑) มีสิ่งใหม่ ความรู้ใหม่ ปัญหาใหม่ ฯลฯ เกิดขึ้น เช่นมีการประดิษฐ์เครื่องมือ เครื่องใช้ชนิดใหม่ขึ้น ผู้ปฏิบัติงานไม่ทราบว่าจะใช้เครื่องมือใหม่นั้นอย่างไร อย่างการใช้เครื่องมือแบบใหม่ ๆ เป็นต้น ก็ต้องมีฝึกอบรมกัน มิฉะนั้นเมื่อเราได้หรือเมื่อเราต้องใช้ของสมัยใหม่เราก็จะปฏิบัติไปไม่ถูก ๒) ถ้อยหนักว่าทุกสิ่งทุกอย่างอาจจะปรับปรุงให้ดีขึ้นได้ การปฏิบัติงานก็อาจจะปรับปรุงให้ดีขึ้นได้ หรือต้องการให้การปฏิบัติงานดีขึ้น จึงจัดให้มีการฝึกอบรมกัน ๓) การศึกษาที่ได้รับจากโรงเรียน มหาวิทยาลัย ไม่เพียงพอที่จะนำมาปฏิบัติงานได้ เพราะการศึกษาในห้องเรียนต่างกับการปฏิบัติในที่ทำงาน สภาพแวดล้อมเป็นคนละอย่าง จึงต้องฝึกอบรมเพื่อช่วยให้นำความรู้จากสถานศึกษามาใช้เป็นประโยชน์ในที่ทำงานได้เป็นอย่างดี

การฝึกอบรมเป็น “กรรมวิธีที่จะช่วยเพิ่มพูนสมรรถภาพของพนักงานในการทำงานทั้งในปัจจุบันและอนาคต โดยการพัฒนานิสัยแห่งความคิดและการกระทำ ความชำนาญชำนาญ ความรู้ และท่าทีต่างๆ” การฝึกอบรมจะเป็นประโยชน์ก็ต่อเมื่อ ได้มีการเปลี่ยนแปลงนิสัยท่าที ฯลฯ ของผู้เข้าฝึกให้ปฏิบัติงานมีสมรรถภาพสูงขึ้นได้ การฝึกอบรมจึงเน้นถึงกิจกรรมที่มีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่ม “สมรรถภาพ” ของผู้ปฏิบัติงาน มากกว่าที่จะเน้นถึง “สวัสดิการ” ที่มีวัตถุประสงค์จะให้ผู้ปฏิบัติงานมีความสุขส่วนตัวมากขึ้น หรือได้รางวัลส่วนตัวเพิ่มขึ้น จะเห็นได้ว่าคนที่คนแต่ละคนไปศึกษาเล่าเรียนเองก็เรียกว่าฝึกอบรมได้ การตั้งสอนผู้อยู่ใต้บังคับบัญชาก็เป็นกรฝึกอบรม การฝึกอบรมในทัศนคติความหมายแคบกว่านั้น เป็นการระดม เชื้อเชิญ กระเกณฑ์ หรือแม้แต่บังคับ ให้คนจำนวนหนึ่งเข้ารับการฝึกอบรมเป็นกิจจะลักษณะ มีระเบียบแบบแผน อย่างการประชุมของเรานี้ ก็อาจเรียกได้ว่าเป็นการฝึกอบรมแบบหนึ่ง

วัตถุประสงค์ของการฝึกอบรมคือ เพื่อ ๑) ดำรงหรือเพิ่มพูนสมรรถภาพของผู้ปฏิบัติงานในงานปัจจุบัน เป็นการปรับปรุงให้การปฏิบัติงานดีขึ้น หรือแม้จะไม่สามารถทำให้ดีขึ้นได้หรือดีอยู่แล้ว ก็เป็นการป้องกันมิให้การทำงานเสื่อมลงไปกว่าเดิม ๒) เตรียมในการเลื่อนขั้นพนักงาน เพราะการเลื่อนขั้นขึ้นโดยมากลักษณะของงานที่จะมอบหมายให้ผู้นั้นปฏิบัติจะไม่เหมือนกับงานเดิม เพื่อเป็นการเตรียมตัวและช่วยให้ผู้นั้นได้เลื่อนขั้นทำงานได้ดีขึ้น ๓) ฝึกเพิ่มเติมเพื่อจะได้ทำงานปัจจุบันได้ดีขึ้น หรือเมื่องานปัจจุบันสิ้นสุดลงก็จะได้ไปประกอบอาชีพอื่นได้ ซึ่งเรื่องนี้อาจจะไม่มีในเมืองไทยมากนัก แต่ในต่างประเทศเขามีการลดจำนวนคนงานอยู่บ้าง เช่นในคราวสงครามโลกครั้งที่ ๒ ที่ทำให้มีความจำเป็นจะต้องเพิ่มงานพิเศษรับด่วนขึ้นออกมากมาย และเมื่อสงครามสงบแล้ว ก็ไม่มีความจำเป็นจะต้องปฏิบัติงานดังกล่าวอีกต่อไป และต้องลดจำนวนคนงานลง แต่จะปลดคนงานไปเฉยๆ ก็จะไม่เป็นธรรม จึงฝึกอบรมให้เพื่อจะได้มีทางเลือกอาชีพอื่นต่อไป หรือถ้าไม่ใช่กรณีฝึกเตรียมไว้ก่อนปลดเช่นนั้น ก็เป็นการเพิ่มพูนประสิทธิภาพให้มากขึ้น เช่นในการประชุมของเราครั้งนั้น เป็นการปูพื้นฐานความรู้ทางการบริหารงานบุคคลไว้ ผู้เข้าประชุมจะได้ไปศึกษาค้นคว้ารายละเอียดเพิ่มเติมให้ถ่องแท้ลงไป ก็อาจจะเปลี่ยนอาชีพจากข้าราชการ ไปเป็น Personnel manager ในบริษัทห้างร้านเอกชนได้ เป็นต้น ๔) ส่งเสริมการประสานงาน ขวัญและองค์ประกอบอื่นๆ ทำให้องค์กร “เข้มแข็ง” อยู่เสมอ เช่นการที่เจ้าหน้าที่การบริหารงานบุคคล

มาประชุมกันครั้งนี้ จะทำให้การประสานงานระหว่างกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ กับ ก.พ. ด.ช. ทง  
วงจรของรัฐบาลไทยก็จะดำเนินงานที่มีประสิทธิภาพขึ้น ๕) ภูมิใจในความสามรถให้ยึดถืออาชีพจน  
ตลอดไป ซึ่งเรื่องนี้เป็นปัญหาใหญ่สำหรับเมืองไทย ข้าราชการชั้นจัตวาบางคนทำงานได้ดีแต่ไม่มี  
ความรู้เพิ่มขึ้นก็เดือนชนไม่ได้ ถ้าเพิ่มพูนความรู้ให้โดยการฝึกอบรมเขาก็จะเดือนชนได้ ทำให้มี  
ความมั่นคง มีโอกาสก้าวหน้าได้ต่อไป

การฝึกอบรมควรจัดให้มากขึ้นเมื่อ ๑) มีการบรรจุคนใหม่ ๒) มีเทคนิคใหม่ ๆ เกิดขึ้น  
ในงานเดิม ๓) มีงานใหม่เกิดขึ้น กล่าวกันว่า งบประมาณของราชการนั้นควรจะเป็นมูลค่าเท่ากับ ลิ  
ของ national product หรือผลิตภัณฑ์ของชาติ เมืองเราไม่ถึงขนาดนั้น แต่ก็มีที่กล่าวไว้ว่ารัฐบาลจะต้อง  
มีงานใหม่ ๆ เพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ งานต่าง ๆ ซึ่งไม่เคยนึกกันว่าจะต้องมีก็เกิดขึ้น เช่น การจัดการต่าง ๆ  
เกี่ยวกับสามล้อเครื่อง เป็นต้น หรืองานด้านการบริหารบุคคลนั้นก็กลายเป็นหน่วยงานใหม่ที่สำคัญ  
ที่สุดได้ ๔) มีพนักงานได้เดือนชนใหม่ ๆ ๕) ให้มีการพัฒนาอาชีพ ซึ่งควรจะได้มีการฝึกอบรม  
ในวิชาชีพต่าง ๆ เป็นระยะ ๆ ไปไม่ใช่ปล่อยให้ทำงานกันไปตามเรื่อง ๖) ให้มีการปรับปรุงและ  
รื้อฟื้นความชำนาญชำนาญ เพราะบางครั้งผู้ปฏิบัติงานเปลี่ยนงานทำอยู่เสมอ ทำให้ลืมงานเดิม หรือ  
หย่อนฝีมือในการทำงานที่เคยทำอยู่เดิมไป เมื่อจะได้เดือนชน ต้องควบคุมงานเดิม หรือเมื่อต้อง  
ปฏิบัติงานเดิมใหม่ ก็จะทำให้เกิดความซุกซกซกขึ้นได้ จึงต้องฝึกอบรมเพื่อรื้อฟื้นความชำนาญ  
กันอีก

ชนิดของการฝึกอบรมแบ่งออกได้ดังนี้:— ๑) การฝึกอบรมก่อนเข้าทำงาน ๒) การ  
ฝึกอบรมปฐมนิเทศ ๓) การฝึกอบรมในขณะที่ปฏิบัติราชการสำหรับชั้นเสมียนพนักงาน และ  
สำหรับชั้นผู้บังคับบัญชาซึ่งจะนับตั้งแต่ชั้นหัวหน้าแผนกขึ้นไปได้ ๔) การพัฒนาฝ่ายจัดการเป็น  
การฝึกข้าราชการชั้นสูงขึ้นไปอีกชนิดหนึ่ง อาจจะเป็นชั้นโทและชั้นเอก และ ๕) การพัฒนานักบริหาร  
หรืออำนวยการฝึกอบรมข้าราชการชั้นพิเศษ

ผู้จัดฝึกอบรมอาจจะเป็น ๑) หน่วยงาน เช่น คณะรัฐประศาสนศาสตร์มหาวิทยาลัย  
ธรรมศาสตร์ ซึ่งรับฝึกอบรมข้าราชการจากกรมกองต่าง ๆ ๒) กระทรวงทบวงกรมดำเนินการ  
ฝึกอบรมเอง และรับฝากข้าราชการจากกรมกองอื่น ๆ มาเข้าฝึกด้วย ๓) หน่วยงานแต่ละแห่ง  
จัดการฝึกอบรมข้าราชการในสังกัดเอง ทั้งนี้ มีข้อสังเกตว่า การที่จะใช้ ข้อ ๒) หรือ ๓) นั้นก็ต้อง

พิจารณาตามความเหมาะสม เช่น ถ้ากรมอื่นเขามีการฝึกอบรมข้าราชการและเราอาจจะฝากเขาฝึกอบรมในสังกัดของเราได้สักคนหนึ่งหรือสองคน ก็จะช่วยให้ประหยัดเวลาและค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมได้ แต่ถ้าเรามีคนมากแล้วจะไปฝากเขาฝึก ก็อาจจะกลายเป็นการเอาเปรียบได้อีกประการหนึ่งถ้าเราฝึกเอง ก็จะได้จัดฝึกให้ตรงตามความประสงค์ คือฝึกให้ตรงกับงานที่จะมอบหมายให้ปฏิบัติได้ดีกว่าไปฝากคนอื่นเขาฝึก

ส่วนวิธีการฝึกอบรมนั้นก็มีหลายประการ ได้แก่ ๑) การแสดง เช่น การเขียน การแสดงภาพ การฉายภาพ แผนภูมิ การเดินเตียนแบบให้ดู ๒) การลงมือทำ เช่น การเดินเตียนแบบ การทดสอบการปฏิบัติงาน การทดลองปฏิบัติงาน ๓) การพูดและการฟัง เช่น การบรรยาย การอภิปรายกลุ่ม การอภิปราย การประชุม เป็นต้น ซึ่งจะใช้วิธีใดก็สุดแต่ลักษณะของงานและวัตถุประสงค์ของการฝึกอบรม แต่มีข้อสังเกตว่า ถ้ามีข้อสงสัยให้ปฏิบัติด้วยก็ควรจะได้ผลดีกว่าให้ปฏิบัติอย่างเดียว มีตัวอย่างการค้นคว้าในต่างประเทศที่เขาสอนให้แมวผลัดไม้หมุนโดยจับให้แมวนั้นผลัดไม้อยู่อย่างจำเจนแมวผลัดไม้ได้โดยไม่ต้องจับให้ทำ เขาให้แมวตัวที่ ๒ ไปนั่งดูอยู่ด้วยโดยตลอด และทดลองสอนโดยจับให้มันผลัดไม้หมุนเพียง ๒-๓ ครั้งก็ทำได้ แต่เมื่อจับเอาแมวตัวที่ ๓ ซึ่งเฝ้าดูการทดลองอยู่โดยตลอดให้ขึ้นไปผลัดไม้หมุน โดยไม่สอนให้ผลัดปรากฏว่าแมวตัวที่ ๓ ผลัดไม้หมุนไม่ได้ จึงเห็นว่าการสอนนั้น ควรจะให้มีการปฏิบัติด้วยบ้าง ข้อที่สำคัญอีกอย่างหนึ่ง คือ ผู้วางแผนวิธีฝึกอบรมควรพยายามหาทางต่าง ๆ เพื่อช่วยให้ผู้เข้ารับการฝึกอบรมสนใจในการฝึกนั้นให้มากที่สุดที่จะทำได้ เช่น หาทางให้ผู้เข้าฝึกมีส่วนร่วมในการวางแผนหรือในการดำเนินการฝึกด้วย เป็นต้น

ก่อนจะจบข้อเสนอสั่งเกตบางประการในการฝึกอบรมนี้ คือ ๑) การฝึกอบรมเป็นนโยบายสำคัญของรัฐบาลนี้ ซึ่งได้พยายามสนับสนุนให้มีการฝึกอบรมข้าราชการเป็นอย่างมาก ฉะนั้น ถ้ากระทรวงทบวงกรมใดสนใจที่จะจัดฝึกอบรมข้าราชการในสังกัดขึ้นก็มักจะทำได้ ทางคณะรัฐประศาสนศาสตร์ ก็ได้เคยให้ความร่วมมือ ช่วยฝึกอบรม ข้าราชการใน กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ มาแล้วหลายแห่ง ๒) ข้าราชการส่วนมากขณะเข้ารับราชการมีความรู้ทั่วไปแต่ไม่ถนัดในงานชำนาญพิเศษเฉพาะอย่างเป็นหน้าที่ที่จะต้องปฏิบัติคือไป จึงต้องได้รับการฝึกอบรม

ให้ทำงานชำนาญพิเศษนั้นได้ แต่เมื่อปฏิบัติงานนาน ๆ ไปได้เลื่อนตำแหน่งสูงขึ้น ก็จำเป็นจะต้องรู้งานแขนงอื่น ๆ อีก ยิ่งสูงขึ้นไปก็ยิ่งต้องมีความรู้กว้างขวางมากขึ้นตามลำดับ ทั้ง ๒ ประการนี้เป็นรูปกรวย ๒ อันซ้อนกันในลักษณะกลับหัว จึงเห็นได้ว่าจะต้องมีการฝึกอบรมกันอยู่เสมอ และโดยเฉพาะเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงสภาพของงาน ๓) ข้าราชการที่เป็นนักวิชาการมักขาดความรู้ในทางบริหาร ซึ่งที่มักควยอย่างในกระทรวงทบวงกรมหลายแห่งที่ทำงานด้านเทคนิคได้ดีเยี่ยมแต่ทางบริหารไม่สู้จะดีนัก จึงควรฝึกอบรมให้นักวิชาการเหล่านั้นทางด้านบริหารด้วย ๔) เราไม่มีแผนการในการใช้คนว่าจะให้ใครทำอะไรแน่นอน บางครั้งส่งคนไปฝึกอบรมโดยไม่มีจุดหมายอะไรนัก ฝึกมาแล้วบางครั้งก็ไม่ได้ประโยชน์อะไร เพราะได้ย้ายให้ไปทำหน้าที่อื่นเสีย ทำให้ไม่มีโอกาสที่จะใช้ความรู้ที่ได้รับมาจากการฝึกอบรมได้ ๕) การคัดเลือกบุคคลเพื่อส่งไปรับการฝึกอบรมบางครั้งไม่สู้เหมาะสม เช่น ส่งผู้ที่ครบเกษียณแล้วไปอบรม เขาขอให้ส่งคนไปก็ส่งไปตามเรื่อง หรือคัดเลือกเอาคนที่ไม่ได้ทำงานอะไรไปอบรม ทำให้ขาดคนที่รับเอาวิชาความรู้ใหม่ๆ มาได้ ทำให้สิ้นเปลืองเวลาและค่าใช้จ่ายไปเป็นอันมาก เช่น ในการประชุมคราวหนึ่งครั้งละ ๓ ชั่วโมง ๓๐ กว่าครั้ง ถ้าคิดเป็นค่าจ้างเป็นรายชั่วโมงที่ผู้ฟังได้รับแต่ละคนแล้วมารวมกันเขาก็จะเท่ากับลงทุนไปเป็นจำนวนเงินแสน ฉะนั้น ถ้าไม่ได้ผลอะไรแล้วก็เป็นที่น่าเสียดายอย่างยิ่ง

คุณธวัช นิตระเนตร อภิปรายเรื่องการฝึกอบรมของฝ่ายการฝึกอบรมข้าราชการคณะรัฐประศาสนศาสตร์ว่า หลักพื้นฐานในการบริหารงานบุคคลมีอยู่ว่า จะต้องหาคนดีเข้ารับราชการหามาได้แล้วก็ต้องฝึกอบรมให้เขามีฝีมือในการทำงานดียิ่ง ๆ ขึ้น ระหว่างที่เขาทำงานอยู่กับเรา ก็ต้องคอยเอาใจใส่ รักษาน้ำใจ กระตุ้น ส่งเสริม ให้กำลังใจเขา เพื่อเขาจะได้ทำงานกับเรานาน ๆ โดยไม่ย้ายไปที่อื่น ซึ่งไม่ใช่ของง่ายที่จะปฏิบัติเช่นนั้นได้ เพราะจะต้องใช้ความพยายามอดทน และไหวพริบเป็นอันมาก

ถ้าคุณธวัชข้อเรื่องนี้ในสัจจิตอย่างผิวเผินจะเห็นว่า การฝึกอบรมแบ่งออกได้เป็น ๓ อย่าง คือการฝึกอบรมของฝ่ายฝึกอบรมข้าราชการคณะรัฐประศาสนศาสตร์ การฝึกอบรมของกระทรวงทบวงกรม และการฝึกอบรมของวงการธุรกิจ แต่ความจริงมีเพียง ๒ อย่างเท่านั้น คือฝ่ายการฝึกอบรมข้าราชการ ซึ่งหมายความรวมทั้งของคณะ รพศ. และของกระทรวงทบวงกรมด้วย และฝ่ายองค์การธุรกิจ ฝ่ายการฝึกอบรมของคณะ รพศ. ดังนั้นเพื่อส่งเสริมให้มีการฝึกอบรมข้าราชการ โดยพยายามเพิ่มเติมสิ่งที่ยังขาดอยู่ในการฝึกอบรมข้าราชการของกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ

การที่จะทราบว่า สิ่งใดยังขาดอยู่นั้น จะต้องเทียบกับทางองค์การธุรกิจ เช่นเทียบกับการฝึกอบรมของบริษัท Shell ซึ่งได้ปฏิบัติกันเป็นกิจจะลักษณะ มีการตั้งงบประมาณไว้เฉพาะเรื่องนี้เป็นแผนบาท มีการวางโครงการฝึกอบรม มีประมาณการรายละเอียดว่าจะใช้จ่ายอะไรบ้าง เป็นจำนวนเงินเท่าใด นอกจากนี้ Shell ยังมี training officer ปฏิบัติงานเรื่องการฝึกอบรมเต็มเวลาที่ให้มีเจ้าหน้าที่รองลงไปอีกตามสมควร เมื่อดูตามนี้ เห็นได้ว่าการฝึกอบรมของทางราชการเราด้อยกว่า งบประมาณก็ไม่ได้ตั้งกันไว้ เจ้าหน้าที่ full time ก็ไม่ค่อยจะมีกัน เราฝึกกันเฉพาะแต่วิชาเฉพาะอย่างซึ่งก็ได้ผลดีมากอยู่ แต่การฝึกในด้านการบริหารงานยังขาดอยู่มาก ซึ่งฝ่ายการฝึกอบรมของ รปศ. ก็ได้พยายามจะให้ครบถ้วนจน

นอกจากนั้น Shell ยังใช้วิธีการฝึกอบรมสมัยใหม่หลายอย่าง เช่น ใช้โสตทัศนศึกษาใช้ chart slide ช่วยในการฝึก ทำให้ผู้รับการฝึกเข้าใจเรื่องต่างๆ ได้ง่ายขึ้น ส่วนของเรานั้นไม่มีงบประมาณ คนวางแผนการฝึกอบรมก็ไม่มี เครื่องมือก็น้อยไป การฝึกก็ไม่ถูกวิธีหรือถูกหลักนัก เช่น บางครั้งได้เชิญข้าราชการต่างระดับกันมาฝึกอบรม ซึ่งอาจจะได้ผลน้อยกว่าที่ควรเป็นต้น Shell ลงทุนในการฝึกอบรมพนักงานปีละเป็นแสนบาท เพื่อหวังผลกำไร แต่ทางรัฐบาลของเรามีได้หวังผลกำไรเช่นนั้น เราฝึกอบรมข้าราชการเพื่อให้บริการ ให้สวัสดิการแก่ประชาชนอย่างดีที่สุด

ฝ่ายฝึกอบรมของ รปศ. เพิ่งตั้งขึ้นเมื่อ ๓-๔ ปีมานี้ โดยมีวัตถุประสงค์ประการสำคัญที่จะช่วยส่งเสริมการฝึกอบรมในกระทรวงทบวงกรมต่างๆ ให้ได้ผลดียิ่งขึ้น เช่น การฝึกอบรมข้าราชการในกระทรวงศึกษาธิการ ซึ่งฝ่ายฝึกอบรม รปศ. ไปฝึกข้าราชการชั้นหัวหน้าให้ดูเป็นตัวอย่าง ๒ รุ่นเสร็จแล้วกระทรวงศึกษาธิการก็ได้ไปดำเนินการฝึกเองต่อไปอีก ๑๒ รุ่น เรามีพัฒนานักบริหาร ซึ่งได้ดำเนินการมาแล้ว ๔ รุ่น มีข้าราชการชั้นพิเศษ ๑๐๐ ท่าน มาร่วมฝึกอบรม ในการพัฒนานักบริหารนี้ เราพยายามขยายความคิดเห็นเกี่ยวกับการบริหารให้ท่านข้าราชการชั้นพิเศษเหล่านั้นเห็นคุณค่า เพื่อที่ท่านจะได้นำไปใช้เป็นประโยชน์ต่อราชการต่อไป

การไปช่วยฝึกอบรมในกระทรวงทบวงกรมต่างๆ นั้น เราได้พยายามแบ่งข้าราชการที่เข้าฝึกอบรมออกเป็น ๓ ประเภท ตามลักษณะการปฏิบัติราชการ ประเภทแรกเป็นชนชั้น คือชนปฏิบัติกรด้วยตนเอง เป็นพวกที่เมื่อได้รับคำสั่งแล้วต้องลงมือปฏิบัติ ไม่ใช่มอบหมายงานให้ผู้อื่นต่อไปอีก ชั้นสูงขึ้นไปเป็นชั้นผู้บังคับบัญชา เช่น หัวหน้าแผนก หัวหน้ากอง ชั้นนี้เราจึงต้องฝึกอบรมให้หนักไปในทางการปกครองบังคับบัญชา การควบคุม การตั้งงาน ชั้นสุดท้ายได้แก่ ชั้นเจ้ากรม

รองเจ้ากรม เป็นชน Executive ซึ่งทำงานเกี่ยวกับนโยบายมากกว่าชั้นอื่น ๆ เราจึงฝึกอบรมหนักไปในทางการวางนโยบาย การมอบหมายการงาน การตัดสินใจ การปกครองบังคับบัญชา การวางแผนงาน การอบรมชั้นนี้ส่วนมากไม่ใช่เป็นการสอนหนังสือ แต่เป็นการแลกเปลี่ยนความเห็น แลกเปลี่ยนประสบการณ์ เราช่วยสรุปให้ ตั้งหัวข้อเรื่องให้ ตั้งคำถามให้ ซึ่งเมื่ออบรมเสร็จแล้ว เราได้ประเมินผลการอบรม ปรากฏผลว่า ท่านชอบการอบรมเช่นนี้มาก เราอบรมกันเป็นเวลา ๓ ปีครึ่ง ซึ่งท่านว่าเวลาน้อยไป เราได้จัดให้มีการฝึกอบรมหัวหน้ากองมาแล้ว ๕ กรมคิด ๆ กัน โดยใช้หลักสูตรหนักไปในทางการบริหารงาน เมื่ออบรมเสร็จแล้ว ก็ขอให้ผู้เข้าอบรมให้คำติชม ปรากฏว่า ท่านพอใจกันเป็นอันมาก อบรมกัน ๒ อาทิตย์เต็ม ๆ ก็ไม่มีใครร้องวอนนอนกันเลย ทุก ๆ คนสนใจกันเป็นอันมาก สำหรับการอบรมชั้นเต็มย่นพนักงานนั้น ทางเราไม่สู้จะได้จัดอบรมเองนัก แต่ก็ได้ให้ขอแนะนำแก่กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ อยู่เสมอ โดยเฉพาะเกี่ยวกับวิธีดำเนินการฝึกอบรม ปฐมนิเทศ ซึ่งเมื่อหลายกรมนำเอาไปดองปฏิบัติแล้ว ก็ได้ผลดีมาก

ทั้งหมดนี้ เป็นนโยบายของรัฐบาล หรือของฝ่ายฝึกอบรม รมปศ. ที่จะให้เราเป็นผู้ส่งเสริม ขยายหรือหาทางให้กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ ได้ดำเนินการฝึกอบรมได้ด้วยตัวเอง เราเป็นผู้ส่งเสริม หรือแนะนำให้ในระยะแรก ๆ แล้วปล่อยให้กระทรวงทบวงกรมจัดทำเองในโอกาสต่อ ๆ ไป ซึ่งเป็นสิ่งที่เหมาะสมกว่าที่จะให้เราจัดทำให้โดยตลอด เพราะกระทรวงทบวงกรม ย่อมรู้แจ้งในปัญหาเฉพาะ ที่เกิดขึ้นดีกว่าฝ่ายฝึกอบรม รมปศ. มาก

คุณเล็ก หุตานนท์ อภิปรายเรื่องการฝึกอบรมของกระทรวงทบวงกรมว่า นับแต่ได้ตั้ง คณะรัฐประศาสนศาสตร์ขึ้นในมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ รู้ดีว่าส่วนราชการกระทรวงทบวงกรม ทั่ว ๆ ไป เป็นอันมากต่างตื่นตัวในศาสตร์ใหม่นี้ และต่างก็เข้าใจกันไปในความหมายต่าง ๆ กัน บาง ท่านที่ไม่คุ้นเคยมาแต่ก่อน เข้าใจว่าจะเป็นการรัฐศาสตร์เดิมมาแปลงชื่อเสียใหม่ บ้างก็คิดว่าเพื่อ จะหาความเข้าใจ บ้างก็เฉยเมยโดยเห็นว่าไม่จำเป็นต้องรู้ ต่อมาได้มีประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี ให้ กระทรวงทบวงกรม ถือเป็นนโยบายประการสำคัญของรัฐบาล ในอันที่จะให้สนับสนุนการฝึกอบรม ข้าราชการอันเป็นงานแขนงหนึ่งของคณะรัฐประศาสนศาสตร์ โดยติดต่อขอให้คณะรัฐประศาสน- ศาสตร์แห่งมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์นำดำเนินการ เพื่อทำการฝึกอบรมข้าราชการของส่วนราชการ นั้น ๆ ในระดับต่าง ๆ โดยเหตุนี้กระทรวงทบวงกรมทั้งหลายซึ่งยังไม่ได้เห็นประโยชน์ของการฝึก อบรมข้าราชการ ทั้งที่ไม่สู้เต็มใจจะรับเอานโยบายนี้มาปฏิบัติก็จำเป็นต้องเริ่มปฏิบัติ เพราะเกรงว่า

จะเป็นการทำให้เสียเวลาปฏิบัติราชการไปโดยเปล่าประโยชน์ และเมื่อได้เริ่มดำเนินการมาครั้งหนึ่งแล้ว จึงค่อยมีความรู้สึกในประโยชน์ของการฝึกอบรมข้าราชการชั้นบ้าง เพราะในการฝึกอบรมข้าราชการแต่ละครั้ง ผู้รับการอบรมย่อมได้รับหลักวิชาเกี่ยวกับการปฏิบัติหน้าที่การงานเป็นอันมาก ซึ่งหลักวิชาเหล่านั้นล้วนแล้วแต่เป็นประโยชน์ในการช่วยให้การปฏิบัติหน้าที่ราชการง่ายขึ้น ทำให้สามารถแก้ปัญหาต่าง ๆ ได้รวดเร็ว และมีหลักการแน่นอน และเมื่อใครรู้สึกประโยชน์ดังกล่าว ก็ได้พยายามจัดให้มีการฝึกอบรมเป็นครั้งที่ ๒, ๓, ๔ และต่อ ๆ ไปติดตามมาอีก จนกระทั่งปัจจุบันนี้ เข้าใจว่า กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ คงจักได้เข้าใจความหมายของวิชารัฐประศาสนศาสตร์ และประโยชน์ของวิชานี้เป็นอย่างดีทั่วถึงกัน

ก่อนที่จะได้รู้จักกับคณะรัฐประศาสนศาสตร์ การฝึกอบรมข้าราชการในคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน ซึ่งผู้อภิปรายมีส่วนร่วมจัดอยู่นั้นเป็นไปแต่ในทางวิชาการบัญชี และการสอบบัญชี การคลัง และการงบประมาณเท่านั้น กล่าวคือมุ่งแต่จะทำความเข้าใจให้แก่ข้าราชการในบังคับบัญชาในวิชาการดังกล่าว ส่วนประกอบอื่น ๆ แม้จะมีอยู่บ้างก็ขาดหลักวิชา เป็นต้นหลักการทำงานให้ง่าย หลักการประสานงาน หลักมนุษยสัมพันธ์ ในการประชุมอบรมแม้จะได้จัดห้องจัดโต๊ะบ้างตามสมควร เพื่อให้สะดวกต่อการดำเนินการ แต่ก็ยังขาดลักษณะความดึงดูดให้เกิดความสนใจ วิชาการบรรยายในการอบรมก็ทำกันสุดแต่จะคิดได้ในขณะนั้นว่าเป็นวิธีที่ดีที่สุดแล้ว และเหตุการณ์ก็บังคับให้จำต้องมี การฝึกอบรม เพราะสำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินเป็นส่วนราชการที่ใช้วิชาการเป็นเครื่องมือการปฏิบัติราชการ และจำเป็นต้องออกไปปฏิบัติการนอกสถานที่เป็นประจำ กล่าวคือ ต้องออกไปปฏิบัติการตามสถานที่ราชการและสำนักงานรัฐวิสาหกิจต่าง ๆ ทั้งในส่วนของกลาง และในส่วนของภูมิภาค เจ้าหน้าที่ที่ออกไปทำการตรวจจำเป็นต้องใช้ไหวพริบปฏิภาณของตนเองเพราะห่างผู้บังคับบัญชา จึงมีความจำเป็นต้องจัดให้มีการฝึกอบรมกันเป็นประจำ ทั้งในส่วนของวิชาการและในส่วนของปฏิบัติ การศึกษากรณี (case study) มารยาทในการติดต่อ การทำจดหมายบันทึกถึงผู้รับผิดชอบของส่วนราชการที่ทำการตรวจสอบ การประสานงานระหว่างสายตรวจ การสืบสวน และการสอบสวน ตลอดจนการรักษาคำไว้ในระหว่างการเดินทาง การเข้าพักโรงแรม และการประหยัดตามสมควร และทุกครั้งที่มีการอบรมก็เปิดให้มีการดื่มมหรหระหว่างผู้รับการฝึกอบรมด้วยกัน และระหว่างผู้ฝึกอบรมกับผู้รับการฝึกอบรมด้วย

หลังจากที่ได้รู้จักกับวิชาการของคณะรัฐประศาสนศาสตร์แล้ว รู้สึกเบาใจในการจัดการฝึกอบรมเป็นอันมาก ซึ่งผู้อภิปรายได้รับนำมาถือเป็นหลักปฏิบัติเพิ่มขึ้นจากที่ได้ปฏิบัติอยู่แล้ว เช่น

การฝึกอบรมผู้เริ่มเข้ารับราชการ ก็ได้เริ่มจัดให้มีขึ้นโดยขอให้กองต่างๆ มีส่วนร่วม การจัดห้องประชุมก็มีแผนผังเป็นระเบียบเรียบร้อยสวยงามกว่าเดิม ทำให้เกิดความตื่นตาตื่นใจแก่บรรดาผู้ที่เข้ารับการฝึกอบรม และแก่ผู้ที่พบเห็น เพิ่มให้มีการสัมมนาและการอภิปรายมากขึ้น เชิญข้าราชการในกองต่างๆ ที่เห็นว่ามีความสามารถดีมาช่วยบรรยาย ในการปรับปรุงวิธีการตรวจสอบบัญชีและการรายงานผลการตรวจสอบบัญชี ก็ได้อาศัยการฝึกอบรมนี้แหละเป็นทางจัด จึงสามารถดำเนินการปรับปรุงเป็นผลสัมความมุ่งหมาย

สรุปแล้วการฝึกอบรมเป็นผลทำให้ข้าราชการได้รับความรู้เพิ่มขึ้น มีประสิทธิภาพในการปฏิบัติงานดีขึ้น เมื่อขาดผู้ดำเนินงานก็อาจใช้คนอื่นแทนตัวได้ ที่สำคัญในการสอบเลื่อนชั้นก็มีโอกาสดียิ่งขึ้น

(ยังมีต่อ)

## ผู้เก็บตก

### หายจนได้

ผู้คุมนำผู้ต้องขังพร้อมกับวัวอีกฝูง ออกจากเรือนจำเพื่อนำไปเลี้ยงและตัดไม้ไผ่ พอถึงป่าก็จัดแจงปล่อยวัวออกกินหญ้าและสั่งให้ผู้ต้องขังคนหนึ่งคอยดูแลวัวอย่าให้มันหาย ส่วนผู้ต้องขังคนอื่นให้ช่วยกันตัดไม้ไผ่ ครั้นได้ไม้ไผ่พอแก่ความต้องการก็จะพากันกลับ จึงสั่งให้ผู้ต้องขังซึ่งเป็นคนเลี้ยงไปตามวัวมา เจ้าคนไปตามวัวก็เลยถือโอกาสล่องหน แต่ผู้คุมหัวเห็ดก็สามารถติดตามสกัดจับคืนมาได้ภายหลัง กระนั้นก็ยังไม่วายถูกผู้บังคับบัญชาถือว่าปฏิบัติหน้าที่บกพร่อง และตัดเงินเดือน ๑๐ % ๖ เดือน

— เรื่องนี้ พิลึก วัวไม่ได้ล่อมคอก แต่วัวก็ไม่ขี้กะหาย หากคนเลี้ยงหาย เมื่อคนเลี้ยงไม่หาย เงินเดือนของผู้คุมกลับหาย เอ...หายจนได้

สิงหราช

# ขิ้นเงินเดือน

โดย...โสวัรี สุจริตกุล

ผมมีเพื่อน ๓-๔ คน ซึ่งรับประทานอาหารกลางวันด้วยกันบ่อยๆ เพื่อนๆ และตัวผมนี้จัดเข้าอยู่ในจำพวกนักพดามมาราฮอนได้ทุกคน จึงเป็นธรรมดาที่เมื่อรวมวงกันเข้าแล้ว ต่างคนก็ต่างแย่งกันพูด แย่งกันตะโกน จนหาผู้ฟังมิได้ หนักๆ เข้าเราเห็นกันว่า ปฏิบัติเช่นนั้นจะไม่มีวัฒนธรรมทางสหธรรมและศศิธรรม จึงตกลงเชิงสุภาพบุรุษกันว่า ถ้าจะมีการพูดกัน ก็ให้พูดได้แต่เพียง ๒ คนเท่านั้น เป็นทำนองอภิปรายรายการอาหารกลางวัน คนอื่นๆ แม้จะไม่มีข้าวอยู่ในปากก็ห้ามมิให้พูดเป็นอันขาด แต่จะหัวเราะเอิกอ้ากหรือเช่นเขี้ยวเขี้ยวฟันอะไร ย่อมประพฤติได้ตามถนัด

ครั้งสุดท้าย เป็นเวรของนายท่งถ่วงและนายหม่อมยวทำหน้าที่ผู้อภิปราย ผมเห็นว่าสนุกดีและได้ความรู้ดีจึงเก็บเอามาเล่าต่อ จะขาดตกบกพร่องหรือเลยเกินไปบ้างทั้ง ๒ คนนั้นคงไม่ถือโทษ

ถ่วง : “หม่อมยวเอ๋ย จนน พุดเรื่องการเดือนชนเงินเดือนเป็นไฉน เพราะเรื่องนั้นกำลังฮิตอยู่ในนิทาสโมสรรและเป็นเรื่องสำคัญเพราะฉันเห็นว่า การขิ้นเงินเดือนนั้น ถ้าทำกันดังเดิขจะทำให้ขวัญและกำลังใจของข้าราชการเสื่อมลง ถ้าทำด้วยความเป็นธรรมจะทำให้ข้าราชการพอใจในการงานมากขึ้น ข้าราชการก็จะผลิตชน เรื่องนี้จึงสำคัญเป็นอันมากต่อทั้งหัวหน้าและลูกน้องและต่อราชการด้วย หรือหม่อมยวว่าไม่สำคัญ?”

หม่อมยว : “ตกลง แต่เอ เมื่อฉันนายไปกินนาค่างที่ไหนมาถึงได้พุดจาทำทำจะมีบัญญัติชน  
อย่างน

ถ่วง : “บ่ทแล้วฉันไม่ไต่เงินเดือนชนเพราะเป็นโรคคับอ๊กเส็บ เถยสนใจเรื่องนี้เป็นพิเศษ”

หม่อมยว : “ไอโรคคับอ๊กเส็บของนายนี้ คุณนข้างเรอริงต์จริง ๆ ฉันจำได้ว่า เมื่อครั้งอยู่มหาวิทยาลัย นายสอบปี ๓ ตก ก็อ้างว่าเป็นโรคคับอ๊กเส็บ ฉันว่าโรคนั้นเรียกเส็บอ๊กชอหนึ่งว่าโรคชเกยจจะดีใหม่”

ถ่วง : “บอกว่าคุณเดบก็เชื่อซี้ ทำเป็นซี้ส่งสัยไปได้ แค่ออ เข็มยวดของว่าไปซี้ ทำอย่างไร จึงจะได้เงินเดือนซึ้นเดมอ ๆ และมาก ๆ?”

เข็มยว : “ฉันขอยกคำของนักปราชญ์มากถ่าวเตย เขาว่าถ้าจะให้ได้เงินเดือนซึ้น ต้องทำงานมาก ๆ และได้เสียดี้แดง...”

ถ่วง : “นั่นมันนักปราชญ์ปากคลองด่าน...”

เข็มยว : “อย่าเพิ่งซัดคอซี้...”

ถ่วง : “ไม่ซัดละ...แต่เรื่องทำงานหนักนั้น ฉันส่งสัยว่าเราจะดูได้อย่างไรว่าใครทำงานหนักแค่ไหน ควรจะได้เงินเดือนเท่าใด เห็นว่ากันว่า ทำที่ซามไม่ทำที่ซาม ความซ้วไม่มีควมดีไม่ปรากฏ เอาไปซึ้นหนึ่ง...”

เข็มยว : “เรื่องใครควรจะได้เงินเดือนเท่าใดนั้น แต่ก่อนเมื่อครั้งปี ๗๖ เรามักกฎหมายบังคับว่า ก่อนตั้งนับทุกปีให้ผู้บังคับบัญชาจัดทำบัญชีเรียงลำดับข้าราชการผู้สมควรได้เงินเดือนเดือนใดตามเงินเดือนที่ข้าราชการเหล่านั้นควรได้รับ ก.พ. จึงได้กำหนดแบบจรรยาบรรณซึ้น เรียกว่า ก.พ. ๓ ใช้สำหรับซึ้นครั้งถึงซึ้นเอก ในแบบ ก.พ. ๓ มีหัวข้อคุณลักษณะต่าง ๆ มีคะแนนเต็มซัดละ ๕ คะแนน เมื่อผู้บังคับบัญชาให้คะแนนแล้ว ก็รวมคะแนนแล้วจัดทำบัญชีเดือนเงินเดือนได้ ค่อมมาการทำจรรยาบรรณคงจะได้ร้างราไป เพราะบ้านเมืองในระหว่างนั้นคงยุ่ง ๆ ด้วยอยู่ในระหว่างสงคราม แต่ก็ได้รอฟนกันซึ้นมาทำใหม่ซึ้น เพราะคณะรัฐมนตรีได้มีคำสั่งตามข้อเสนอของกระทรวงมหาดไทยให้ทำจรรยาบรรณกันใหม่ซึ้นในปี พ.ศ. ๒๔๗๔ และคำสั่งนั้นคู้เหมือนยังมีผลใช้บังคับอยู่จนถึงทุกวันนี้”

ถ่วง : “ฉันอ่านในตำราฝรั่ง เห็นเขาว่า ในอเมริกาเจ้าของตำรับจรรยาบรรณนั้น ใช้แบบจรรยาบรรณไม่ได้ผลต้นัก เพราะ ส่วนมาก ความเห็น ของ หัวหน้า มักจะไม่ตรง กับตุน้อง หัวหน้าเข้กว่า “ดี” แต่ตุน้องว่า “ดีกว่า” หัวหน้าเข้กว่า “ยังไม่ถึงขนาด” ตุน้องว่า “บ้า” ทำให้ยุ่งยากถุ่นวาย มีการอุทธรณ์ผลการพิจารณากันมาก หนัก ๆ เข้าทุกคนก็ได้ “ดี” กันหมด ทำให้เป็นภาระซึ้นเบ็ดเตล็ดและบางครั้งก่อให้เกิดความสั่มพันธ์ซึ้นไม่ดีระหว่างหัวหน้ากับตุน้องซึ้นด้วยส่งไป”

เข็มยว : “มันคนละอย่างกับของเรา ของเขาเป็นรายงานเบ็ดเตล็ด ของเราเป็นรายงานฉบับ และคนของเขาก็ไม่เหมือนกับของเรา ของเรานั้น ส่วนมาก มักเคารพนบขอบหัวหน้ากันเป็นอันดี



ในกลุ่มหนึ่งมาจัดเรียงลำดับความสามารถในการปฏิบัติราชการเข้า แบบ paired comparison คือ  
หยิบคนงานขึ้นมาพิจารณาทีละคู่ว่าใครเก่งกว่าใคร แบบ man-to-man comparison นี้น่าจะเหนื่อย  
คือ ต้องมีคนงานคู่อย่างหรือสมัครใจได้ ๕ คน และกำหนดความเก่งงานของแต่ละคน คนแรกเก่ง  
มาก คนที่สองเก่งน้อยลงมาตามลำดับ ถึงคนที่ ๕ ไม่เก่งเลยหรือเก่งน้อยที่สุด เอา ๕ คนนี้เป็น  
ที่ตั้ง เป็นตัวอย่าง แล้วนำคนงานแต่ละคนมาเปรียบเทียบกับตัวอย่างนี้ ทุกๆ แบบจะต้องมีหัวข้อ  
คุณสมบัตินำมาจัดไว้เช่นเดียวกัน.....”

ถ่วง : “เด็ดแดงละ?”

เหมี่ยว : “บ๊อด! ยังไม่หมด! ถ่วงนี่ข้างถ่วงสมัครใจจริง ยังมีอีกแบบหนึ่งซึ่งจัดซึ่งเป็น  
อันมาก เป็นไปในเชิง psychophysical scale มีรายการคุณลักษณะ ความประพฤติ นิสัยใจคอ  
ต่างๆ ยืดยาว เป็นการวัดบุคลิกคุณลักษณะ ความสามารถ ความแข็งแรง อดทนในการทำงาน และอื่นๆ  
อีกหลายอย่าง แต่ละรายการกำหนดลักษณะความประพฤติไว้ให้หัวหน้าเช็คหลายช่อง หัวหน้าก็  
มาดูว่าลูกน้องมีคุณลักษณะ หรือโทษลักษณะ โดดเด่นช่องไหนที่สุดก็เช็คช่องนั้น แบบนี้ดูได้ด้วย  
ว่าลูกน้องมีจุดอ่อนที่ไหน จุดเด่นที่ไหน ใครเป็นบ้าไปแต่บ้าง ฯลฯ พวก rating scale เหล่านี้  
เมื่อนอกเขาใช้สำหรับพัฒนาตัวบุคคลด้วย ไม่ใช่เรื่องเดือนเงินเดือนอย่างเดียว นอกจากนั้นยังมีแบบ  
อื่นๆ อีกบ้างซึ่งฉันดูแล้วไม่รู้เรื่อง จะอธิบายก็จะดูอะไรอยู่”

ถ่วง : “ฉันเปลี่ยนใจแล้วยังไม่ถามเรื่องเด็ดแดงหรอก แต่อยากจะให้ข้อสังเกตว่า แบบ  
วัดต่างๆ นี้ไม่สำคัญเท่าใจของผู้บังคับบัญชาเอง เพราะถ้าผู้บังคับบัญชาดำเอียงเด็ดอกหรือรักมากที่ซึ่ง  
หรือมีความเด่นหาลูกน้องบางคน และไม่ถูกซาดากับลูกน้องบางคน หรือหลงใหลบางคน โดยเฉพาะ  
พวกที่ทำงานอยู่ห่างไกลไม่ได้เห็นหน้าเห็นตากันเลย หรือเชียวเปอริเช่นคำถามที่ผู้บังคับบัญชาชั้น  
ต้นเด่นออกมา หรือนักถึงแก่งานเด่นๆ บางชั้นของลูกน้องบางคน ซึ่งตลอดไปไม่ได้ทำอะไรอีกเลย  
แล้วละก็ เครื่องวัดเหล่านี้ หรือแม้จะมีอีกหลายๆ เครื่อง ก็ช่วยอะไรไม่ได้”

เหมี่ยว : “จริงของนาย แต่คนที่จกาวหน้ามาถึงผู้บังคับบัญชาชั้นสูงได้ ก็ต้องมีใจเป็น  
ธรรมเป็นพยานอยู่แล้ว โขที่เอียงกะเท่เร่ระแวงๆ เดือนชนไปเป็นหัวหน้าชั้นสูงๆ โคนเห็นจะหา  
ยาก บางทีจะไม่มีเขาเลยด้วยซ้ำ อย่าลืมว่าบางที่ผู้บังคับบัญชาใจเป็นธรรม แต่ลูกน้องเอง  
นั้นแหละดำเอียง คือ ดำเอียงเข้าข้างตัวเอง ทำน้อยว่าทำมาก ทำผิดก็ลืมเสีย ยกแต่ทำดีขึ้นมาอ้าง  
บางทีว่าทำแค้นก็ตองหารด้วยสามด้วยสี่ อย่างนมอยู่เต็มอ อีกอย่างหนึ่งเครื่องวัดจะช่วยให้เป็นแนว

ให้หัวหน้าได้พิจารณาให้باه็นใจความชอบได้ด้อยู่ โดยเฉพาะในล่่วงราชการที่ม่ข้าราชการใน  
 ดังกตมาก ๆ โ้ที่ว่าเด็กทกรกมกทชงนยอมนจะมีอยู่ด้วยกันทงนนั้น แมแต่ในครอบครัว พ่อแม่รักลูก  
 ไม่เท่ากันก็มี ท่สำคัญอยู่ที่ว่าผู้บังคับบัญชาชั้นสูงท่านพิจารณาโดยรอบคอบหรือไม่ โดยกว้างขวาง  
 ท่ถึงหรือไม่ ได้รับรายงานข้อเท็จจริงต่าง ๆ ถูกต้องเหมาะสมหรือไม่ รู้แจ้งเห็นจริงในความ  
 ประพฤติ ความดีความชอบของลูกน้อง ความสัมพันธ์ระหว่่างหัวหน้าชั้นต่ำ ๆ ลงไปกับลูกน้องที่  
 หัวหน้ารายงานผลการปฏิบัติราชการขึ้นมาหรือไม่ หัวหน้าชั้นสูงควรจะได้ทราบถึงเหล่านี้ด้วย  
 เพราะถ้าพิจารณาการให้ความดีความชอบไปโดยไม่เป็นธรรม ขวัญของลูกน้องก็จะเสื่อม ผลเสียก็  
 อาจเกิดแก่หัวหน้าเองได้”

ถ่วง : “เหมยวันน่าจะเป็นหัวหน้าใหญ่ที่สุดทีเดียว ถ้าช้ชเพราะถ่วง แล้วโ้ที่ว่าต้อง  
 ได้เลื่อนแดงอะไรนั้นเล่า”

เหมยว : “เรื่องได้เลื่อนแดง หมายถึงความถึง การทำตัวให้เด่น ให้เป็นที่น่าสังเกต ของเจ้านาย  
 เช่นท่านช้โ้อะไรมาไม่ช้สักแต่ว่าทำให้มันเสร็จ ๆ ไปตามยถากรรม แต่ต้องทำให้ดีที่สุดเท่าที่จะดีได้  
 งานที่ท่านต้องรู้ให้มากกว่าชาวบ้านเขา ต้องเป็นคนเรียบร้อยรู้จักกาตเทศะ รู้จักแสดงความคิด  
 เห็นที่เข้าเรื่องเข้าราว รู้จักพูด รู้จักเขียน รู้จักมีความริเริ่มที่ค้มีประโยชน์และอื่น ๆ ถ่วง เป็น  
 สมชิกวารสารข้าราชการไม่ช้หรือ ในนั้นเขาเคยลงเรื่องหัวหน้ากับลูกน้องไว้เมื่อปีก่อน ๆ ถ้า  
 ทำได้ตามนั้นรับรองว่าถ่วงจะเด่นขึ้นมาโดยไม่รู้ตัว

ถ่วง : “เคยได้ยินผู้ครเก่าเล่ากันมาว่า การก้าวหน้าเป็นไปตามลำดับกตวิช้ไม่หาความเด่น  
 คือ ถินเตี้ย ถินมาก ปากสอพลอ ล่อไซ้แดง แกร่งวิชา อันแรก ถินเตี้ย เป็นคำผวนของเถี่ยบาทา  
 ซึ่งหมายถึงการประจบเจ้านายนั่นเอง ถินมาก คือ พูดย่าง ๆ ว่าเขาเงินเข้าถมแบบมีเทคนิค ซึ่ง  
 ต้องมีหูตาของโ้ล้บตุให้ค้ว่า เจ้านายท่านปรารถนาอะไรบ้าง แล้วบริการให้ถึงใจพระเดชพระคุณ  
 ยิงบริการโดยไม่ให้ท่านรู้ค้ตัวว่าถูกถมด้วยเงินได้เท่าไรก้ยังค้เท่านั้น ปากสอพลอ หรือแตกตอ  
 ได้ค้ันความช้ด้อยู่แล้ว ล่อไซ้แดง อันนี้ค้กชงและรวบริดมาก ไซ้แดงหมายถึงลูกของเจ้านาย  
 แต่ค้ไม่ค้จะกลายเป็นกินบนเรือน และไปประกอบกิจอันหนักหน่วงอยู่บนหลังคา แกร่งวิชา อยู่ท่าย  
 เพราะเป็นประเภท ‘รู้มากยากนาน’ เพราะฉะนั้นถ่วงจะได้เลื่อนก้ต้องกินเวदानานด้วย ค้ต้องรอ  
 ให้พวกค้ัน ๆ ช้ขึ้นไปเสียให้หมค้ก่อน”

เหมี่ยว : “ฉันชักสงสัยเสียแล้วว่า ใต้บอกระดับของนายนี้ ทำให้มันสมองของนายอีกเดินไปด้วย หรือไม่อย่างนั้นมันสมองของนายคงอยู่ที่คับแน่น เพราะไม่ต่ำเสียจริงๆ นายนี้ถ้าไม่หูหนวกก็ต้องตาบอด หรือทั้งหูหนวกทั้งบอดด้วย ถึงไม่ได้ยินที่เขาประกาศอยู่ป่าวๆ ว่า เดียวชาติบ้านเมืองต้องการนักวิชาการ คือ พวกแก่งวิชาต้องมาก่อน เว้นแต่พวกแก่งวิชาที่ไม่เป็นประโยชน์ในงานในหน้าที่ หรือพวกที่ทำแก่งไม่รู้จักใช้วิชาให้ถูกกาตเทศะเท่านั้น พวกอื่นๆ แย่หน่อย แต่ก็อาจจะเป็นส่วนประกอบเล็กๆ น้อยๆ ได้เหมือนกัน”

ถ่วง : “ฉันก็แก่งวิชาไม่ใช่ย่อยเหมือนกันนา แต่ทำไมไม่ได้เงินเดือน”

เหมี่ยว : “ฉันไม่แปลกใจเลย เพราะนายมีหัวคิดล่อไปให้เห็นว่ามีผลประโยชน์ไม่ได้อยู่ด้วย”

ถ่วง : “เอาอะไรมาพูด ฉันไปหาหมอ ดูเขาบอกว่าฉันไม่มีบุญต่างหาก ไม่ได้เดือนเงินเดือนเพราะต้องใช้กรรม ซึ่งฉันก็เห็นด้วย เพราะเมื่อเด็ก ๆ เล่นลูกหินกัน ฉันคอยแข่งไม่ให้เพื่อน ๆ ทอยลูกหินลงหลุม และสวดอ้อนวอนขอให้ผีบีบปากหลุมอยู่บ่อย ๆ เมื่อบีบแล้วฉันทำอะไรเก่ง ๆ ไปหลายอย่าง แต่ผีมันมาบีบปากหลุมเสีย เจ้านายมองไม่เห็น ฉันจะไปปล้ำให้มันเบ็ดก็ไม่ได้ มองไม่เห็นมือมัน มันเป็นผี”

เหมี่ยว : “ฉันดีใจด้วยที่นายไม่ได้เงินเดือนชน และก็เห็นด้วยว่า บางที่บุญวาสนาก็มีส่วนอยู่ด้วยเหมือนกัน บางครั้งเจ้านายท่านจะให้ แต่เงินงบประมาณมีจำกัดเต็มทน ท่านก็ไม่รู้จะทำอย่างไร เพราะเรานั้นดีกว่าคนอื่นเขา คำว่าบุญกับวาสนานั้นมันต่างกันอยู่หน่อย บุญกับกรรมทำบุญมากก็ได้กรรมดีได้เงินเดือน วาสนากับบวร ซึ่งหมายถึงความประพฤติ บางคนมีบุญได้เงินเดือนชนแต่ไม่มีวาสนา เพราะประพฤติไม่ดีผู้คนโดยทั่วไปเขาไม่นิยมชมชอบในการที่ได้เงินเดือนชนเช่นนั้น ถ้าจะให้ดีต้องได้เดือนโดยทั้งมีบุญมีวาสนาด้วย แต่เออ ฉันอยากจะถามอะไรสักคำหนึ่งเป็นความรู้ส่วนตัวว่า เมื่อถ่วงไม่ได้เงินเดือนชนนั้นไม่เสียใจบ้างหรือ เห็นยิ้มแย้มแจ่มใสอยู่โดยตลอด และระดับทำงานหนักชนด้วยซ้ำ”

ถ่วง : “ที่แรกก็เสียใจเหมือนกัน แต่พอรู้เข้าฉันรีบไปวัดอธิษฐานในวันนั้น ไปกราบหลวงพ่อโตเสียสามหน แล้วฉันหันไปด้านหลังหลวงพ่อโตฉันไปบ่นขอเพื่อมองดูทีวีที่คันรอบ ๆ ฉันทำอย่างนั้นทุกที่เมื่อผิดหวัง เพราะเมื่อฉันไปบ่นแล้วรู้สึกว่าคุณเองสูงกว่าใคร ๆ ในกรุงเทพฯ เว้นแต่คนที่ฉันไปอยู่บ่นขอที่เขาของท่าน เมื่อฉันไปบ่นแล้ว ฉันรู้สึกว่าใกล้สวรรค์เข้าไปหน่อย และเมื่อ

ใกล้ตัวร่ำก็ทำท่าจะเป็นเทวดา ทำให้ฉันต้องพยายามสังเกตสิ่งทั้งหลายทั้งเดี่ยบบ้าง ฉันทำให้ฉัน  
 ตบยใจมาก เพราะคิดได้ว่าฉันประพาศิตัวไม่ตัวเอง ต้องพยายามใหม่ให้สัมพันธ์กับคติโบราณว่า วิสัย  
 ลูกผู้ชาย ต้องพยายามเรื่อยไปจนกว่าจะสำเร็จประโยชน์... อ้าว! ไหง่ลูกกันไปหมดยั้งงั้นล่ะ ...  
 ใครจะเป็นคนจ่ายอัฐมือนี่.....”

ผมอยู่ฟังค่อไปไม่ได้ เพราะเห็นว่าไม่เป็นกรรม ฉันอยู่ฟังค่อไปจะโดนออกค่าอาหารคน  
 ตะกรังกับทั้งถ่วง จึงรีบวิ่งหนีออกจากร้านอาหารมาแต่เพดานนี้ □

### หนังสือใช้ทดสอบชั้นจก๊ว, ทวี, โท, เอก

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| ๑. แนวคอบวิฒนกรรม   | ราคา ๓๒ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)    |
| ๒. คำถาม—แนวคอบ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน,—พ.ร.บ. ระเบียบ<br>บริหารราชการแผ่นดิน—พ.ร.บ. ปรับปรุงกระทรวงทบวงกรม | ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)    |
| ๓. ข้อประวัติศาสตร์ไทย  | ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)    |
| ๔. คำถามแนวคอบภูมิศาสตร์สากล เล่ม ๑   | ราคา ๓๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)    |
| ๕. คำอธิบายระเบียบงานตำรวจ  | ราคา ๓๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)    |
| ๖. คำถาม—แนวคอบกรรมนุญการ ปกครองราชอาณาจักร   | ราคา ๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)     |
| ๗. แนวเรียงความไทย—อังกฤษ   | ราคา ๓๕ บาท (ค่าส่งอีก ๒.๕๐ บาท) |
| ๘. ข้อสอบชั้นตรี พ.ศ. ๒๔๘๘-๒๔๘๘-๒๕๐๐ (ทุกกรม ทุกวิชา)   | ราคา ๒๕ บาท (ค่าส่งอีก ๓ บาท)    |
| ๙. กฏ ก.พ.พร้อมด้วยค้วบพ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน   | ราคา ๒๐ บาท (ค่าส่งอีก ๓ บาท)    |
| ๑๐. ประมวลปัญหาและทางปฏิบัติตาม พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน  | ราคา ๕๐ บาท (ค่าส่งอีก ๔.๕๐ บาท) |
| ๑๑. วารสารข้าราชการ ปี ๒๕๐๒   | ปีละ ๓๐ บาท                      |
| ๑๒. วารสารข้าราชการ ปี ๒๕๐๓—ปี ๒๕๐๔   | ปีละ ๓๒ บาท                      |
- (วารสารข้าราชการ ถ้าเย็บเล่มปกแข็ง รวมกันทั้งปี ค่าเย็บเล่มปีละ ๑๓ บาท และถ้าให้ส่ง  
 ทางไปรษณีย์ต้องเพิ่มค่าส่งอีก ๔.๕๐ บาท)

สั่งได้จากเลขานุการบริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ. ในพระบรมมหาราชวัง  
 พระนคร จ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน

คำอธิบาย  
กฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญ  
โดย...วิเชียร ไม้เรียง

ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองบำเหน็จบำนาญ กรมบัญชีกลาง

(ต่อจากฉบับก่อน)

เวลาที่คุณที่เคยมีมาแล้ว

๑. มหาสงครามโลกครั้งที่ ๓
๒. กรณีพิพาทอินโดจีนฝรั่งเศส
๓. กรณีฉุกเฉินมหาเอเซียบูรพา (สงครามโลกครั้งที่ ๒)
๔. ระหว่างประกาศใช้กฎอัยการศึก
๕. เวลาระหว่างมีพระบรมราชโองการประกาศสถานการณ์ฉุกเฉิน
๖. เวลาระหว่างเวลาที่ตั้งให้เป็นนักดำเรือดำน้ำ

วิธีปฏิบัติเกี่ยวกับการขอนับวันของคุณ

เวลาที่คุณดังกล่าว มีเงื่อนไขการนับและวิธีที่จะต้องปฏิบัติต่าง ๆ กัน ฉะนั้น เพื่อความสะดวกในการที่ ๑. ผู้มีสิทธิจะต้องปฏิบัติเกี่ยวกับการขอนับเวลาของคุณ และ ๒. การปฏิบัติของเจ้าหน้าที่ผู้ที่จะต้องบันทึกหลักฐาน และ ๓. การรวบรวมเอกสารต่าง ๆ เพื่อประกอบการขอนับวันของคุณ

มีรายละเอียดที่จะต้องปฏิบัติดังต่อไปนี้

๑. มหาสงครามโลกครั้งที่ ๑

ในคราวมหาสงครามโลกครั้งที่ ๑ ผู้ที่มีสิทธิได้นับเวลาของคุณนั้น มีดังนี้

๑. ทหารอาสา

๑.๑. ทหารอาสาที่ไปจากประเทศไทย

ทหารอาสาเหล่านี้ มีสิทธินับเวลาของคุณตั้งแต่วันเดินทางออกจากประเทศไทย

จนถึงวันกลับ

## หลักฐานที่ต้องใช้ประกอบการพิจารณาในการนับวันทวิคูณ

ทหารเหล่านี้ ขณะนั้นอยู่น้อยคนแล้ว หากผู้ใดต้องการนับวันทวิคูณจะต้องขอให้กระทรวงกลาโหมตรวจสอบและรับรองให้เป็นหลักฐาน

### ๑.๒. ทหารอาสาที่อยู่ในต่างประเทศ

บุคคลพวกนี้ ส่วนมากเป็นนักเรียนไทยที่ศึกษาอยู่ในต่างประเทศ ทางราชการเรียกตัว หรือบางนายได้สมัครเข้าในกองทหารอาสา ส่วนมากทำหน้าที่เป็นล่ามหรือนายทหารติดต่อบุคคลพวกนี้มีสิทธิได้นับวันทวิคูณ ตั้งแต่วันตั้งบรรจุนั้นและแต่งตั้งให้เข้าประจำหน้าที่ในกองทัพไทย จนถึงวันพ้นจากตำแหน่งในกองทัพไทยที่ไปราชการสงครามครั้งนั้น

๑.๓. มีบางรายที่เป็นทหารอาสาเดินทางไปจากประเทศไทย แล้วสมัครศึกษาต่ออยู่ในต่างประเทศ บุคคลเหล่านี้มีสิทธิได้นับวันทวิคูณตั้งแต่วันเริ่มเดินทางออกจากประเทศไทยจนถึงวันพ้นจากตำแหน่งหน้าที่ในกองทัพไทยที่ไปราชการสงครามครั้งนั้น

## หลักฐานต่างๆ ประกอบการพิจารณานับวันทวิคูณ

ต้องให้กระทรวงกลาโหมตรวจสอบรับรองให้เช่นเดียวกับที่กล่าวแล้ว

### ๒. กรณีพิพาทอินโดจีนฝรั่งเศส

๒.๑. มีบุคคลที่จะได้อยู่ ๒ ประเภท คือ ทหาร และบุคคลอื่นๆ ที่ทำหน้าที่ทหารตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด ซึ่งแยกออกได้อีกเป็น ๒ พวกคือ ตำรวจสนาม และข้าราชการอื่นๆ

๒.๒. มีข้อที่ควรทราบเพื่อประกอบการพิจารณาเกี่ยวกับเรื่องนี้อีก คือ การประกาศใช้กฎอัยการศึกในครั้งนั้น ประกาศใช้ เฉพาะในจังหวัดชายแดน ที่ติดต่อกับอินโดจีนฝรั่งเศสเท่านั้น คือ เชียงราย, น่าน, อุตรดิตถ์, เลย, หนองคาย, นครพนม, อุบลราชธานี, ศรีสะเกษ สุรินทร์, บุรีรัมย์, ปราจีนบุรี, จันทบุรี, ตราด

### ๒.๓. ระยะเวลาที่นับวันทวิคูณ

เริ่มนับให้ตั้งแต่วันที่ ๑๗ พ.ย. ๑๙

ถึงวันที่ ๓๐ เม.ย. ๑๙ รวมเป็นเวลาทวิคูณ

๕ เดือน ๓๓ วัน

๒.๔. เงื่อนไขที่จรรยาบรรณ

- ๒.๔.๑. ต้องได้บรรจุในอัตราจ้างที่ไปปฏิบัติราชการในสนาม
- ๒.๔.๒. ได้รับเหรียญชัยสมรภูมิ

ทหาร

เรื่องสำหรับทหารไม่เป็นเรื่องยุ่งยาก เพราะกระทรวงกลาโหม มีหลักฐานต่าง ๆ ไว้เรียบร้อย และกระทรวงกลาโหมจะรับรองเวลาทั่วคุณบุคคลนั้น ๆ มาให้

ตำรวจสนาม

สำหรับตำรวจสนามนั้นข้อยุ่งยากอยู่หลายประการ ทั้งในกรณีพิพาทอินโดจีนและกรณีบุกฉิ่นมหาเอเซียบูรพา ฉะนั้น จึงขอเสนอหนังสือโต้ตอบในการวางหลักเกณฑ์ตำรวจสนามทั้ง ๒ คราวไว้ ณ ที่นี้ ซึ่งจะทำให้เข้าใจในเรื่องนี้ได้อย่างละเอียด

ที่ น. ๔๐๗๒๗/๒๔๕๐

กระทรวงการคลัง

๑๑ กันยายน ๒๔๕๐

เรื่อง เวลาราชการทั่วคุณของข้าราชการตำรวจสนาม  
จาก รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง  
ถึง เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ด้วยกระทรวงมหาดไทยได้ส่งสำเนาคำสั่งหมู่ของกรมตำรวจที่ ๒๑๓๗/๒๔๔๘ ลงวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๔๔๘ (สำเนาเอกสารหมายเลข ๑) ไปพร้อมกับเรื่องราวแบบ ส. ขอรักษำเนื่อบำนาญของข้าราชการตำรวจพร้อมด้วยสำเนาบัญชีรายชื่อข้าราชการตำรวจที่อ้างว่ามีสิทธิได้นับเวลาระหว่างเป็นตำรวจสนามเป็นเวลาราชการทั่วคุณ เพื่อกระทรวงการคลังประกอบการพิจารณาเวลาราชการสำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญเป็นทั่วคุณ

กระทรวงการคลังได้ตอบกระทรวงมหาดไทยไปว่า ตามมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการฝ่ายพลเรือน (ฉบับที่ ๓) ๒๔๔๕ บัญญัติว่า “(๑) ข้าราชการที่รับเงินเดือนอัตราประจำในงบประมาณแผ่นดิน ฯลฯ ถ้าทางราชการสั่งให้ไปทำหน้าที่ทหารตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด ซึ่งถ้าเป็นทหารจะได้นับเวลาราชการเป็นทั่วคุณแล้ว ก็ให้นับเวลาราชการเป็นทั่วคุณตั้งแต่วันสั่งให้รับหน้าที่นั้น จนถึงวันสั่งเลิก”

ดังนี้ จะเห็นได้ว่า ข้าราชการที่จะได้นับเวลาราชการตอนใดเป็นทั่วคุณนั้น จะต้องเป็นผู้ที่

๑. ทางราชการสั่งให้ไปทำหน้าที่ทหาร
๒. หน้าที่ทหารนั้น จะต้องเป็นไปตามที่กระทรวงกลาโหมกำหนด
๓. หน้าที่ทหารดังกล่าวในข้อ ๒ นั้น เฉพาะแต่ถ้าเป็นทหารจะได้นับเวลาราชการเป็นทั่วคุณ ถ้าเข้าลักษณะดังกล่าวแล้ว จึงจะนับเวลาราชการเป็นทั่วคุณได้ โดยขอให้กระทรวงกลาโหมเป็นผู้กำหนด

ให้ และให้ขอให้กระทรวงมหาดไทยแจ้งไปว่า

๑. ข้าราชการตำรวจสนามมีหน้าที่ประการใด และทำหน้าที่ทหารอย่างไร
๒. กระทรวงกลาโหมได้กำหนดไว้อย่างไร และผู้ใดควรจะได้เวลาราชการทวีคูณเท่าใด (เอกสารหมายเลข ๒)

กระทรวงมหาดไทยได้ตอบกระทรวงการคลังโดยมีสารสำคัญว่า

๑. ตำรวจสนามถือว่าเป็นหน่วยทหารหน่วยหนึ่งซึ่งมีการบังคับบัญชาตามลำดับชั้นจนถึงแม่ทัพบก ผู้บัญชาการทหารสูงสุดหรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และเนื่องจากตำรวจสนามนับเป็นข้าราชการสังกัดกระทรวงกลาโหมเช่นเดียวกับทหาร กระทรวงกลาโหมจึงตรากฎกระทรวงกลาโหมว่าด้วยเครื่องแบบตำรวจสนามด้วย

๒. การนับเวลาราชการทวีคูณนั้น กระทรวงกลาโหมกำหนดให้แก่ผู้ที่ได้รับคำสั่งจากผู้บังคับบัญชาให้บรรจุในอัตรากำลังของหน่วยที่ปฏิบัติหน้าที่ราชการสงคราม ส่วนกิจการทางตำรวจนั้นถือว่า ตำรวจผู้ใดได้รับคำสั่งให้เป็นตำรวจสนามก็ถือว่าได้รับการบรรจุในอัตรากำลังของหน่วยซึ่งปฏิบัติหน้าที่ราชการสงคราม ตำรวจผู้ใดมิได้รับการแต่งตั้งเป็นตำรวจสนามก็ถือว่าเป็นตำรวจปกติ มิได้นับเวลาราชการทวีคูณ (เอกสารหมายเลข ๓)

เมื่อกระทรวงมหาดไทยได้ยืนยันดังกล่าวแล้ว กระทรวงการคลังจึงได้แจ้งไปยังกระทรวงกลาโหมว่าการที่กระทรวงมหาดไทยได้กำหนดนับเวลาระหว่างเป็นตำรวจสนามเป็นทวีคูณนั้น ไม่ปรากฏว่ากระทรวงกลาโหมได้กำหนดให้ และปรากฏว่าข้าราชการตำรวจที่กรมตำรวจให้เป็นตำรวจสนามนั้น ส่วนมากหรือเกือบทั้งหมดหาได้กระทำหน้าที่ทหารหรือเคยออกไปประจำทำการในสนาม หรือร่วมปฏิบัติราชการกับทหารประการใด แต่คงรับราชการอยู่ที่เดิมแทบทั้งสิ้น เช่น ประจำสถานีตำรวจต่าง ๆ หรือปฏิบัติราชการอยู่ในกรมตำรวจเป็นต้น แต่กรมตำรวจก็ยังกำหนดให้ข้าราชการตำรวจเหล่านี้มีสิทธิได้นับเวลาราชการทวีคูณ ซึ่งแม้แต่ทหารเอง ถ้าหากมิได้ไปปฏิบัติราชการในสนามหรือมิได้มีคำสั่งให้บรรจุในอัตรากำลังแล้ว กระทรวงกลาโหมก็หาได้กำหนดให้นับเวลาราชการเป็นทวีคูณไม่ แต่การที่กรมตำรวจได้กำหนดให้ผู้ใดมีสิทธินับเวลาราชการเป็นทวีคูณย่อมไม่มีผลทางกฎหมาย ฉะนั้นขอให้กระทรวงกลาโหมพิจารณาว่า จะสมควรนับเวลาราชการของตำรวจสนามเป็นทวีคูณได้หรือไม่ เพียงใด และควรจะมีขอบเขตประการใด (เอกสารหมายเลข ๔)

ต่อมา กระทรวงกลาโหมได้แจ้งไปยังกระทรวงการคลังว่า กระทรวงกลาโหมได้พิจารณาเห็นสมควรนับเวลาราชการของตำรวจสนามเป็นทวีคูณ โดยมีขอบเขตเช่นเดียวกับการกำหนดเวลาราชการทวีคูณของข้าราชการทหาร และได้ส่งหลักฐานต่าง ๆ ไปเพื่อประกอบการพิจารณาด้วย (เอกสารหมายเลข ๕)

กระทรวงการคลังได้พิจารณาแล้วยังมีความข้องใจอยู่บางประการ ดังจะได้เขียนให้ทราบดังนี้ คือ

๑. ข้าราชการตำรวจซึ่งกรมตำรวจได้กำหนดให้เป็นตำรวจสนามนั้น ส่วนมากหรือเกือบทั้งหมดหาได้กระทำหน้าที่เช่นทหารหรือเคยออกไปประจำทำการในสนาม หรือร่วมปฏิบัติราชการกับทหารในสนามประการใด แต่คงรับราชการอยู่ที่เดิมแทบทั้งสิ้น เช่น ประจำสถานีตำรวจต่าง ๆ หรือประจำอยู่ที่กรมตำรวจซึ่งเป็นหน้าที่โดยปกติเป็นต้น

ทั้งปรากฏว่า กรมตำรวจได้สั่งให้ข้าราชการตำรวจที่รับราชการอยู่ระหว่างเกิดมีเหตุฉุกเฉินด้าน อินโดจีน และระหว่างสงครามมหาเอเชียบูรพาเป็นตำรวจสนามทั้งสิ้น โดยไม่ปรากฏข้อยกเว้น (ตามที่ปรากฏในเรื่องราวแบบ ส. ขอรับบำเหน็จบำนาญทางกระทรวงการคลัง)

๒. ตามหลักฐานที่ได้ทราบมา ในส่วนทหารนั้น ถ้าหากว่าทางการมิได้ส่งออกไปปฏิบัติราชการในสนามหรือบรรจุนอัคราถาลังอย่างแท้จริง (คืออยู่ในเกณฑ์ที่จะต้องออกไปปฏิบัติราชการในสนาม หรือปฏิบัติเช่นเดียวกับสวนสนาม เช่น ประจำหน่วย ป.ต.อ.) แล้ว กระทรวงกลาโหมหากำหนดให้นับเวลาราชการเป็นทวีคูณไม่ เช่น ทหารที่สังกัดกรมปลัดบัญชาหรือกรมเสมียนตรา เป็นต้น

แต่ส่วนข้าราชการตำรวจที่นางกรมมีคำสั่งให้เป็นตำรวจสนาม กระทรวงกลาโหมกลับยอมกำหนดนับเวลาราชการเป็นทวีคูณทั้งสิ้น ดังนั้นก็เท่ากับว่า กระทรวงกลาโหมพิจารณาแต่เพียงคำสั่ง หากได้พิจารณาดังการปฏิบัติหน้าที่ด้วยไม่

๓. การที่กระทรวงกลาโหมยอมกำหนดนับเวลาระหว่างเป็นตำรวจสนามเป็นทวีคูณ โดยไม่มีข้อจำกัด ก็พิจารณาเพียงแต่ว่า เมื่อมีคำสั่งให้เป็นตำรวจสนามแล้ว ก็ยอมนับเวลาราชการเป็นทวีคูณทั้งสิ้นนั้น นอกจากจะเป็นการให้สิทธิดีกว่าทหารแล้ว ยังเป็นเหตุให้เกิดความเหลื่อมล้ำในระหว่างข้าราชการตำรวจกับข้าราชการพลเรือนอีกด้วย เพราะข้าราชการตำรวจที่รับราชการตามปกติที่กรมตำรวจ กับข้าราชการพลเรือนที่รับราชการอยู่ตามกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ หากได้มีความรับผิดชอบหรือเสี่ยงภัยต่างกันแต่อย่างใดไม่ หรือในจังหวัดเดียวซึ่งต้องเสี่ยงภัยเช่นเดียวกัน ทั้งข้าหลวงประจำจังหวัด นายอำเภอ รวมทั้งข้าราชการทุก ๆ ประเภท ต้องปฏิบัติและกระทำตามคำสั่งของทหารเกี่ยวกับการรบและเสี่ยงภัยด้วยกันทั้งสิ้น แต่ข้าราชการตำรวจได้มีสิทธินับเวลาระหว่างที่มีคำสั่งให้เป็นตำรวจสนามเป็นทวีคูณ ส่วนข้าราชการพลเรือนไม่มีสิทธิ

๔. การที่ทางการจะตกลงยอมนับเวลาราชการตอนใดให้เป็นทวีคูณนั้น น่าจะได้รับการพิจารณาอย่างถี่ถ้วน เพราะ เป็น สิทธิ พิเศษ ที่ทางราชการ จะให้ ก็แต่เฉพาะผู้ที่มีหน้าที่ ต้องเผชิญ ต่อภัยอันตรายหรือต้องเสี่ยงภัยจริง ๆ เท่านั้น ฉะนั้น กฎหมายจึงได้บัญญัติให้กระทรวงกลาโหมเป็นผู้กำหนดนับให้ ทั้งนี้ ก็เพื่อที่จะให้การพิจารณาเป็นไปด้วยความเที่ยงธรรมและสมควร เพราะกระทรวงกลาโหมย่อมจะทราบได้ดีกว่าผู้อื่นว่าหน้าที่ใดจะเผชิญต่อภัยอันตรายหรือต้องเสี่ยงภัยเพียงใด

แต่กระทรวงกลาโหม กลับพิจารณา กำหนดให้ ข้าราชการตำรวจสนามได้มีสิทธินับเวลาราชการ เป็นทวีคูณทั้งสิ้นโดยไม่มีข้อจำกัด

๕. การที่กระทรวงกลาโหมยอมกำหนดนับเวลาระหว่างเป็นตำรวจสนามเป็นทวีคูณดังกล่าวแล้วนั้น ถ้าพิจารณาตามกฎหมายแล้ว กระทรวงกลาโหมย่อมมีสิทธิอันสมบูรณ์ที่จะกำหนดได้ เพราะกฎหมายได้บัญญัติให้กระทรวงกลาโหมมีอำนาจที่จะกำหนดได้ แต่กระทรวงการคลังเห็นว่า การกำหนดนับเวลาราชการเป็นทวีคูณนั้น ย่อมมีผลผูกพันถึงการเงินของรัฐบาล จึงน่าจะได้รับความเห็นชอบจากกระทรวงการคลังด้วย

นอกจากนี้ กระทรวงการคลังเห็นว่า การพิจารณาปัญหาเกี่ยวกับหลักการอันใด ผู้พิจารณาคควรจะพิจารณาโดยอาศัยความเที่ยงธรรมเป็นหลักเบื้องต้น แล้วจึงพิจารณาดังขอบเขตของกฎหมายว่า เมื่อพิจารณาด้วยความเที่ยงธรรมแล้ว จะอยู่ภายในขอบเขตของกฎหมายหรือไม่ แล้วจึงตกลงในปัญหานี้

๖. อาศัยเหตุผลดังกล่าวมา กระทรวงการคลังเห็นว่า เรื่องนี้ควรจะได้รับการพิจารณาจากคณะรัฐมนตรีก่อนว่า การที่กระทรวงกลาโหมได้กำหนดนับเวลาระหว่างเป็นตำรวจสนามเป็นทวีคูณโดยไม่มีข้อจำกัดนั้นเป็นการสมควรหรือไม่ และกระทรวงการคลังเห็นว่าควรจะได้มีการพิจารณากันใหม่ เพื่อความเหมาะสมและความเที่ยงธรรม

โดยจะให้ก็ควรให้แต่เฉพาะบางคนซึ่งมีหน้าที่รับหรือช่วยรับโดยต้องเสี่ยงภัยจริง ๆ หรือถ้าจะให้ตำรวจได้เวลาราชการ ทั่วทุกแห่งหมดแล้ว เพื่อความเป็นธรรมก็น่าจะได้พิจารณาถึงข้าราชการพลเรือนทั้งหมดด้วย เพราะในยามสงคราม เช่นครั้งที่แล้วมานี้ ข้าราชการทุกคนก็ต้องมีหน้าที่มาปฏิบัติราชการเพื่อความสงบเรียบร้อยภายใน และเป็นแนว หลัง จะหลีกเลี่ยงไม่ได้ตามคำสั่ง และจะต้องทำการต่อต้านกับข้าศึกทุกวิถีทาง ตามพระราชบัญญัติกำหนดหน้าที่ ของคนไทยในเวลารบ พ.ศ. ๒๔๗๔ อีกด้วย

ถ้าคณะรัฐมนตรีลงมติประการใด ขอได้โปรดแจ้งให้กระทรวงการคลังทราบ.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) วิจิตร ฤทธิตานนท์

(นาชวิจิตร ฤทธิตานนท์)

(ต่อฉบับหน้า)

บริการสวัสดิการ ก.พ. จัดพิมพ์

หนังสือ

“คำอธิบายระเบียบงานข้าราชการ”

(พิมพ์ใหม่ ครั้งที่ ๔)

ประกอบด้วย

ความรู้ในการร่างโต้ตอบหนังสือราชการ

ทำบันทึกย่อเรื่อง - การรับส่ง - การเก็บหนังสือ

ตามหลักสูตรสอบข้าราชการชั้นจัตวา - ตริ

พร้อมด้วยคำถาม - คำตอบ ข้อสอบที่เคยออกมาแล้ว

ราคาเล่มละ ๑๕ บาท

(คำสั่งอีก ๒ บาท)

# ปัญหา: เบี้ยบพัสดุกรมพลเรือน

โดย...ประวิณ ๗ นคร หัวหน้ากองวินัยและเรื่องราว สำนักงาน ก.พ.

## ปัญหาพิเศษ

๔๕๕. ถาม กระทรวงเจ้าสังกัดได้ตั้งอนุญาตให้ข้าราชการลาออกจากราชการตามมาตรา ๓๕ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ เพื่อรับบำเหน็จบำนาญตามมาตรา ๓๗ แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๘๔ และข้าราชการผู้นั้นได้ออกจากราชการไปแล้ว ต่อมา กระทรวงเจ้าสังกัดจะตั้งยกเด็กคำสั่งเดิม และออกคำสั่งใหม่เป็นให้ออกจากราชการตามมาตรา ๓๖ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ เพื่อรับบำเหน็จบำนาญตามมาตรา ๓๓ แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๘๔ จะได้หรือไม่ เพียงใด

ตอบ คำสั่งเดิม ที่ตั้งอนุญาตให้ข้าราชการผู้นั้น ลาออกจากราชการ ตามที่ขอลาออก เพื่อรับบำเหน็จบำนาญตามมาตรา ๓๗ แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ. ๒๔๘๔ เป็น คำสั่งที่ถูกต้องสมบูรณ์ไปแล้ว จึงไม่อาจยกเด็กเพิกถอนหรือเปลี่ยนแปลงอย่างใดได้อีก (มติ ก.พ. คอบข้อหารือของกระทรวงการคลังตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ กค. ๓๒๗๖๘/๒๕๐๔ ต.ว. ๒๓ พ.ย. ๐๔)

๔๕๖. ถาม ตามที่ ก.พ. มอบอำนาจให้ อ.ก.พ. กรม หรือ อ.ก.พ. กระทรวง แแต่แก่กรณี เป็นผู้ขอตราเงินเดือนข้าราชการพลเรือนสามัญเป็นอัตราเงินเดือนวิสามัญชั่วคราว เพื่อบรรจุผู้สอบแข่งขันหรือสอบคัดเลือกได้เพื่อแต่งตั้งเป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญชั่วคราว ให้ทดลองปฏิบัติหน้าที่ ตามมาตรา ๕๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ และพ้นเป็นผู้ขอตราเงินเดือนข้าราชการพลเรือนสามัญ เมื่อทดลองปฏิบัติหน้าที่ไม่น้อยกว่า ๖ เดือนแล้ว เพื่อแต่งตั้งให้เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญนั้น ในทางปฏิบัติการเสนอ อ.ก.พ. กรม หรือ อ.ก.พ. กระทรวง บางคราว ก็เป็นการเสียเวลาเพราะถ้ามิได้มีการประชุม อ.ก.พ. าก็มีอาจออกคำสั่งบรรจุตามมาตรา ๕๒ ได้ และ

กรณีเช่นนี้ อ.ก.พ. ฯ ก้อนุมัติเสมอมา ทั้งการแต่งตั้งเป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญชั่วคราวเพื่อทดลองปฏิบัติหน้าที่ หรือพ้นเป็นอัตราเงินเดือนเดิมเมื่อแต่งตั้งเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญแล้ว ก็ดี มาตรา ๕๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ บัญญัติความไว้บังคับให้ปฏิบัติอยู่แล้ว ฉะนั้น การยุบหรือพ้นอัตราเงินเดือนในกรณีดังกล่าวนี้ จึงน่าจะเป็นไปโดยอัตโนมัติ ตามผลแห่งกฎหมายไม่จำเป็นต้องขออนุมัติ อ.ก.พ. กรม หรือ อ.ก.พ. กระทรวง ดังนี้ จะเป็นการเข้าใจถูกต้องหรือไม่

ตอบ การยุบและพ้นอัตราเงินเดือนนั้น เป็นกรณีที่จะต้องปฏิบัติโดยอาศัยหลักการตามนัยมาตรา ๒๔ วรรค ๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ที่ให้อำนาจ ก.พ. เป็นผู้กำหนดขึ้นและอันดับเงินเดือนของตำแหน่งข้าราชการพลเรือน ซึ่งหมายความรวมถึงการเปลี่ยนแปลงอัตราเงินเดือนในกรณีต่างๆ รวมทั้งกรณีดังกล่าวด้วย หากใช่เป็นกรณีที่จะต้องปฏิบัติเป็นกรณีเดียวกับการปฏิบัติตามมาตรา ๕๒ ไม่ หากแต่จะต้องปฏิบัติเกี่ยวข้องควบคู่กันไป ส่วนการที่ ก.พ. ได้มอบให้ อ.ก.พ. กรม หรือ อ.ก.พ. กระทรวง ตั้งยุบและพ้นอัตราเงินเดือนได้บางกรณี ตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ น.ว. ๕/๒๔๘๗ ลงวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๔๘๗ และที่ น.ว. ๑๘/๒๕๐๒ ลงวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๐๒ นั้น ก็เพื่อประโยชน์ในการที่จะมิให้เสียเวลาแก่กระทรวงทบวงกรมต่างๆ ในการปฏิบัติเกี่ยวกับเรื่องนี้เท่านั้น ซึ่งถ้ากระทรวงทบวงกรมใดมีเหตุขัดข้องไม่สะดวกในทางปฏิบัติในเรื่องนี้ อย่างไรก็ดี ก็ย่อมอยู่ในดุลพินิจของ อ.ก.พ. กรม หรือ อ.ก.พ. กระทรวง ที่จะพิจารณาวางหลักการไว้ให้เป็นการเหมาะสม ก็ย่อมอยู่ในอำนาจที่จะทำได้ (หนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ กค.๑๖๗๑๘/๒๕๐๕ ด.ว. ๘ มี.ย. ๐๕)

๔๕๗. ถาม ข้าราชการถูกฟ้องคดีอาญาฐานกระทำอนาจาร ศาลได้พิพากษาว่าจำเลยกระทำผิดตามฟ้อง พิพากษาลงโทษจำคุก ๓ เดือน ปรับ ๒๐๐ บาท โทษจำคุกให้ยกเสีย คงปรับสถานเดียว จึงหวัดได้ตั้งกรรมการขึ้นสอบสวนทางวินัยแล้ว เห็นว่าข้าราชการผู้นั้นไม่ได้กระทำผิด ไม่ควรลงโทษทางวินัยดังนี้ การที่จังหวัดพึงขอเท็จจริงแตกต่างไปจากข้อเท็จจริงตามคำพิพากษาของศาล เช่นนี้ จะเป็นการสมควรและเป็นการชอบด้วยหลักการปฏิบัติหรือไม่

ตอบ เรื่องนมคำพิพากษาของศาลประจักษ์ชัดอยู่แล้วว่า ข้าราชการผู้นั้นได้กระทำ ความผิด ฉะนั้น คณะกรรมการสอบสวน หรือผู้บังคับบัญชาจึงต้องพึงข้อเท็จจริง ตามคำพิพากษาของ ศาล (มติ ก.พ. ตอบข้อหารือของกระทรวงศึกษาธิการตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ ศช. ๕๔๕๔/๒๕๐๕ ด.ว. ๒๘ ก.พ. ๐๕)

๔๕๘. ถาม เมื่อผู้ว่าราชการจังหวัดได้สั่งให้ ข้าราชการออกจากราชการโดยได้รับบำเหน็จ บำนาญไปแล้วตั้งแต่วันรับทราบคำสั่งพักราชการ ผู้บังคับบัญชาของผู้ถูกตั้งตงโทษซึ่งมีตำแหน่งเหนือ ผู้ว่าราชการจังหวัดไม่เห็นด้วยกับคำสั่งตั้งตงโทษนั้น และจะตั้งเพิ่มโทษเป็นได้ ออก หรือปลดออก โดย ไม่มีบำเหน็จบำนาญ ควรจะตั้งได้ ออกหรือปลดออกตั้งแต่วันใด จึงจะเป็นการถูกต้อง

ตอบ เมื่อมีคำสั่งให้พักราชการไว้แล้ว ผู้บังคับบัญชาก็ตั้งได้ ออก หรือปลดออกจาก ราชการย้อนหลังไปถึงวันพักราชการได้ตามระเบียบว่าด้วยวันตั้งให้ข้าราชการพลเรือนพ้นจากตำแหน่ง หน้าที่ราชการ (มติ ก.พ. ตอบข้อหารือของกระทรวงมหาดไทย ตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ มท. ๒๓๐๗๓/๒๕๐๕ ด.ว. ๓๐ ก.ก. ๐๕)

### ตอบปัญหาสมาชิก

#### ตอบคุณสุขุม จันทจรสวรรค์ ที่ว่าการอำเภอสตึก บุรีรัมย์

ถาม ผมอ่านพบข่าวการแต่งตั้ง ข้าราชการ ดังกติกกรมตามบัญชีศึกษาในมิตรครู ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๓๓ บัญชีแรก ประจำเดือนกรกฎาคม ๒๕๐๕ หน้า ๔๘ ความว่า

“๒. นายประพันธ์ คูหามุกต์ ฯ จากสหรัฐอเมริกาตำแหน่งครูทำหน้าที่ศึกษานิเทศก์ ภาค การศึกษา ๒ จังหวัดยะลา และเป็นข้าราชการชั้นโท ให้ทดลอง ปฏิบัติหน้าที่ราชการในตำแหน่งดังกล่าว แผนกและกองเดิม”

ทำให้เกิดการสงสัยขึ้นว่า การบรรจุแต่งตั้งข้าราชการชั้นโท จะต้องมีการทดลองปฏิบัติ หน้าที่ราชการด้วยหรือ อาศัยมาตราใด เพราะตาม พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน มีการทดลอง ปฏิบัติหน้าที่ราชการเฉพาะชั้นจตุรา และชั้นตรีเท่านั้น หรือว่าทางกระทรวงศึกษา ฯ มีระเบียบพิเศษ อะไร

ตอบ มาตรา ๕๒ บัญญัติว่า ผู้สอบแข่งขัน ผู้สอบคัดเลือก และผู้ได้รับการคัดเลือกบรรจุเข้ารับราชการ ต้องให้ทดลองปฏิบัติราชการก่อนโดยไม่จำกัดว่าเป็นชั้นใด และกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๒๒ (พ.ศ. ๒๕๐๔) ว่าด้วยการบรรจุผู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ ที่ระบุไว้ในข้อ ๗ (๓) ว่า ให้นำความในมาตรา ๕๒ วรรคสองสุดท้าย มาใช้บังคับแก่การบรรจุผู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพด้วย (หมายความว่า ต้องบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญทดลองปฏิบัติหน้าที่รวมถึงชั้นโทด้วย) เว้นแต่ผู้นั้นเป็นข้าราชการชั้นตรีหรือชั้นโทอยู่แล้ว จึงจะไม่ต้องบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญ

### สมาชิกเลขที่ ๒๕๕๕/๒๕๐๕ จังหวัดน่าน

๑. ถาม ก. ข้าราชการพลเรือนสามัญเกิดวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๕๗ นับอายุจะครบ ๒๐ ปีบริบูรณ์ ในวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๗ จะถูกหรือไม่

ตอบ ถูกแล้ว

๒. ถาม ข. รับราชการเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญ ลาออกไปรับราชการทหาร เมื่อวันที่ ๓ กันยายน ๒๕๐๒ ทางราชการจึงได้ส่งวงอัตราราชการและตำแหน่งไว้ เวลาต่อมาเกือบ ๓ ปีก็ไม่ปรากฏว่า ข. กลับมาสมัครเข้ารับราชการพลเรือนในตำแหน่งเดิม เมื่อเป็นดังนี้ จะพิจารณาบรรจุและแต่งตั้งคนอื่นในอัตราราชการและตำแหน่งเดิมของ ข. จะได้หรือไม่

ตอบ ต้องดูว่านาย ข. ออกจากราชการทหารมาเกิน ๓๗๐ วันหรือยัง ถ้ายังไม่ออก ยังรับราชการทหารตามกฎหมายว่าด้วยการรับราชการทหาร (ทหารเกณฑ์) อยู่หรือเปล่า ถ้าพ้นเกณฑ์ตามกฎหมายว่าด้วยการรับราชการแล้วสมัครต่อ ก็คงจะไม่จำเป็นต้องส่งวงอัตราราชการไว้ให้

๓. ถาม การแต่งตั้งข้าราชการให้ดำรงตำแหน่งประจำจังหวัดมีหลักเกณฑ์และวิธีอย่างไรบ้าง เห็นในหนังสือวารสารข้าราชการมีแต่ข้าราชการกรมมหาดไทยโดยมาก ถ้าเป็นข้าราชการแผนกอื่นจะแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งประจำจังหวัดบ้าง จะได้หรือไม่ เพราะเหตุใด

(ต่อหน้า 37)

## กฎหมาย

กฏ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๒๗ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗  
ว่าด้วยการบรรจุผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาพนักงานวิทยุสื่อสารหรือวิชาช่างวิทยุของ  
กรมตำรวจ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๕๓ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฏ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฏ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมตำรวจ กระทรวงมหาดไทย

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฏ ก.พ. ฉบับที่ ๑๕๒ (พ.ศ. ๒๕๐๐) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาพนักงานวิทยุสื่อสารตามหลักสูตรของกรมตำรวจ ซึ่ง ก.พ. ได้อนุมัติแล้ว อธิบดีกรมตำรวจอาจคัดเลือกบรรจุเป็นข้าราชการตำรวจประเภทที่มียศชั้นประทวน เพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งพนักงานวิทยุสื่อสารได้ในอัตราเงินเดือนไม่สูงกว่านายสิบตำรวจโท ชั้น ๕๕๐ บาท

ข้อ ๔ ผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาช่างวิทยุตามหลักสูตรของกรมตำรวจ ซึ่ง ก.พ. ได้อนุมัติแล้ว อธิบดีกรมตำรวจอาจคัดเลือกบรรจุเป็นข้าราชการตำรวจประเภทที่มียศชั้นประทวน เพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งช่างวิทยุได้ในอัตราเงินเดือนไม่สูงกว่านายสิบตำรวจเอก ชั้น ๖๗๕ บาท

ให้ไว้ ณ วันที่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๐๕

จอมพล ถ. ชนวรรค์

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๗๘ ตอนที่ ๖๖ วันที่ ๒๕ ก.ค. ๐๕

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๒๘ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๑๗  
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมการขนส่ง

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๐ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๑๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมการขนส่ง กระทรวงคมนาคม

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๘๕ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๑๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานวิทยุจัตวา	"	
พนักงานควบคุมจราจรทางอากาศจัตวา	"	
ผู้ตรวจการขนส่งทางบกจัตวา	"	
ช่างตรี	ประจำแผนก	
นายช่างตรี	"	
พนักงานควบคุมจราจรทางอากาศตรี	"	
พนักงานตรวจการขนส่งทางอากาศตรี	"	
ผู้ตรวจการขนส่งทางบกตรี	"	
นายสถานีวิทยุการบินตรี	"	สถานีวิทยุการบิน ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
นายท่าอากาศยานตรี	"	ท่าอากาศยาน ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
หัวหน้าธุรการ	หัวหน้าแผนก	
พนักงานพัสดุ	"	
พนักงานควบคุมจราจรทางอากาศโท	"	
พนักงานสอบสวนอากาศยาน	"	
พนักงานตรวจการขนส่งทางอากาศโท	"	
ขนส่งจังหวัด	"	ส่วนราชการขนส่งประจำจังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ผู้ตรวจการขนส่งทางบกโท	หัวหน้าแผนก	
นายแพทย์	"	
นายช่างโท	"	
นายสถานีวิทยุการบินโท	"	สถานีวิทยุการบิน ในฐานะหัวหน้าแผนก
นายท่าอากาศยานโท	"	ท่าอากาศยาน ในฐานะหัวหน้าแผนก
บุคลากร	"	
นายช่างเอก	หัวหน้ากอง	
นายท่าอากาศยานเอก	"	ท่าอากาศยาน ในฐานะหัวหน้ากอง
พนักงานตรวจการขนส่งทางอากาศเอก	"	
ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือน เลขานุการกรม	"	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะหัวหน้ากอง
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือน	รองอธิบดี	

ให้ไว้ ๗ วันที่ ๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕

(ลงชื่อ) จอมพล ต. ชนะวีรชาติ  
นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๓๘ ตอนที่ ๖๖ วันที่ ๒๕ ก.ค. ๐๕

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๓๐ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๗) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๐๘ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

(๔)

ปีที่ ๗ ฉบับที่ ๑ วารสารข้าราชการ

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
พนักงานขวเลขจัตวา	เสมือนพนักงาน	
ช่างแผนที่	"	
พนักงานขวเลขตรี	ประจำแผนก	
พนักงานสถิติ	"	
นายช่าง	"	
ช่างสำรวจ	"	
นักสถิติตรี	"	
เศรษฐกรตรี	"	
นักบัญชีตรี	"	
บรรณารักษ์	หัวหน้าแผนก	
นักสถิติโท	"	
เศรษฐกรโท	"	
นักบัญชีโท	"	
วิทยาการ	"	
นักสถิติเอก	หัวหน้ากอง	
เศรษฐกรเอก	"	
เลขานุการ	"	สำนักงานเลขานุการ สำนักงาน สภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ในฐานะหัวหน้ากอง
นักสถิติพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	
ที่ปรึกษาสถิติ	รองอธิบดี	
ผู้อำนวยการราชการสถิติ	"	
รองเลขาธิการสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ	"	
เลขาธิการสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ	อธิบดี	สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจ แห่งชาติ ในฐานะอธิบดี

ให้ไว้ ณ วันที่ ๘ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕

(ลงชื่อ) จอมพล ถ. ชนะวัชต์  
นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๒๘ ตอนที่ ๖๖ วันที่ ๒๕ ก.ค. ๐๕

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๓๑ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗  
ว่าด้วยการบรรจุ การเลื่อนเงินเดือน การแต่งตั้ง การสอบสวน การรักษาวินัย  
และการออกจากราชการของข้าราชการพลเรือนวิสามัญ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๑๑๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ให้ยกเลิกความใน ข. ของข้อ ๑๕ (๓) แห่งกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๘๗ (พ.ศ. ๒๔๘๘) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ว่าด้วยการบรรจุ การเลื่อนเงินเดือน การแต่งตั้ง การสอบสวน การรักษาวินัย และการออกจากราชการของข้าราชการพลเรือนวิสามัญ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“ข. อายุครบหกสิบปีบริบูรณ์เมื่อสิ้นปีงบประมาณที่อายุครบหกสิบปีบริบูรณ์นั้น เว้นแต่ในกรณีพิเศษซึ่งผู้มีอำนาจสั่งบรรจุตามข้อ ๘ เห็นความจำเป็นเพื่อประโยชน์แก่ราชการอย่างยิ่ง จะต่อเวลาราชการให้รับราชการต่อไปอีกคราวละหนึ่งปีก็ได้

การต่อเวลาราชการ ของข้าราชการ พลเรือนวิสามัญ ให้นำบทบัญญัติใน กฎหมายว่าด้วยบำเหน็จ บำนาญ ข้าราชการมาใช้โดยอนุโลม เว้นแต่ในกรณีที่ให้คณะรัฐมนตรีเป็นผู้พิจารณาอนุมัตินั้น ให้รัฐมนตรีเจ้าสังกัดเป็นผู้พิจารณาอนุมัติ และการต่อเวลาราชการให้กระทำโดยไม่มีจำกัดอายุ”

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕

(ลงชื่อ) จอมพล ต. ชนะวิชิต์

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๗๘ ตอนที่ ๗๑ วันที่ ๗ ส.ค. ๐๕

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๓๒ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗  
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมตำรวจ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมตำรวจ กระทรวงการคลัง

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๑๓ (พ.ศ. ๒๕๐๔) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบเท่ากับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

(๖)

๔/๔  
ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑ วารสารข้าราชการ

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ช่างเครื่องยนต์ ผู้ช่วยสมุหบัญชีอำเภอจันทวา สมุหบัญชีอำเภอจันทวา	เสมียนพนักงาน " "	ส่วนราชการสรรพากรประจำอำเภอ ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่า หัวหน้าแผนก
ผู้ช่วยสมุหบัญชีอำเภอศรี สมุหบัญชีอำเภอศรี	ประจำแผนก "	ส่วนราชการสรรพากรประจำอำเภอ ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่า หัวหน้าแผนก
นักบัญชีตรี ผู้ตรวจการสรรพากรตรี ผู้ช่วยสรรพากรจังหวัดตรี สารวัตรสรรพากรตรี สมุหบัญชีอำเภอโท	" " " " หัวหน้าแผนก	ส่วนราชการสรรพากรประจำอำเภอ ในฐานะหัวหน้าแผนก
นักบัญชีโท ผู้ตรวจการสรรพากรโท ผู้ช่วยสรรพากรจังหวัดโท สารวัตรสรรพากรโท นักวิจัยโท สรรพากรจังหวัดโท	" " " " " "	ส่วนราชการสรรพากรประจำจังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก
ผู้ช่วยสรรพากรเขต นักบัญชีเอก พนักงานการเงิน ผู้ตรวจการสรรพากรเอก ผู้ช่วยสรรพากรจังหวัดเอก สารวัตรสรรพากรเอก นักวิจัยเอก สรรพากรจังหวัดเอก	" หัวหน้ากอง " " " " " "	ส่วนราชการสรรพากรประจำจังหวัด ในฐานะหัวหน้ากอง
ผู้ช่วยผู้อำนวยการกอง ผู้ช่วยสารวัตรใหญ่ สรรพากรเขต	" " "	สำนักงานสรรพากรเขต ในฐานะ หัวหน้ากอง

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
เลขานุการกรม	หัวหน้ากอง	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะ หัวหน้ากอง
สารวัตรใหญ่	ผู้อำนวยการกอง	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕  
(ลงชื่อ) จอมพล ถ. ชนเรวัชต์  
นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.  
หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๗๘ ตอนที่ ๗๑ วันที่ ๗ ส.ค. ๐๕

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๓๓ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๑๗  
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในสำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงเกษตร

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๗) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๑๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่สำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงเกษตร

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๘๑ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๑๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>
ช่างเครื่องเรือ	เสมียนพนักงาน
นายท้ายเรือ	"
ช่างจัตวา	"
พนักงานเกษตรจัตวา	"
นักเกษตรตรี	ประจำแผนก
เศรษฐกรตรี	"
ช่างตรี	"
พนักงานเกษตรตรี	"
พนักงานการต่างประเทศตรี	"
นักเกษตรโท	หัวหน้าแผนก
เศรษฐกรโท	"
พนักงานการต่างประเทศโท	"

(๘)

พ.ศ. ๒๕๐๕  
ปีที่ ๗ ฉบับที่ ๑ วารสารข้าราชการ

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง
ผู้ช่วยทูตการเกษตร	หัวหน้ากอง
ผู้เชี่ยวชาญ	รองอธิบดี
ที่ปรึกษากฎหมาย	"
ผู้ตรวจราชการกระทรวง (ชั้น ๑)	อธิบดี

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕

(ลงชื่อ) **จอมพล ถ. ชนะวัชร์**  
นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๓๘ ตอนที่ ๑๑ วันที่ ๑ ส.ค. ๐๕

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๓๔ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗  
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมตุลาการ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมตุลาการ กระทรวงการคลัง

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๘๗ (พ.ศ. ๒๕๐๔) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
พลตุลาการรั้ง	เสมียนพนักงาน	
จำตุลาการรั้ง	"	
พนักงานการเงินจัตวา	"	
ช่างวิทย์	"	
ช่างเครื่องยนต์	"	
นายท้ายเรือ	"	
นายเรือเดินทะเล	ประจำแผนก	เรือเดินทะเล ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
ต้นเรือ	"	
ต้นกล	"	

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
นายตรวงศุลกากร	ประจำแผนก	
พนักงานชั้นสุตรตรี	"	
พนักงานตรีราคาตรี	"	
พนักงานดูเงินตรี	"	
ผู้ช่วยนายด่านศุลกากรตรี	"	
นายด่านศุลกากรตรี	"	ด่านศุลกากร ในฐานะหัวหน้าส่วน ราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
ผู้ช่วยนายด่านศุลกากรโท	หัวหน้าแผนก	
นายด่านศุลกากรโท	"	ด่านศุลกากร ในฐานะหัวหน้าแผนก
สารวัตรศุลกากรโท	"	
พนักงานชั้นสุตรโท	"	
พนักงานตรีราคาโท	"	
พนักงานประเมินอากร	"	
นักสถิติ	"	
วิทยากร	"	
นิติกร	"	
ผู้บังคับการเรือเดินทะเล	"	เรือเดินทะเล ในฐานะหัวหน้าแผนก
ผู้ช่วยศุลกากรเขต	"	
ผู้ช่วยหัวหน้ากอง	"	
นายด่านศุลกากรเอก	หัวหน้ากอง	ด่านศุลกากร ในฐานะหัวหน้ากอง
ผู้ช่วยผู้อำนวยการกอง	"	
ศุลกากรเขตเอก	"	ส่วนราชการศุลกากรเขต ในฐานะ หัวหน้ากอง
สารวัตรศุลกากรเอก	"	
สารวัตรใหญ่	"	ส่วนราชการกองสารวัตร ในฐานะ หัวหน้ากอง
เลขานุการกรม	"	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะ หัวหน้ากอง
ศุลกากรเขตพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	ส่วนราชการศุลกากรเขต ในฐานะ ผู้อำนวยการกอง
พนักงานตรีราคาพิเศษ	"	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕

(ลงชื่อ) จอมพล ต. ธนะวิชัย

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๗๘ ตอนที่ ๗๐ วันที่ ๗ ส.ค. ๐๕

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๓๕ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมกสิกรรม

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๔) และ มาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมกสิกรรม กระทรวงเกษตร

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๐๘ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
ช่างจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานวิทยาศาสตร์จัตวา	”	
พนักงานกสิกรรมจัตวา	”	
กสิกรรมอำเภอจัตวา	”	ส่วนราชการกสิกรรมประจำอำเภอ ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่า หัวหน้าแผนก
ช่างตรี	ประจำแผนก	
นายช่างตรี	”	
พนักงานวิทยาศาสตร์ตรี	”	
นักวิทยาศาสตร์ตรี	”	
พนักงานกสิกรรมตรี	”	
นักกสิกรรมตรี	”	
กสิกรรมอำเภอตรี	”	ส่วนราชการกสิกรรมประจำอำเภอ ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่า หัวหน้าแผนก
ผู้ช่วยกสิกรรมจังหวัด	”	
ช่างโท	หัวหน้าแผนก	
นายช่างโท	”	
พนักงานวิทยาศาสตร์โท	”	
นักวิทยาศาสตร์โท	”	
พนักงานกสิกรรมโท	”	
นักกสิกรรมโท	”	
นิติกร	”	
นักบัญชี	”	

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
หัวหน้าธุรการ	หัวหน้าแผนก	
กสิกรรมจังหวัด	„	ส่วนราชการกสิกรรมประจำจังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก
หัวหน้าสถานีกสิกรรม	„	สถานีกสิกรรม ในฐานะหัวหน้า แผนก
หัวหน้าสถานีการยาง	„	สถานีการยาง ในฐานะหัวหน้า แผนก
พนักงานกสิกรรมเอก	หัวหน้ากอง	
นักกสิกรรมเอก	„	
พนักงานวิทยาศาสตร์เอก	„	
นักวิทยาศาสตร์เอก	„	
ผู้ตรวจราชการกรม	„	
เลขาธิการกรม	„	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะ หัวหน้ากอง
นักกสิกรรมพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	
ผู้เชี่ยวชาญ	„	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕  
(ลงชื่อ) จอมพล ต. ชนะวิชต์  
นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๗๘ ตอนที่ ๗๑ วันที่ ๗ ส.ค. ๐๕

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๓๓๖ (พ.ศ. ๒๕๐๕)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗  
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมการข้าว

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมการข้าว กระทรวงเกษตร

ข้อ ๒ ให้ยกเลิก กฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๒๖ (พ.ศ. ๒๕๐๕) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ข้างจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานบัญชี	"	
พนักงานวิทยาศาสตร์จัตวา	"	
พนักงานข้างจัตวา	"	
พนักงานข้างอำเภอจัตวา	"	ส่วนราชการการข้าวจังหวัด ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่า หัวหน้าแผนก
ข้างตรี	ประจำแผนก	
นายข้างตรี	"	
สถาปนิก	"	
พนักงานวิทยาศาสตร์ตรี	"	
พนักงานข้างตรี	"	
พนักงานข้างอำเภอตรี	"	ส่วนราชการการข้าวจังหวัด ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่า หัวหน้าแผนก
ผู้ช่วยพนักงานข้างจังหวัด	"	
นักบัญชีตรี	"	
นักวิทยาศาสตร์ตรี	"	
นักเกษตรตรี	"	
พนักงานข้างโท	หัวหน้าแผนก	
พนักงานข้างจังหวัด	"	ส่วนราชการการข้าวจังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก
นักวิทยาศาสตร์โท	"	
นักเกษตรโท	"	
นักบัญชีโท	"	
หัวหน้าสถานีทดลอง	"	สถานีทดลองข้าวจังหวัด ในฐานะหัวหน้า แผนก
นักเกษตรเอก	หัวหน้ากอง	
ผู้ตรวจการข้าวจังหวัด	"	
เลขานุการกรม	"	สำนักงานเลขานุการกรม ในฐานะ หัวหน้ากอง
นักเกษตรพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๕

(ลงชื่อ) จอมพล ถ. ชนงวิชัย

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๗๘ ตอนที่ ๗๑ วันที่ ๗ ส.ค. ๐๕



ที่ ๒๓๕๖๒ (ปรบ.)/๒๕๐๕

กระทรวงการคลัง

กรกฎาคม ๒๕๐๕

เรื่อง การปฏิบัติฝ่ายระเบียบการเบิกจ่ายเงินจากคลัง  
เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวง

ด้วยในขณะนี้ปรากฏว่า ส่วนราชการหลายแห่งที่เบิกเงินกับกรมบัญชีกลาง มิได้จัดส่งงบเดือนรายจ่าย หรือใบสำคัญคู่จ่ายที่ ขอส่งไปให้ สำนักงาน คณะกรรมการ ตรวจสอบ แผ่นดิน ตรวจสอบตามกำหนดเวลาที่ระบุไว้ใน ระเบียบการเบิกจ่ายเงินจากคลัง พ.ศ. ๒๕๐๒ ข้อ ๕๘ และเมื่อกรมบัญชีกลางแจ้งเตือนให้รีบเร่งดำเนินการในเรื่อง ดังกล่าวให้เสร็จสิ้นไปภายในเวลาอันสมควร ส่วนราชการนั้น ๆ ก็มักจะเพิกเฉยมิได้ให้ความร่วมมือที่จะปฏิบัติตาม ที่ได้รับแจ้งแต่อย่างใด ทั้งนี้ สาเหตุส่วนใหญ่อาจจะเนื่องมาจากหัวหน้าส่วนราชการมิได้มีโอกาสรับทราบการปฏิบัติ เกี่ยวกับเรื่องการส่งงบเดือนหรือใบสำคัญคู่จ่ายนี้เลย

เกี่ยวกับเรื่องนี้กระทรวงการคลังขอเรียนว่า ถึงแม้ตามระเบียบการเบิกจ่ายเงินจากคลัง พ.ศ. ๒๕๐๒ คลังมีอำนาจที่จะด่าจ่ายเงินในหมวดรายจ่ายที่เกี่ยวข้องให้ กับส่วนราชการที่มิได้ส่งงบเดือนรายจ่าย หรือใบสำคัญคู่จ่าย ไปให้สำนักงานคณะกรรมการตรวจสอบ แผ่นดินตรวจสอบตามกำหนดจนกว่าจะได้ปฏิบัติให้เป็นที่ยอมรับแล้วได้ แต่ กระทรวงการคลังก็ได้ให้กรมบัญชีกลางใช้วิธีผ่อนผันตลอดมา เพราะเห็นว่าการงดจ่ายเงินดังกล่าวย่อมมีผลกระทบ กระเทือนไปถึงการปฏิบัติงานส่วนรวมตามหน้าที่ของส่วนราชการแห่งนั้นด้วย อย่างไรก็ตาม เมื่อปรากฏว่าการใช้วิธี ผ่อนผันเช่นนั้น กลับทำให้มีการปฏิบัติฝ่ายระเบียบเพิ่มขึ้นทุกที กระทรวงการคลังจึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้อง สั่งให้กรมบัญชีกลางดำเนินการในเรื่องนี้ให้เป็นไปตามระเบียบอย่างเคร่งครัด เพื่อป้องกันมิให้การเงินของทางราชการ ได้รับความเสียหาย โดยได้กำหนดวิธีการปฏิบัติไว้ดังนี้ คือ เมื่อสำนักงานคณะกรรมการตรวจสอบ แผ่นดิน รายงานว่า ส่วนราชการใดมิได้จัดส่งงบเดือนรายจ่ายหรือใบสำคัญคู่จ่ายที่ ขอส่งตามกำหนด กรมบัญชีกลางจะได้แจ้งเป็น หนังสือ “ลับ—เฉพาะ” ให้หัวหน้าส่วนราชการนั้นทราบเพื่อสั่งการให้เจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องปฏิบัติให้เรียบร้อยภายใน ๑ วันทำการ ถ้าพ้นกำหนดนี้กรมบัญชีกลางยังไม่ได้รับแจ้งผลการปฏิบัติหรือคำชี้แจงที่พอจะรับฟังได้ก็จะด่าจ่ายเงิน ในหมวดรายจ่ายที่เกี่ยวข้องให้กับส่วนราชการนั้นตามระเบียบทันที

จึงเรียนมาเพื่อโปรดแจ้งให้ส่วนราชการในสังกัดทุกแห่งทราบ และถือปฏิบัติตามนัยดังกล่าวข้างต้นโดย ทั่วกัน ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป.

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ตงชือ) พต. อ. ถนอม กิตติขจร

(ถนอม กิตติขจร)

รองนายกรัฐมนตรี รักษาการแทน  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง  
กรมบัญชีกลาง

ที่ ๒๓๕๖๘ (บรรพ.)/๒๕๐๕

กระทรวงการคลัง

๑๑ กรกฎาคม ๒๕๐๕

เรื่อง ระเบียบการจ่ายเงินค่าเครื่องอุปโภคและเครื่องบริโภคสำหรับตำรวจภูธรชายแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ในท้องที่  
ทุรกันดาร พ.ศ. ๒๕๐๕

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาระเบียบ ๑ ชุด

กระทรวงการคลังได้พิจารณาเห็นสมควรวางระเบียบการจ่ายเงินค่าเครื่องอุปโภค และเครื่องบริโภคสำหรับ  
ตำรวจภูธรชายแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ในท้องที่ทุรกันดารขึ้นไว้ จึงขอส่งสำเนาระเบียบการดังกล่าวมาพร้อมหนังสือนี้ เพื่อ  
ถือเป็นหลักปฏิบัติต่อไป.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) ศ. วิจิตรชัยกุล

(นายเสริม วิจิตรชัยกุล)

ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง  
กรมบัญชีกลาง

คำสั่งที่ ๒๓๕๖๘/๒๕๐๕

แผนกคลัง

เรื่อง ระเบียบการจ่ายเงินค่าเครื่องอุปโภคและเครื่องบริโภคสำหรับตำรวจภูธรชายแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ในท้องที่  
ทุรกันดาร พ.ศ. ๒๕๐๕

ด้วยกระทรวงการคลังได้ พิจารณาเห็น สมควร วางระเบียบ การจ่ายเงินค่าเครื่องอุปโภค และ เครื่อง บริโภค  
สำหรับตำรวจภูธรชายแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ในท้องที่ทุรกันดารขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑. ระเบียบนี้เรียกว่า “ระเบียบการจ่ายเงินค่าเครื่องอุปโภค และเครื่องบริโภคสำหรับตำรวจภู  
ธรชายแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ในท้องที่ทุรกันดาร พ.ศ. ๒๕๐๕”

ข้อ ๒. เครื่องอุปโภคตามระเบียบนี้ ให้เบิกจ่ายได้เฉพาะสิ่งของดังต่อไปนี้ คือ

(๑) สบู่ แปรงสีฟัน ขาสีฟัน

(๒) เครื่องอุปโภคภัณฑ์การศึกษา

ข้อ ๓. เครื่องบริโภคตามระเบียบนี้ หมายความว่าอาหารทุกชนิด ส่วนใหญ่ได้แก่ข้าวสาร อาหารสด  
อาหารแห้ง อาหารกระป๋อง และรวมถึงอาหารเชื่อมตำรวจภูธรชายแดนที่เจ็บป่วยซึ่งเข้ารับการรักษาพยาบาล ณ สถาน  
พยาบาลด้วย

ข้อ ๔. ให้เบิกจ่ายเงินค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ดังต่อไปนี้ได้เท่าที่จำเป็น คือ

(๑) ค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับการขนส่งเครื่องอุปโภคและเครื่องบริโภคไปให้แก่ตำรวจภูธรชายแดน

(๒) ค่าภาชนะและค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ในการบรรจุหีบห่อ

(๓) ค่าร่มหึ่งของ (ในกรณีที่ไม่ได้รับความช่วยเหลือจากที่อื่น) และค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมบำรุง  
รักษาร่มหึ่งของให้อยู่ในสภาพที่ใช้การได้

ข้อ ๕. ให้อธิบดีกรมตำรวจเป็นผู้พิจารณาและสั่งจ่ายเงินตามระเบียบนี้ ทั้งนี้ โดยจ่ายจากเงินงบประมาณ  
รายจ่ายของกรมตำรวจ หมวดค่าวัสดุ ภายในวงเงินที่สำนักงบประมาณอนุมัติแต่ละปีงบประมาณ

(๑๖)

๗๔  
ปีที่ ๗ ฉบับที่ ๑ วารสารข้าราชการ

ข้อ ๖. เงินค่าเครื่องอุปโภคและเครื่องบริโภคสำหรับตำรวจพระราชยศแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ในท้องที่ทุรกันดารนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อให้ตำรวจพระราชยศแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ในท้องที่ทุรกันดารที่ได้รับเครื่องอุปโภคและเครื่องบริโภคเป็นสิ่งของเป็นครั้งคราวเพื่อเป็นการบำรุงความสุขและขวัญของตำรวจพระราชยศแดน เพราะในบางฤดูกาลไม่อาจหาซื้อในท้องที่นั้นได้ ดังนั้นจึงห้ามจ่ายเงินตามระเบียบนี้เป็นตัวเงิน

ข้อ ๗. ให้ใช้ระเบียบนี้ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๐๕ เป็นต้นไป.

กระทรวงการคลัง

ตั้ง ณ วันที่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๐๕

(ลงชื่อ) พต.เชก ถ. กิตติขจร

(นาม ถ. กิตติขจร)

รองนายกรัฐมนตรี รักษาการแทน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

ที่ ๒๕๔๒๒ (บรบ.)/๒๕๐๕  
ที่ ๒๕๔๒๓

กระทรวงการคลัง

๒๓ กรกฎาคม ๒๕๐๕

เรื่อง การให้ขีมีใบสำคัญคู่จ่ายเงินของส่วนราชการ  
เรียน อธิบดี, ปลัดกระทรวง, เลขาธิการ, ผู้ว่าราชการจังหวัด

ด้วยปรากฏว่าการให้ขีมีใบสำคัญคู่จ่ายเงินของส่วนราชการเพื่อประโยชน์บางอย่าง เช่น ในการดำเนินคดี เป็นต้น เป็นเหตุอย่างหนึ่งที่ทำให้เกิดข้อขัดข้องในการส่งใบสำคัญคู่จ่ายเงินให้สำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบตามระเบียบ เพราะกว่าส่วนราชการผู้ให้ขีมีจะได้รับใบสำคัญคู่จ่ายเงินกลับคืนมา ก็มักจะเป็นเวลาที่เนิ่นนานเกินสมควร หรือในบางครั้งผู้ขีมีก็อาจจะทำใบสำคัญคู่จ่ายเงินนั้นสูญหาย

เพื่อแก้ไขปัญหาดังกล่าว กระทรวงการคลังเห็นสมควรกำหนดวิธีปฏิบัติในเรื่องการให้ขีมีใบสำคัญคู่จ่ายเงินของส่วนราชการไว้ ดังต่อไปนี้ คือ เมื่อส่วนราชการใดจะให้ขีมีอำนาจตามกฎหมาย ขอขีมีใบสำคัญคู่จ่ายเงินหรือเอกสารและหลักฐานต่าง ๆ เกี่ยวกับการจ่ายเงินไปเพื่อใช้ดำเนินการอย่างหนึ่งอย่างใดตามหน้าที่ ให้ส่วนราชการนั้นนำรูปใบสำคัญคู่จ่ายเงินหรือเอกสารและหลักฐานดังกล่าวไว้ แล้วรับรองว่าถูกต้อง เพื่อใช้ยื่นใบสำคัญคู่จ่ายเงินหรือหลักฐานประกอบการจ่ายเงินนำส่งให้สำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบตามระเบียบต่อไป และเมื่อผู้ที่ขีมีได้ส่งใบสำคัญคู่จ่ายเงินหรือเอกสารและหลักฐานเกี่ยวกับการจ่ายเงินตัวจริงคืนเมื่อใด ก็ให้ส่วนราชการนั้นนำส่งให้สำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบเพิ่มเติมในภายหลัง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดแจ้งให้ส่วนราชการในสังกัดทราบและถือปฏิบัติต่อไป.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) ถ. วิมลฉัย

(นายเสริม วิมลฉัยกุล)

ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง  
กรมบัญชีกลาง

(ต่อจากหน้า 36)

ตอบ หลักเกณฑ์อนุโลมตามมาตรา ๖๖ ส่วนวิธีการไม่มีกำหนดไว้อย่างไร แต่พึงสังเกตว่า ประจำจังหวัดไม่ใช่ตำแหน่ง การที่แต่งตั้งให้ใครมาประจำจังหวัด ไม่ใช่แต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง เพียงแต่ให้พ้นจากตำแหน่งเดิมมาดอยอยู่ที่จังหวัดเท่านั้น ซึ่งมักจะใช้ในกรณีมีเรื่องจะถูกสอบสวน หรือให้มาช่วยราชการ ข้าราชการแผนกใด ๆ ก็ตั้งให้ประจำจังหวัดได้ทั้งนั้น

ตอบคุณเขียน ทิพยบุญทอง โรงเรียนตรีมิตร พระนคร

ถาม ข้าราชการครูจัตวารับราชการเป็นข้าราชการสามัญมาแล้ว ๓๐ ปีเศษ เงินเดือน ๘๐๐ บาท สอบคัดเลือกครูตรีได้เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๓ กรมสามัญศึกษาแต่งตั้งให้ทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการ ในตำแหน่งครูตรี ในโรงเรียนเดิม ตั้งแต่วันที่ ๓๔ มิถุนายน ๒๕๐๔ ต่อมาปรากฏผลการทดลอง ปฏิบัติราชการเป็นผู้มีความประพฤติ ความรู้ ความสามารถ ดี สมควรแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง กรมสามัญจึงแต่งตั้งให้เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรี ดำรงตำแหน่ง ตั้งกติกแผนกและกองเดิม ตั้งแต่วันที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๐๕ ตั้งนี้ ข้าราชการผู้นับปฏิบัติหน้าที่ราชการสมควรได้รับการพิจารณา ให้เลื่อนขึ้นเงินเดือน ประจำปีงบประมาณ ๒๕๐๖ จะให้เลื่อนขึ้นเงินเดือนในปีงบประมาณ ๒๕๐๖ ได้หรือไม่ ถ้าไม่ได้เพราะเหตุใด ถ้าได้ เพราะเหตุใด และไม่ขัดกับกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๘ ข้อ ๕ (๕) และข้อ ๗ ที่ว่าบรรจุ แต่งตั้ง เลื่อนชั้น ไม่ครบ ๓ ปี หรืออย่างน้อย ๖ เดือน หรือ ?

ตอบ เลื่อนได้ เพราะผู้นับรับบรรจุเป็นครูตรีมาครบ ๓๒ เดือน นับตั้งแต่เดือนแรกของ ปีงบประมาณ คือนับตั้งแต่เดือนตุลาคม ๒๕๐๔ จนถึงต้นเดือนกันยายน ๒๕๐๕ ส่วนเวลาระหว่าง ทดลอง ปฏิบัติหน้าที่ก็นับเป็นเวลาราชการเพื่อพิจารณาเลื่อนเงินเดือนได้ การกำหนดครบรอบปี หรือ ๓๒ เดือนนั้น กำหนดเฉพาะผู้ได้รับ บรรจุ เลื่อนชั้น เลื่อนอันดับ หรือ เลื่อนขึ้นเงินเดือน ใหม่เท่านั้น ไม่ได้กำหนดสำหรับผู้ได้รับ แต่งตั้ง ใหม่

ตอบคุณฉลาด ประเสริฐ ที่ทำการสหกรณ์อำเภอเมืองนครพนม

๑. ถาม เดิมผมรับราชการเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจัตวา อันดับ ๓ ชั้น ๖๕๐ บาท ในตำแหน่งเสมียนพนักงานประจำที่ทำการสหกรณ์จังหวัดนครพนม ตำแหน่งปลดคัดกระทรวงสหกรณ์ ต่อมาผมสอบแข่งขันวิชาข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรี อันดับ ๓ ได้ และได้รับบรรจุให้ทดลอง

ปฏิบัติหน้าที่ในตำแหน่งพนักงานสหกรณ์ศรี ประจำทำการสหกรณ์อำเภอเมืองนครพนม จังหวัดนครพนม ตำแหน่งงานปลัดกระทรวงสหกรณ์ ตั้งแต่วันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๐๔ และตำแหน่งงานปลัดกระทรวงสหกรณ์ได้บรรจุและแต่งตั้งให้เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรี อันดับ ๓ ชั้น ๗๕๐ บาท เมื่อวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๐๕ โดยบรรจุอยู่ที่เดิม ผมขอเรียนถามว่า ในการนับเวลาดำรงปฏิบัติพิจารณาความดีความชอบประจำปี ๒๕๐๕ นี้ ผมจะมีเวลาราชการครบ ๑ ปี เพื่อพิจารณาความดีความชอบในปี ๒๕๐๕ ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๘ (๒๕๐๔) หรือไม่

ตอบ นับตั้งแต่วันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๐๔ ถึงสิ้นเดือนกันยายน ๒๕๐๕ ก็ครบ ๓๒ เดือนแล้ว จะเดือนเงินเดือนในงบประมาณปี ๒๕๐๖ ให้ก็ได้ แม้ความดีความชอบนับแต่ตุลาคม ๒๕๐๔ ถึงสิ้นเดือนมิถุนายน ๒๕๐๕ จะไม่เต็มปีก็ไม่เป็นปัญหาขัดข้องในหลักการ

๒. ถาม ผู้สอบแข่งขันวิชาข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจตุรา อันดับ ๓ ได้ บรรจุเพื่อทดลองปฏิบัติหน้าที่ในตำแหน่งเสมียน พนักงาน ประจำที่ทำการสหกรณ์จังหวัดนครพนม เมื่อวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๐๔ และได้บรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจตุรา อันดับ ๓ ชั้น ๔๕๐ บาท เมื่อวันที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๐๕ ผู้มีจะมีเวลาราชการครบ ๑ ปี เพื่อพิจารณาความดีความชอบในปี ๒๕๐๕ ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๘ (๒๕๐๔) หรือไม่

ตอบ บรรจุภายในเดือนตุลาคม ๒๕๐๔ จะเป็นวันใดก็ตาม ถือว่าครบ ๓๒ เดือน เมื่อถึงสิ้นเดือนกันยายน ๒๕๐๕ ซึ่งจะพิจารณาเดือนเงินเดือนให้ก็ได้

๓. ถาม เนื่องจากในระยะนี้ผู้บังคับบัญชากำลังพิจารณาความดีความชอบอยู่ ผมจึงอยากจะทราบว่าผมมีสิทธิ์ที่จะได้รับเงินเดือนหรือไม่

ตอบ คุณเพียงแต่ไม่ขาดหลักเกณฑ์ที่จะพิจารณาเดือนเงินเดือนในฐานะบรรจุมาครบ ๓๒ เดือนเท่านั้น แต่ไม่ใช่สิทธิ์ที่จะได้เดือนทีเดียว เพราะผู้บังคับบัญชาจะต้องพิจารณาถึงหลักเกณฑ์อื่นอีก เช่น อาจพิจารณาว่าความดีความชอบยังไม่ถึงขนาดที่จะเดือนเงินเดือน เพราะปีดีความดีความชอบสำหรับพิจารณาเดือนเงินเดือนเพียงสิ้นเดือนมิถุนายน ๒๕๐๔ ซึ่งผู้บรรจุในเดือนตุลาคม จะมีความดีความชอบน้อยกว่าผู้ที่บรรจุมาก่อนก็ได้ แต่ถ้าผู้บังคับบัญชาเห็นว่ามีความดีความชอบพอ จะเดือนให้ก็ได้

ตอบสมาชิกเลขที่ ๔๕๔ สำนักงานป่าไม้เขต เชียงราย

๑. ถาม ผมเริ่มเข้ารับราชการวันที่ ๓ กันยายน ๐๔ ระหว่าง ๓ ก.ย. ถึง ๓ มี.ค. ๐๕ เป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญทดลองปฏิบัติราชการ ขณะนี้แต่งตั้งเป็นสามัญแล้ว ผมจะมีทางได้เดือนเงินเดือนในปี ๒๕๐๖ หรือไม่

ตอบ เดือนได้ เพราะรับราชการครบ ๓๒ เดือนแล้ว เมื่อต้นงบประมาณนี้ เวลาว่างเป็นวิสามัญทดลองปฏิบัติหน้าที่นับรวมได้

๒. ถาม สมมุติว่าที่จังหวัดอุตรดิตถ์เป็นตำแหน่งถูกจ้าง แต่ที่จังหวัดเชียงรายเป็นตำแหน่งสามัญ ถ้าผมจะขอย้ายไปอยู่อุตรฯ จะมีทางได้หรือไม่ เพราะงานที่ทำอยู่ก็เป็นงานชนิดเดียวกัน แต่ที่อุตรฯ กรมกำลังขออนุมัติ ก.พ. เปลี่ยนเป็นตำแหน่งสามัญ คนที่อยู่อุตรฯ ก็ต้องคิดเลือกเข้ามารุ่นเดียวกันแต่บรรจุก่อน เพื่อรอตำแหน่งเท่านั้น

ตอบ เป็นเรื่องเกี่ยวกับการโอนดับเปลี่ยนอัตราเงินเดือน ซึ่งถ้าเป็นอัตราชนิดเฉพาะหรือชนิดที่ไม่ใช่อัตราสำหรับบรรจุกู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ และมีอัตราที่ ก.พ. อนุมัติให้ปรับขึ้นสูงจนไว้ก่อนก็ทำได้ แต่ถ้าเป็นอัตราสำหรับบรรจุกู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ หรืออัตราที่ ก.พ. อนุมัติให้ปรับเป็นชั้นสูงจนไว้ก่อน หรือเป็นอัตราชนิดโท ชั้นเอก ต้องได้รับอนุมัติจาก ก.พ. ก่อน จึงจะโอนหรือดับเปลี่ยนได้

๓. ถาม ตามที่ตอบสมาชิกเลขที่ ๔๔๔ อุตรดิตถ์ ข้อ ๒ (ก) เงินเดือน ๖๕๐ บาทขึ้นไปรับราชการมาแล้ว ๒ ปี มีสิทธิสอบแข่งขันเดือนเป็นชั้นตรีได้ แต่ผู้ได้รับประกาศนียบัตรอาชีวศึกษาชั้นสูง หากทำงานมาแล้ว ๒ ปี (ไม่ถึง ๓ ปี) แต่เงินเดือน ๖๕๐ บาท จะมีสิทธิสอบชั้นตรีได้หรือไม่

ตอบ เงินเดือน ๖๕๐ บาท รับราชการมาแล้ว ๒ ปี ก็มีสิทธิสมัครสอบแข่งขัน ชั้นตรีได้ (ไม่ใช่สอบคัดเลือกตามกฎหมาย ก.พ.)

ตอบสมาชิกเลขที่ ๔๐๗๖ ฝ่ายอำนวยการตำรวจภูธรชายแดน

๑. ถาม ตาม พ.ร.บ. ระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๔๘๕ มาตรา ๒๔ วรรค ๓ บัญญัติว่า "เมื่อผู้อำนวยการ หัวหน้ากองหรือหัวหน้าแผนก ไม่อาจปฏิบัติราชการได้ ก็ให้อธิบดีตั้งข้าราชการที่เห็นสมควรในกองหรือแผนกนั้นๆ แล้วแต่กรณี เป็นผู้รักษาราชการแทนได้" นั้น

เมื่อหัวหน้ากอง หัวหน้าแผนก ผู้กำกับการ ฯ ซึ่งสังกัดในกรมตำรวจ ไม่อาจปฏิบัติราชการได้ จะต้องให้ขอขัติกรมตำรวจตั้งผู้รักษาราชการแทนทุกกรณีหรือไม่

ตอบ ถ้ามีรองหรือผู้ช่วย รองหรือผู้ช่วยรักษาราชการแทนได้โดยอัตโนมัติ ตามมาตรา ๔๘ ทวิ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๑๕ (แก้ไขเพิ่มเติม ฉบับที่ ๓ พ.ศ. ๒๕๑๘ มาตรา ๓๔) หรือจะตั้งผู้รักษาราชการแทนโดยไม่ให้รองหรือผู้ช่วยรักษาราชการแทนก็ได้ แต่ถ้าไม่มีรองหรือผู้ช่วย ก็ต้องตั้งผู้รักษาราชการแทนทุกกรณี

๒. ถาม ถ้าหากหัวหน้ากอง หัวหน้าแผนก ผู้กำกับการ ฯ มีผู้ดำรงตำแหน่ง รอง หรือผู้ช่วย เมื่อหัวหน้ากอง หัวหน้าแผนก ผู้กำกับการ ฯ ไม่อาจปฏิบัติราชการได้ จะมอบหมายให้รองเป็นผู้รักษาราชการแทนโดยไม่ต้องขออนุมัติขอขัติกรมตำรวจ จะชอบด้วยระเบียบหรือไม่

ตอบ ชอบที่จะทำได้ตามมาตรา ๔๘ ทวิ ดังกล่าวในข้อ ๑

๓. ถาม คำว่า “ลงชื่อแทน” “รักษาราชการแทน” “ทำการแทน” มีโอกาสใช้อย่างไรในกรณีใด

ตอบ “ลงชื่อแทน” นั้น ใช้ได้ในกรณีที่ได้รับมอบหมายให้แจ้งข้อเท็จจริงไปในนามของตัวผู้ดำรงตำแหน่ง ซึ่งในขณะนั้นตัวผู้ดำรงตำแหน่งก็อยู่ปฏิบัติหน้าที่ กรณีเช่นนี้ใช้ได้เฉพาะกรณีติดต่องานประจำวันธรรมดาเท่านั้น จะใช้ในการตั้งที่จะก่อให้เกิดสิทธิและหน้าที่ หรือเสียสิทธิหาได้ไม่ เช่น ตั้งอนุญาตการลา ตั้งบรรจุ แต่งตั้ง ตั้งตงโทษ ไม่ได้ ถึงแม้จะเป็นกรณีติดต่องานก็ไม่ควรใช้สำหรับงานที่มีความสำคัญ เพราะถ้าเกิดผิดพลาดขึ้น ตัวผู้ดำรงตำแหน่งจะต้องรับผิดชอบหรือพูดอภัยหนึ่ง การลงชื่อแทนนั้น ผู้ลงชื่ออยู่ในฐานะที่จะต้องรับผิดชอบต่อตัวผู้ดำรงตำแหน่งเท่านั้น ไม่มีอำนาจหน้าที่หรือฐานะที่จะรับผิดชอบต่อบุคคลภายนอกที่มีหนังสือถึง ซึ่งผู้ดำรงตำแหน่งจะต้องรับผิดชอบเอง และโดยมารยาทไม่ควรที่จะใช้ลงชื่อแทนไปถึงผู้บังคับบัญชาหรือผู้ที่ควรให้ความเคารพนับถือ

“รักษาราชการแทน” ใช้ในกรณีที่ตัวผู้ดำรงตำแหน่งไม่อยู่หรือไม่อาจปฏิบัติราชการได้ ผู้รักษาราชการแทน ปฏิบัติงานไปในนามตัวเอง เสมือนเป็นผู้ดำรงตำแหน่งเองทุกประการ

ส่วนคำว่า “ทำการแทน” ไม่มีในกฎหมาย

ตอบสมาชิกเลขที่ ๕๓๘

ถาม ตามที่ท่านตอบคุณทองอินทร์ นามไพร ในวารสารข้าราชการ ปีที่ ๗ ฉบับที่ ๘ ข้อ ๕ ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๕๐ (๒๕๐๐) ให้สิทธิข้าราชการชั้นจัตวาผู้ได้รับเงินเดือนไม่ต่ำกว่า อันดับ ๓ และรับราชการมาแล้ว ๒ ปี สอบแข่งขันขั้นตรีได้นั้น ขอเรียนถามว่ากำหนดเวลา ๒ ปี นั้นให้นับตั้งแต่ข้าราชการผู้นั้นรับเงินเดือนชั้นจัตวา อันดับ ๓ มาเป็นเวลา ๒ ปี หรือนับตั้งแต่รับราชการมาแล้ว แต่เริ่มเข้ารับราชการใหม่และขณะที่ยังการสอบรับเงินเดือนชั้นจัตวา อันดับ ๓

ตอบ นับตั้งแต่เริ่มเข้ารับราชการ

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๓๖๕ อำเภอบ้านไผ่ ขอนแก่น

๑. ถาม วารสารปีที่ ๗ ฉบับที่ ๘ หน้า ๓๘ สมาชิกหมายเลข ๓๕๔๐ ถามเกี่ยวแก่เรื่องอำนาจการอนุญาตการดาในส่วนของภูมิภาค ในกรณีข้าราชการส่วนจังหวัดตา เช่น เสมียนสรรพากรจังหวัดตาจะต้อง “เรียน” สรรพากรจังหวัด นั้น แต่ในกรณีเสมียนสรรพากรอำเภอจะ “เรียน” สมุหบัญชีอำเภอ” หรือ “เรียนนายอำเภอ” ทั้งนี้เพื่อมิให้เป็นการข้ามผู้บังคับบัญชา

ตอบ ต้อง “เรียนสมุหบัญชีอำเภอ” เพราะสมุหบัญชีอำเภอเป็นผู้บังคับบัญชาส่วนราชการสรรพากรประจำอำเภอ ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๓ (พ.ศ. ๒๕๐๔)

๒. ถาม ในกรณีที่ทำงานของแผนกการต่าง ๆ ซึ่งรวมอยู่ที่ศาลากลางจังหวัด เรียกว่า “ที่ทำการฯ” เช่นที่ทำการสรรพากรจังหวัด แต่ในกรณีแผนกการต่าง ๆ ที่รวมอยู่ ณ ที่ว่าการอำเภอ เช่นแผนกสรรพากรอำเภอ (สมุหบัญชีอำเภอโท) จะใช้คำว่า “ที่ทำการสรรพากรอำเภอ” จะถูกหรือไม่ และแผนกการอื่น ๆ ด้วย

ตอบ พระราชกฤษฎีกาจัดวางระเบียบราชการกรมสรรพากร เรียกราชการบริหารส่วนภูมิภาคประจำอำเภอว่า “สมุหบัญชีอำเภอ” จึงน่าจะใช้ว่า “ที่ทำการสมุหบัญชีอำเภอ” แต่ทั้งนี้เนื่องจากพระราชกฤษฎีกานี้ใช้อยู่เก่า ยังไม่ได้แก้ไข จึงยืนยันไม่ได้ว่าควรใช้อย่างไรแน่

ตอบสมาชิกเลขที่ ๓๒๕๐

นาย ก. เป็นข้าราชการสามัญชั้นจัตวา ทำงานมา ๓๐ ปีแล้ว เป็นโรคเส้นประสาทขนาดใหญ่ แต่พอจะมาปฏิบัติงานได้ นาย ข. เป็นผู้บังคับบัญชานาย ก. แต่ไม่ทราบว่าเป็นโรคเส้นประสาท

อยู่มาวันหนึ่ง นาย ข. ได้เรียกนาย ก. มาพบ โดยดู และต่อว่าอย่างแรงโดยเหตุที่นาย ก. ทำงานต่ำกว่าเกณฑ์และทำงานล่าช้าเกินกำหนดที่ตั้งไว้ นาย ก. มีอารมณ์โกรธจัดจนสุดขีด มือไม้ขึ้นไปหมด เพราะเป็นโรคเส้นประสาทมาก่อน จึงเกิดเป็นลมและล้มลง และสลบไป วันรุ่งขึ้นนาย ก. ได้ถึงแก่กรรม แพทย์แจ้งว่าเส้นโลหิตในสมองแตก ขอเรียนถามว่า

๑. ถาม นาย ข. ผู้บังคับบัญชาจะมีความผิดฐานใด หรือไม่

ตอบ ไม่ผิด เพราะไม่มีเจตนาจะให้ตาย

๒. ถาม จะถือว่านาย ก. ตายในราชการได้หรือไม่ และจะมีสิทธิได้รับเงินช่วยเหลือจากราชการอย่างไรบ้าง (นอกจากบำเหน็จฯ)

ตอบ ได้แต่บำเหน็จตกทอดอย่างเดียว ส่วนบำนาญพิเศษไม่เข้าเกณฑ์ เพราะไม่ใช่ตายเพราะเหตุปฏิบัติราชการในหน้าที่ หรือถูกประทุษร้ายเพราะเหตุกระทำการตามหน้าที่

### ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๘๓๗ สำนักงานที่ดินจังหวัด ฉะเชิงเทรา

ถาม มีคนเป็นจำนวนมากว่า เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท ไม่มีอำนาจตัดเงินเดือนพนักงานที่ดินอำเภอตรี ซึ่งข้าพเจ้าเห็นว่า เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโทมีอำนาจตัดเงินเดือนพนักงานที่ดินอำเภอตรีได้ เพราะกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๓๘ พ.ศ. ๒๕๐๓ ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๑๗ ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมที่ดิน กำหนดตำแหน่งไว้ว่า "เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดโท เทียบหัวหน้าแผนก เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาสำนักงานที่ดินจังหวัด หรือสำนักงานที่ดินสาขา และในส่วนของราชการที่ดินประจำอำเภอที่ขึ้นอยู่กับสำนักงานที่ดินดังกล่าว แล้วแต่กรณี ในฐานะหัวหน้าแผนก" ความเห็นของข้าพเจ้าถูกหรือไม่?

ตอบ ถูกแล้ว เรื่องทำนองนี้ เคยมีมติ ก.พ. ตอบข้อหารือของจังหวัดพังงา ตามหนังสือที่ ๘๔๗/๒๕๐๐ ลงวันที่ ๓๖ มกราคม ๒๕๐๐ ว่า สรรพากรจังหวัดมีอำนาจตัดเงินเดือนสมุหบัญชีอำเภอได้ เพราะเป็นผู้บังคับบัญชา และเป็นตำแหน่งที่เทียบเท่าหัวหน้าแผนก

### ตอบสมาชิก พ.ล.

ถาม ก. นาย ก. เป็นเสมียนแผนกสรรพากรจังหวัด สอบคัดเลือกเพื่อเลื่อนเป็นสมุหบัญชีตรีได้ ได้บรรจุและแต่งตั้งทดลองปฏิบัติราชการในตำแหน่งสมุหบัญชีตรี อำเภอเมือง เมื่อ นาย ก. เดินทางไปรับงานแล้ว จังหวัดจึงขอตัวให้ช่วยราชการจังหวัด

๒. นาย ข. เป็นเดิมยื่นแผนกสรรพากรจังหวัด ทางราชการได้บรรจุและแต่งตั้ง เพื่อทดลองปฏิบัติราชการในตำแหน่งผู้ช่วยสมุห์บัญชีอำเภอตรี แต่ทางจังหวัดได้ขอตัวให้ช่วย ราชการจังหวัด โดยที่นาย ข. ไม่ได้เดินทางไปรับงาน

ทั้ง ๒ กรณีนี้ เมื่อครบกำหนด ๖ เดือนแล้ว จังหวัดจึงรายงานรับรองไปกรม ว่า นาย ก. และนาย ข. มีความประพฤติ ความรู้ และความสามารถ สมควรบรรจุและแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง ต่อไปได้ โดยไม่ต้องให้อำเภอรายงานรับรองให้จังหวัดทราบแต่อย่างใด การที่จังหวัดปฏิบัติเช่นนั้น จะเป็นการชอบด้วยกฎหมายและระเบียบแบบแผนหรือไม่ หรือจะต้องปฏิบัติอย่างไรจึงจะถูกต้อง

ตอบ การแต่งตั้งให้ทดลองปฏิบัติหน้าที่ในตำแหน่งหนึ่ง (สมุห์บัญชีตรี) แต่ไม่ได้ให้ ทดลองปฏิบัติหน้าที่ในตำแหน่งนั้น กลับเขาไปใช้ในทางอื่น แล้วรับรองว่าได้ทดลองปฏิบัติหน้าที่ใน ตำแหน่งนั้น (สมุห์บัญชีตรี) มาครบ ๖ เดือนแล้ว มีความรู้ความสามารถพอที่จะแต่งตั้งให้ดำรง ตำแหน่งนั้น (สมุห์บัญชีตรี) ได้ ดังนั้น ก็เป็นการไม่ตรงกับความเป็นจริง ซึ่งไม่ชอบด้วยหลักการนัก ส่วนการรับรอง จังหวัดจะรับรองเองก็ชอบที่จะทำได้

ตอบสมาชิกสหกรณ์ลำปาง

ถาม เติมสมัครราชการในตำแหน่งเสมียนพนักงาน เมื่อ ๓ มิถุนายน ๒๔๘๕ ต่อมาสอบ แข่งขันวิชาข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรีได้ และได้รับการบรรจุเป็นชั้นตรี เมื่อ ๓ ตุลาคม ๒๕๐๔ และได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง เมื่อ ๓ พฤษภาคม ๒๕๐๕ ผมอยากจะเรียนถามว่า

๑. ในการพิจารณาความดีความชอบเพื่อเลื่อนขั้นเงินเดือนในปีนั้น ผมจะมีโอกาสได้รับการ พิจารณาตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๘ (พ.ศ. ๒๕๐๔) หรือไม่ และจะถือว่าผมทำงานมาครบรอบปี หรือเปล่า
๒. การนับวันลาพักและลาป่วย จะนับตั้งแต่ ๓ ตุลาคม ๒๕๐๔ หรือจะนับตั้งแต่ ๓ กรกฎาคม ๒๕๐๔ เพราะในขณะนั้นผมยังดำรงตำแหน่งเสมียนพนักงานอยู่
๓. ถ้าผมอยู่ในข่ายที่จะได้รับการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือน การพิจารณาความดีความ ชอบจะพิจารณาดังแต่ได้รับการเลื่อนขั้นเป็นชั้นตรีหรือต้องพิจารณาดังแต่ขณะยังเป็นเสมียนพนักงาน

ตอบ ๓. ถ้อยคำบรรจุหรือเลื่อนเป็นชนक्रमากรบ ๓๒ เดือน นับตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๔ ถึงต้นเดือนกันยายน ๒๕๐๕ จึงพิจารณาเลื่อนเงินเดือนในงบประมาณปี ๒๕๐๖ ซึ่งเดือนตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๕ ได้

๒. การนับวันลาพัก ลาป่วย เพื่อประกอบการพิจารณาเลื่อนเงินเดือน นับตั้งแต่วันที่บรรจุหรือเลื่อนเป็นชนครม คือกตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๔

๓. พิจารณาคำขอความชอบเฉพาะระหว่างเป็นชนครมแล้วเท่านั้น

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๘๕๓ ที่ทำการสรรพสามิตจังหวัดขอนแก่น

ถาม ผมได้อ่าน กฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๘ (๒๕๐๔) และวารสารข้าราชการ ประจำเดือน เมษายน ๐๕ หน้า ๔๐--๔๓ ทำให้เข้าใจว่า การขอเลื่อนอันดับเงินเดือนชั้นเอกของปีต่อ ๆ ไป เฉพาะหน้าที่ ปริมาณ และ คุณภาพ พร้อมทั้งสถิติ ของงาน ซึ่งตามปกติ ก.พ. ให้แต่คงย้อนหลังไป ๓ ปี นั้น เช่น ขอเลื่อนในปี พ.ศ. ๒๕๐๖ จะต้องแสดงปริมาณ คุณภาพ และสถิติของงาน เป็น ๓ ตอน ดังนี้ คือ

- ตั้งแต่วันที่ ๑ ก.ค. ๐๒ ถึง ๓๐ มิ.ย. ๐๓
- ,, ๑ ก.ค. ๐๓ ถึง ๓๐ มิ.ย. ๐๔
- ,, ๑ ก.ค. ๐๔ ถึง ๓๐ มิ.ย. ๐๕

ขอเรียนว่า ตามตัวอย่างที่แสดงมานั้นถูกต้องหรือไม่ หรือจะต้องแสดงดังนี้

- จำนวน พ.ศ. ๒๕๐๓ ทั้งปี
- ,, ๒๕๐๔ ,,
- ,, ๒๕๐๕ (แต่เดือนมกราคม ๒๕๐๕-๓๐ กันยายน ๒๕๐๕)

ตอบ ต้องแสดงสถิติย้อนหลัง ดังนี้

- ปี ๒๕๐๓ ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๐๓ ถึงต้นเดือน ธันวาคม ๒๕๐๓
  - ปี ๒๕๐๔ ,, มกราคม ๒๕๐๔ ,, กันยายน ๒๕๐๔
  - ปี ๒๕๐๕ ,, กรกฎาคม ๒๕๐๔ ,, มิถุนายน ๒๕๐๕
- (ปี ๒๕๐๔ กับปี ๒๕๐๕ สถิติซ้ำกัน ๓ เดือน)

# ปัญหาคลัง

วิเชียร ไม้เรียง ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองบำเหน็จบำนาญ  
 สนิท เกษะศิริ หัวหน้าแผนก ๒ กองบำเหน็จบำนาญ  
 โดย..... อ่ำพัน พูลอำไพ หัวหน้าแผนก ๑ กองเงินจ่ายทั่วไป  
 อุดม คงวงษ์ หัวหน้าแผนก ๒ กองเงินเดือน  
 ดร. เฉลิมชัย วสีนนท์ นิตกรโท กองระบบบัญชีและการคลัง  
 กรมบัญชีกลาง

— xx xx —

## กอบปัญหาสมาชิก

### ตอบสมาชิกผู้หนึ่ง

๑. ถาม ตามแบบหนังสือมอบฉันทะที่ได้รับเงินแทน ของกระทรวงการคลังที่ได้กำหนดขึ้นใหม่ นั้น ในช่อง “ตั้งแต่ประจำเดือน.....พ.ศ.....เป็นต้นไป จนกว่าจะแจ้งให้ทราบเป็นอย่างอื่น” นั้น หมายความว่า ทำหนังสือมอบฉันทะให้ผู้อื่นไปรับเงินแล้ว เมื่อตนเองยังไม่ไปรับเงินในเดือน ต่อๆ ไป หนังสือมอบฉันทะใบนั้นยังมีผลใช้ในเดือนต่อๆ ไปได้โดยไม่ต้องทำหนังสือมอบฉันทะอีก เช่นถูกหรือไม่ ตัวอย่างเช่น นาย ก. มอบฉันทะให้ นาย ข. ไปรับเงินเดือนหรือบำนาญ เดือน กรกฎาคม ๒๕๐๕ แล้ว ในเดือนต่อไป นาย ก. ก็มอบฉันทะให้ นาย ข. เป็นผู้รับเงินแทนอีก นาย ก. จะต้องทำหนังสือมอบฉันทะเป็นรายเดือน หรือทำครั้งเดียวใช้ได้ตลอดไปจนกว่าจะเปลี่ยนผู้รับมอบ หรือ นาย ก. ไปรับเองได้

ตอบ หนังสือมอบฉันทะทำขึ้นฉบับเดียวใช้ได้ตลอดไป เพราะข้อความในหนังสือมอบ ฉันทะชัดเจนอยู่แล้วว่า มอบฉันทะให้ใครเป็นผู้รับเงินแทน ตั้งแต่ประจำเดือนใด พ.ศ.ใด เป็นต้นไป จนกว่าจะแจ้งให้ทราบเป็นอย่างอื่น

๒. ถาม ผมดูวารสารข้าราชการเพื่อจะดูกฎ ก.พ. ฉบับที่ออกเกี่ยวกับบัตรประจำตัวของ ข้าราชการที่เปลี่ยนใหม่นั้น ผมหาไม่พบ จะเป็นด้วยผมดูไม่ทั่วทุกเล่มหรือประการใด (วารสาร ข้าราชการลงในฉบับเดือนไหน)

ตอบ ไม่ใช่กฎ ก.พ. แต่เป็นกฎกระทรวงออกตามความในพระราชบัญญัติบัตรประจำตัวข้าราชการ พนักงานเทศบาล พนักงานสุขาภิบาลและพนักงานองค์การของรัฐ พ.ศ. ๒๔๘๗ ซึ่งออกเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๔ ไม่ได้ลงในวารสารข้าราชการ แต่ลงในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๗๘ ตอนที่ ๘๔ วันที่ ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๐๔

### ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๐๑

๑. ถาม นาย ต. เริ่มรับราชการ ณ ที่กรมสรรพสามิต จนกระทั่งปี ๒๕๐๔ กรมฯ ได้แต่งตั้งไปดำรงตำแหน่ง ณ ที่ทำการสรรพสามิตจังหวัดสระบุรี แต่ นาย ต. ได้บันทึกรับรองไว้ต่อกรมฯ ว่า เมื่อได้ไปอยู่จังหวัดสระบุรีจะไม่ขอเบิกค่าเช่าบ้าน จนถึงเดือนพฤษภาคม ๒๕๐๕ ผู้ว่าราชการจังหวัดสระบุรีได้แต่งตั้ง นาย ต. จากจังหวัดไปประจำอำเภอหนองแค จังหวัดสระบุรี ในกรณีดังนี้ นาย ต. จะยื่นคำขอรับเงินค่าเช่าบ้านจะได้หรือไม่? ขอได้โปรดอธิบายให้ละเอียดด้วยว่าถ้าได้ เพราะเหตุใด หรือถ้าไม่ได้ เพราะเหตุใด

ตอบ นาย ต. จะมีสิทธิได้รับค่าเช่าบ้านหรือไม่ ต้องพิจารณาตามกฎหมาย กรณี นาย ต. เริ่มรับราชการที่กรมสรรพสามิต เมื่อย้ายไปจังหวัดสระบุรี ย่อมมีสิทธิได้รับค่าเช่าบ้าน ถ้าหากว่าทางจังหวัดสระบุรีไม่มีบ้านพักของทางราชการให้ หรือไม่ถูกห้ามตามมาตรา ๕ (๕)

๒. ถาม นาย ก. เป็นข้าราชการสรรพสามิตจังหวัดสระบุรี แต่เดิมมีบ้านพักอาศัยของตนเอง ภายหลังประสบกับความเดือดร้อนเพราะค่าครองชีพสูง เงินเดือนน้อยไม่พอ จึงได้ขายบ้านที่อยู่อาศัยไปแล้วไปเช่าบ้านคนอื่นอยู่ ดังนี้ จะขอเบิกค่าเช่าได้ไหม? เดิม นาย ก. เริ่มเข้ารับราชการ ณ กรมสรรพสามิต พระนคร

ตอบ นาย ก. ไม่มีสิทธิได้รับค่าเช่าบ้าน เพราะต้องห้ามตามมาตรา ๖ ความว่า ข้าราชการซึ่งรับราชการหรือได้รับคำสั่งให้ไปรับราชการใน ท้องที่ใด และไม่มีสิทธิได้ค่าเช่าบ้าน เพราะเหตุที่มีเคหสถานของตนเอง แม้ข้าราชการผู้นั้นได้โอนกรรมสิทธิ์ในเคหสถานนั้นไป ก็ไม่ทำให้เกิดสิทธิที่จะได้รับค่าเช่าบ้านในระหว่างที่รับราชการในท้องที่นั้น

ตอบคุณสุรินทร์ บุรณวงศ์สิน แพนกคลัง อ. ภูเขียว ชัยภูมิ

ถาม พลตำรวจดัมคร ได้รับเงินเดือน ๕๐๐ บาท ได้ย้ายไปเป็นตำรวจราชทัณฑ์แต่ ๑ พ.ศ. ๒๕๐๔ เมื่อผู้ว่าราชการจังหวัดอนุมัติคำขอรับเงินค่าเช่าบ้านให้แล้ว จะจัดการเบิกเงินทางใด เบิกทางตำรวจ คดีขจัดข้อ เบิกทางราชทัณฑ์ก็ว่าได้ ที่หาวิธีเฉพาะแต่ ๑ พ.ศ. ๐๔ ถึง ๓๐ ก.ย. ๐๔ แล้วจะจัดการอย่างไร จึงจะได้รับเงินค่าเช่าบ้าน

ตอบ ถ้าหากว่าท่านได้ออนไปสังกัดกรมราชทัณฑ์ โดยได้รับเงินเดือนจากกรมราชทัณฑ์ และมีสิทธิได้รับเงินค่าเช่าบ้านตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยระเบียบค่าเช่าบ้านข้าราชการแล้ว เงินค่าเช่าบ้านก็ต้องเบิกทางกรมราชทัณฑ์

ตอบคุณเวรสิทธิ์ มานะสถิตย์ ที่ทำการป่าไม้เขตแพร่

ถาม ด้วยข้าพเจ้า มีข้อข้องใจ เกี่ยวกับ พระราช กฤษฎีกา ว่าด้วย ระเบียบ ค่า เช่าบ้าน ข้าราชการ พุทธศักราช ๒๔๘๓ มาตรา ๕ ข้อ ๕ ซึ่งมีว่า ข้าราชการไม่มีสิทธิได้รับค่าเช่าบ้านในกรณีที่ข้าราชการซึ่งมีเคหสถานของตนเอง หรือของบิดามารดา หรือบุตร หรือสามีภริยาซึ่งพออาศัยอยู่รวมกันได้ ขอถามว่า

๑. คำว่า "ของบิดามารดา" นี้ หมายถึง เคหสถานนั้นเป็นของบิดามารดาของข้าราชการ หรือเกินความถึงบิดามารดาของภริยาด้วย
๒. สมมุติว่า ก. เป็น ข้าราชการได้ไปอาศัยอยู่รวมกันในบ้าน ของบิดามารดาของภริยา ทั้งบิดามารดาและภริยาไม่ได้รับราชการ ก. และภริยา และบิดามารดาของภริยา ได้อาศัยอยู่รวมในบ้านดังเดียวกัน แต่ ก. ได้ขอเบิกค่าเช่าบ้านตามกฎหมายดังกล่าวนี้ จะมีสิทธิหรือไม่
๓. สมมุติว่า ก. เป็นข้าราชการ ภริยาไม่ได้รับราชการ ทั้งสองคนได้ไปอาศัยอยู่ในบ้านแห่งหนึ่งซึ่งเป็นของบิดามารดาฝ่ายภริยาของตน โดยบิดามารดาของภริยามิได้มาอยู่ร่วมด้วย แต่ไปอาศัยอยู่ที่บ้านอื่น เช่นนี้ ก. จะมีสิทธิเบิกค่าเช่าบ้านได้หรือไม่
๔. สมมุติว่า ก. เป็นข้าราชการ มีภริยาที่ไม่ได้จดทะเบียนสมรส ได้ไปอาศัยอยู่รวมกับภริยาของตนในบ้านของภริยา จะมีสิทธิเบิกค่าเช่าได้หรือไม่

- ตอบ
๑. คำว่า "บิดามารดา" หมายถึงบิดามารดาของข้าราชการผู้รับเงินค่าเช่าบ้าน
  ๒. ก. ไม่มีสิทธิได้รับค่าเช่าบ้าน เพราะอาศัยอยู่ในบ้านร่วมกัน
  ๓. ก. ไม่มีสิทธิได้รับค่าเช่าบ้าน เพราะปรากฏว่าไม่ได้เช่าบ้าน
  ๔. เช่นเดียวกับข้อ ๓

ตอบคุณอุตม จันทรเจริญ ศาลากลางจังหวัดระนอง

๑. ถาม นาย ก. รับราชการในตำแหน่งปลัดอำเภอโท สังกัดกรมมหาดไทยมาแล้ว ๑๕ ปี อัตราเงินเดือน ๓,๔๐๐ บาท ภายหลังไปสอบคัดเลือกเป็นพนักงานอัยการผู้ช่วย กรมอัยการได้มีความประสงค์จะโอนไปรับราชการกรมอัยการ เช่นนี้ ขอทราบว่าการนับอายุราชการในการคำนวณบำเหน็จบำนาญจะนับต่อเนื่องกันหรือไม่ ?

ตอบ ถ้าโอนไปตามทางราชการ ก็มีสิทธิได้นับเวลาราชการติดต่อกันในการคำนวณบำเหน็จบำนาญได้

๒. ถาม นาย ข. รับราชการในตำแหน่งเสมียนกองโรงเรียน กรมอาชีวศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ อัตราเงินเดือน ๕๐ บาท มาเป็นเวลา ๒ ปีแล้วลาออก ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๓ นาย ข. สอบแข่งขันเป็นเสมียนมหาดไทย อัตราเงินเดือน ๓๐ บาทได้ และรับราชการสังกัดกรมมหาดไทยเรื่อยมาจนกระทั่งบัดนี้ ขอทราบว่าอายุราชการจะนับต่อเนื่องกันได้อย่างไร การลาออกของ นาย ข. เมื่อคราวรับราชการที่กระทรวงศึกษาธิการไม่มีการรับเงินบำเหน็จแต่อย่างใด

ตอบ จะนับต่อเนื่องกันไม่ได้ ต้องตัดเวลาตอนก่อนลาออก ออกทั้งต้นตามมาตรา ๓๐ (๓) แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ ๒๔๘๔ คงเริ่มนับให้ตั้งแต่วันเริ่มรับราชการใหม่ สังกัดกรมมหาดไทย เมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๓ เป็นต้นมา

ตอบคุณคำนวณ ถิ่นราช สำนักงานเศรษฐกิจจังหวัดเชียงราย

ถาม ข้าราชการครูกรมสามัญศึกษา เข้ารับราชการเมื่อวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๔๗๗ ได้ลาออกจากราชการ โดยไม่ขอรับบำเหน็จบำนาญ เมื่อวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๔๗๖ (เพื่อประกอบอาชีพอย่างอื่น) ต่อมาได้กลับเข้ารับราชการครูสังกัดกรมวิสามัญศึกษา เมื่อวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๔๗๘ ข้าราชการครูผู้นี้ จะขอนับเอาวันรับราชการครูสังกัดกรมสามัญศึกษาก่อน มานับรวมเข้ากับวันรับราชการใหม่ เพื่อขอรับบำเหน็จบำนาญจะได้หรือไม่?

ตอบ ต้องตัดเวลาตอนก่อนลาออก ออกทั้งต้นตามมาตรา ๓๐ (๓) แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ ๒๔๘๔ คงเริ่มนับให้ตั้งแต่วันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๔๗๘ ซึ่งเป็นวันกลับเข้ารับราชการใหม่ในครั้งหลังเป็นต้นมา

ตอบสมาชิกเลขที่ ๑๕๐ ทว่าการอำเภอไทรน้อย

ถาม ผมเข้าเป็นครูประชาบาลตั้งแต่วันที่ ๘ สิงหาคม ๒๔๖๖ จนถึงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๔๗๓ วันที่ ๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๓ ได้ย้ายเป็นเสมียนศึกษาธิการจังหวัด ปลายปี ๒๔๗๓ สอบคัดเลือกศึกษาธิการอำเภอจตุวาได้ ได้รับแต่งตั้งเป็นศึกษาธิการอำเภอตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๔๗๔ อยู่ในตำแหน่งศึกษาธิการอำเภอตลอดมาจนถึงปัจจุบัน ตั้งสัยว่า จะมีสิทธินำเอาเวลาการทำงานตอนที่ เป็นครูประชาบาลมาบวกกับตอนที่ เป็นข้าราชการสามัญ เพื่อคำนวณบำเหน็จบำนาญได้หรือไม่?

ตอบ จะนับเวลาตอนเป็นครูประชาบาล ตั้งแต่วันที่ ๘ สิงหาคม ๒๔๖๖ ถึงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๔๗๓ ในการคำนวณบำเหน็จบำนาญไม่ได้ ต้องตัดออก เพราะไม่มีฐานะเป็นข้าราชการ

# GOVERNMENT ORGANIZATION

# ส่วนราชการ

จาก Thailand Government Organization Manual Series ของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

## Ministry of finance

**Creation and Authority:** The Ministry of Finance traces its origin to one of the four principal departments of government in former times, the Treasury Department in the *Jatusadom* administration which was introduced during the Ayudhya period by King Boromtrilokanat in 1448. The Treasury Department was then charged with internal taxation. In later years, the Department developed foreign trade activities, maintaining state warehouses, sailing abroad, exchanging goods, collecting import duties, contracting with foreign merchants and accepting foreign trade missions. In 1875 the administration of the Department was reorganized by King Chulalongkorn; the foreign service function was separated from the Department and the Treasury Department became the Ministry of Finance. By the Constitution of the Ministry of Finance proclaimed by King Chulalongkorn in 1880, the Ministry was made responsible for collecting taxes and duties, controlling state revenues and expenditures, maintaining royal properties and keeping state

## กระทรวงการคลัง

การจัดตั้งและอำนาจหน้าที่: เดิมกระทรวงการคลัง เป็นส่วนราชการที่เป็นหลักใหญ่ส่วนหนึ่งในการปกครองสมัยโบราณ คือเป็นกรมคลังอยู่ในลักษณะการปกครองแบบ "จตุสดมภ์" ซึ่งสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ ได้ทรงจัดตั้งขึ้นในปี พ.ศ. ๑๘๘๑ สมัยกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี กรมคลังในสมัยนั้น มีหน้าที่ เกี่ยวกับการเก็บภาษีภายใน ค่อมากรมนได้ขยายงานออกไปรวมถึงการค้าต่างประเทศ การดูแลพระคลัง การเดินเรือต่างประเทศ การแลกเปลี่ยนสินค้า การเก็บอากรขาเข้า การติดต่อกับพ่อค้าต่างประเทศ และการต้อนรับคณะทูตการค้าต่างประเทศด้วย ในปี พ.ศ. ๒๔๓๘ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงปรับปรุงราชการ ของกรมคลังเสียใหม่ โดยได้แยกราชการเกี่ยวกับการต่างประเทศออกไป และกรมคลังก็ได้กลายมาเป็นกระทรวงพระคลัง ตามประกาศพระบรมราชโองการ ของ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ปี พ.ศ. ๒๔๓๓ นั้น กระทรวงพระคลังมีหน้าที่รับผิดชอบในการเก็บภาษีอากร ควบคุม



In addition, the following government commercial enterprises are also under the supervision of the Minister: Government Savings Bank, Housing Bank, Bureau of the Crown Property, Thailand Tobacco Monopoly, and Government Lottery Bureau.

นอกจากนี้ ยังมีองค์การรัฐพาณิชย์ต่างๆ ซึ่งอยู่ในความควบคุมดูแลของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง คือ ธนาคารออมสิน ธนาคารอาคารสงเคราะห์ สำนักงานทรัพย์สินส่วนพระมหากษัตริย์ โรงงานยาสูบ และสำนักงานสลากกินแบ่งของรัฐชาติ.

(ยังมีต่อ)

## ๕ เก็บตก

### เรื่องเล็กน้อย

อุตสาหกรรมที่ตั้งหน้าปฏิบัติหน้าที่ราชการเกี่ยวกับรายได้ของรัฐ ด้วยความซื่อสัตย์สุจริตขยันหมั่นเพียรตลอดมา แต่ท่านสรรพสามิตอำเภอตรังกลับมาเสียทำอีกตอนที่เก็บเงินค่าธรรมเนียม ๒๓๐ บาท ไว้แล้ว นำส่งหลวงเพียง ๒๒๐ บาท ไม่รู้ว่าท่านเอาไปลืมห้างไว้ที่ไหนเสีย ๑๐ บาท ผู้บังคับบัญชาสอบสวนก็ไม่ปรากฏว่ามีเจตนาทุจริตและเป็นเงินเล็กน้อย ทั้งเป็นความผิดครั้งแรก แต่ไม่ว่าท่านสรรพสามิตอำเภอตรังก็บกพร่องเล็กน้อย จึงถูกลงโทษเล็กน้อยเพียงตัดเงินเดือน ๑๐% ๖ เดือน

เรื่องนี้เป็นข้อพิสูจน์ว่าเล็กน้อยของหลวงกับเล็กน้อยของราษฎรนั้น มีปริมาณต่างกันข้งกะเหลือ

• กิโลกรัม กับหนึ่ง • กิโลกรัม นั่นแหละ

## News Summary

๑๐๘.๖.๖๖

## สรุปข่าว

HOME

- 1 Aug. The King received in audience Prince Dhani and Prince Wan who took leave prior to their departure for Luang Phrabang to participate in the wedding ceremony of the Crown Prince of Laos and his fiancée.  
the 1st anniversary of ASA was celebrated.
- 5 Aug. The 75th anniversary of the Chula Chom Klao Cadet College was celebrated.
- 5 Aug. The Premier explained government policy towards rural development programmes to officials attached to a mobile unit set up to implement the programmes in remote areas.
- 7 Aug. The Cabinet approved a plan to launch measures against untidy dress.
- 8 Aug. The Finance Ministry issued a statement on a revision of customs tariff under the Customs Tariff Law No. 7.
- 9 Aug. The Constituent Assembly passed a Bill for transferring ecclesiastical properties to the Irrigation Department; accepted in principle a Bill governing detention of persons accused of contravening the Anti-Communist Act and a Bill for re-organising the Interior Ministry, and a Bill for re-organising the Premier's Office. It also accepted in principle the 1963 National Budget Bill, providing a balance of Tcs. 10,380 million.
- 10 Aug. Among those who called on the Premier were the Vice-President of the National Committee for Olympic Games and athletes to complete in the 4th Asian Games at Djakarta.

ในประเทศ

- ๑ สค. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงออกมารับพระวรวงศ์เธอกรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร และพระเจ้าน้องยาเธอกรมหมื่นนราธิปพงศ์ประพันธ์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท กราบถวายบังคมลาก่อนเสด็จไปหลวงพระบาง เพื่อร่วมงานพิธีอภิเษกสมรสสมกุฎราชกุมารลาวและเจ้าหญิงของพระองค์  
ฉลองวันครบรอบปีแรก แห่งการจัดตั้งสมาคมอาสา
- ๕ สค. ฉลองวันกำเนิดครบรอบปีที่ ๑๕ ของโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า ฯ
- ๕ สค. นายกรัฐมนตรี ชี้แจง นโยบายรัฐบาล เรื่องโครงการพัฒนาการท่องเที่ยว แก่เจ้าหน้าที่ชุดปฏิบัติงานหน่วยพัฒนาการเคลื่อนที่ ซึ่งจะออกไปปฏิบัติการในท้องถิ่นที่ห่างไกล
- ๗ สค. คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบแนวทางปฏิบัติต่อผู้แต่งกายไม่เรียบร้อย
- ๘ สค. กระทรวงการคลังแถลงการปรับปรุงแก้ไขพิศัดอัตราศุลกากรตามพระราชกำหนดพิศัดอัตราศุลกากรฉบับที่ ๗
- ๘ สค. สภาร่างรัฐธรรมนูญลงมติให้ผ่านร่าง พ.ร.บ. โอนกรรมสิทธิ์ที่ดินสงฆ์ให้แก่กรมชลประทาน, รับหลักการแห่งร่าง พ.ร.บ. การควบคุมตัวผู้ต้องหาว่ากระทำความผิดต่อกฎหมายว่าด้วยป้องกันการกระทำอันเป็นคอมมิวนิสต์ และร่าง พ.ร.บ. การปรับปรุงส่วนราชการใหม่ในกระทรวงมหาดไทย และร่าง พ.ร.บ. จัดระเบียบราชการใหม่ในสำนักนายกรัฐมนตรี และรับหลักการร่าง พ.ร.บ. งบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ ๒๕๐๖ ตั้งงบประมาณจำนวน ๑๐,๓๘๐ ล้านบาท
- ๑๐ สค. ในจำนวนผู้ที่เข้าพบท่านนายกรัฐมนตรี มีรองประธานกรรมการโอลิมปิกแห่งชาติ และนักกีฬาเพื่ออำลาเดินทางไปแข่งขันกีฬาเอเชียนเกมส์ครั้งที่ ๕ ณ กรุงจาการ์ต้า

- 11 Aug.** The Interior Minister issued a statement to explain its policy connected with the control of poultry slaughtering and poultry trade in Bangkok and Dhonburi.
- 12 Aug.** The birthday of the Queen was celebrated with ceremonies in Amarin-dra Hall, attended by Their Majesties. At Chitralada Palace, the Queen received in audience Than Phuying Vichitra Dhanarajta and wives of Cabinet Ministers and representatives of various women associations who extended good wishes.
- 14 Aug.** The Cabinet accepted in principle a programmes to launch a census on labour; accepted in principle the draft of a Bill on the establishment of agriculturists, associations; approved a proposal to launch stricter measures in controlling the sale of certain pharmaceutical drugs including amendment of the present legislation.
- The Education Minister presided over a meeting of provincial educational chiefs.
- The Co-operatives Minister presided over seminar of co-operatives officials.
- The Under-Secretary for Industries opened a training course for third grade officials of the Industries Ministry
- 16 Aug.** The King and Queen attended the cremation of Maj. Gen. Luang Vichitra Vadakar at Wat Debsirindra Royal Crematorium.
- 17 Aug.** The King and Queen left for 8-day state visit to New Zealand and 18-day official visit to Australia.

๑๑ สก. กระทรวงมหาดไทยแถลงชี้แจงนโยบายเกี่ยวกับควบคุมการฆ่าและค้าสัตว์ปีกในพระนครและธนบุรี

๑๒ สก. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จประทับในพระราชพิธีเฉลิมพระชนม์พรรษาสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย สมเด็จพระที่นั่งอัมรินทร์วินิจฉัย พร้อมด้วยภริยารัฐมนตรีและผู้แทนสมาคมสตรีต่างๆ ซึ่งได้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระพร ณ ตำหนักจิตรลดารโหฐาน

๑๔ สก. คณะรัฐมนตรีลงมติรับหลักการโครงการสำรวจสถิติแรงงาน รับหลักการแห่งร่าง พ.ร.บ. สมาคมเกษตรกร ลงมติเห็นชอบข้อเสนอให้กำกับการปฏิบัติการควบคุมการขายยาบางชนิดที่มีเภสัชกรอยู่ประจำทำการให้รัดกุมขึ้นอีก รวมทั้งการแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายฉบับปัจจุบัน

รัฐมนตรีศึกษาธิการเป็นประธานในการประชุม  
ศึกษาธิการจังหวัดต่างๆ

รัฐมนตรีสหกรณ์ เป็นประธานในการประชุม  
สัมมนาเจ้าพนักงานสหกรณ์

ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม เปิดการฝึกอบรม  
ข้าราชการชั้นตรีในกระทรวงอุตสาหกรรม

๑๖ สก. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานเพลิงศพ พลตรี หลวงวิจิตรวาทการ ณ เมรุพลับพลาอิศริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส

๑๗ สก. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปเยือนประเทศนิวซีแลนด์ ๘ วัน และประเทศออสเตรเลีย ๑๘ วัน เป็นทางการ

# ยี่อังกฤษ

โดย ประสิทธิ์ วาริรัตน์

B.A. (Philosophy and International Relations)



ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่อยู่ในกลุ่ม Indo-European หรือที่เรียกว่า ครอบครัวของภาษาทั้งหลาย Family of languages ภาษาอินโดยูโรเพียนประกอบด้วยการรวมคำพูดที่เรียกว่า Vocabulary แห่งการเสริมสร้างคำพูดและแบบของคันติภาษา ซึ่งภาษาของชาวยุโรปและภาษาของชาวอินเดียและเปอร์เซียเกือบทั้งหมด ได้แสดงให้เห็นว่ามาจากแหล่งเดียวกัน

เมื่อประมาณหลายพันปีก่อนคริสตกาล ภาษาอินโดยูโรเพียนได้กำเนิดเกิดขึ้นใกล้เทือกภูเขาฮินดูกูช (The Hindu kush Mountians) และได้แพร่สะพัดไปทั่วทางทิศตะวันออกและตะวันตกที่ชนเผ่าได้อพยพไปตั้งถิ่นฐานบ้านช่อง เป็นธรรมชาติอยู่เอง ในเมื่อภาษาแม่ไปในสถานที่ใหม่ สิ่งแวดล้อมย่อมทำให้ลักษณะของภาษามีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม ความแตกต่างและความวิวัฒนาการของภาษาได้เกิดขึ้น ก็โดยสภาพการณ์และเหตุการณ์ต่างๆ เป็นคันเหตุ เช่น ทางภูมิศาสตร์ ดินฟ้าอากาศ เผ่าพันธุ์ และภาษาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกัน ดังนั้น ภาษาที่แม่ไปถึงทวีปยุโรป ไปไกลจากบ้านเดิม ก็ได้เจริญและแตกแยกไปเป็นหลายภาษา แตกต่างกันไป แต่ยังคงให้เห็นถึงความสัมพันธ์หรือญาติร่วมสายโลหิตกันอยู่ ถึงแม้ว่าจะแยกกันก็พอจะสืบสาวไปถึงบรรพบุรุษเดิมได้อยู่ ชนเผ่าอารยันที่อพยพไปตั้งภูมิดำเนาในประเทศอินเดีย ก็ได้พัฒนาภาษาขึ้น และพวกที่อพยพไปทางเปอร์เซียซึ่งไม่ไกลจากบ้านเดิม ซึ่งเป็นบรรพบุรุษของชาวเปอร์เซียก็ได้พัฒนาอีกภาษาหนึ่ง

ภาษาที่ยังใช้พูดกันอยู่ตามธรรมดาในหมู่ชน แต่จะเผ่า หรือ เชื้อชาติ เรียกว่า ภาษาเป็น (Living Language) ส่วนภาษาใดที่ไม่ใช้พูดกัน แต่เป็นภาษาเขียนที่เขียนไว้ในอดีตเรียกว่า ภาษาตาย (Dead language) ภาษาไทยและภาษาอังกฤษเป็นภาษา Living language แต่ภาษาละติน

ต้นตอของภาษาดี และภาษากรีกโบราณ เป็นภาษา Dead language ได้กล่าวไว้แล้วว่าภาษาเหล่านี้ เป็นญาติกัน ตัวอย่าง เช่น ภาษาต้นตอคือ Danam ภาษาดานาว่า Dana กรีกว่า Donum อังกฤษ ว่า Donation ไทยว่า ทาน คำว่า ทาน นี้เวตาเขียนเป็นอักษรโรมันตรงกับ Dana คำว่า เทวะ หรือเทวดาในภาษาไทยซึ่งมาจากภาษาดีต้นตอคือ Deva หรือเทวดา ตรงกับละติน Deus เป็น Deity ในภาษาอังกฤษ คำว่า เรือ หรือนาวาหรือนาวีในภาษาบาลีต้นตอคือ Navy ในภาษาอังกฤษ และคำว่า New ซึ่งแปลว่าใหม่—ในภาษาอังกฤษ และมีศัพท์ดาราศาสตร์ว่า Nova ซึ่งตรงกับภาษาดีต้นตอคือ นว (Nava) ดังนี้เป็นต้น

ชนเผ่าอารยันนั้นแข็งแรงไม่น้อย ไปที่ไหนมักจะเบียดขับชนเผ่าอื่นให้ไปเป็นชนของประเทศก็ได้ ผม เคยอ่านหนังสือของสวามีสัตยานันท์บุตรได้หนึ่งนานมาแล้ว จำชื่อเรื่องไม่ได้เสียแล้ว สวามีสัตยานันท์บุตร ได้กล่าวไว้ว่า เมื่อพวกอารยันอพยพลงมาถึงแผ่นดินยูโรป เพราะดินแข็งออกเคียวสอยไม่ได้ จึงเรียกอินดู นาน ๆ เข้ากลายเป็นอินดู อินโด มาจากกรีก ๆ เรียกว่า Indos เป็นอินเดียนได้ นี่แหละคือความวิวัฒนาการ ของคำพูดและภาษา

ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่แยกมาจากภาษาเยอรมัน ซึ่งเป็นสาขาหนึ่งของ The great Indo-European family of languages คณะ Teutons ซึ่งเดิมทีเคียวคงถิ่นฐานอยู่บนพื้นที่ราบของทิศ ตะวันตกเฉียงเหนือของประเทศเยอรมัน ได้อพยพถิ่นฐานโดยทำการรุกรานไปตั้งถิ่นฐานใหม่ในบริเตน ใหญ่ ภาษาจึงติดตามไปด้วย พวก Teutons ผู้รุกรานเหล่านี้ไปสู่บริเตนใหญ่ ในปีคริสต์ศักราช ๔๔๘ และเป็นจำนวนร้อยปีหลังจากนั้นก็ได้ทยอยเพิ่มเติมกันมาอีก และได้ขับไล่พวก Celtic เจ้า- ของถิ่นเดิมไปสู่ภูเขาดำเนินไฟ บาทหลวงเบ็ด (Bede) นักเขียนตำนานภาษาอังกฤษโบราณได้กล่าว ไว้ว่า พวก Teutons แยกออกเป็น ๓ เผ่า คือ Jutes, Saxons และAngles ก่อนการปราบปราม ของนอร์มัน (The norman Conquest) ในปีคริสต์ศักราช ๑๐๖๖ พวก Teutons ทั้ง ๓ เผ่า ได้รวม กันเป็นชาติแล้วเรียกประเทศที่เขาอาศัยอยู่ใหม่ว่า Aengla-land ,land of angles หรือ England เรียกภาษานี้ว่า อังกฤษ (Aenglisc) หรือ English ภาษาอังกฤษจึงเป็นภาษาที่แพร่หลายในภาคใต้ ของบริเตนตั้งแต่เริ่มต้นของกลางคริสต์ศตวรรษที่ ๖ ตั้งแต่บัดนั้นมาได้เปลี่ยนแปลงไปเป็นอันมาก ภาษาอังกฤษสมัยโน้นไม่เหมือนกับสมัยนี้ แต่ภาษาอังกฤษสมัยโน้นได้วิวัฒนาการมาเป็นภาษาอังกฤษสมัยนี้ด้วยการเปลี่ยนแปลงที่ละเอียดละออ ซึ่งพอจะเปรียบเทียบได้ในภาษาวรรณคดีอังกฤษ

ภาษาอังกฤษก่อน The norman Conquest เรียกว่า Anglo-saxon แต่เรียกหรือกล่าวกันตามภาษาพูดว่า Old English คัดว่า เพื่อจะได้กล่าวหรือบอกเล่าโดยชื่อที่ติดต่อกันไม่ขาดสาย คือ Old English กับ Modern English พวกนอร์มัน (the normans) ได้นำภาษาฝรั่งเศสเข้ามาประปนกับภาษาพูดในภาษาอังกฤษ และระหว่างที่พวก Normans มีอำนาจเหนือพวก Anglo-saxons ภาษาฝรั่งเศสเป็น Literary Language ของประเทศอังกฤษ. และภาษาอังกฤษได้อับเฉาโรยราไปเป็นแต่เพียงภาษาของชาวนาเท่านั้น แต่เป็นเพราะพวก Saxons มีจำนวนมากกว่าพวก Normans ผู้รุกราน ดังนั้นอังกฤษจึงเป็นภาษาของประชาชนอยู่ได้ ในทางการเมืองพวก Normans และพวก Saxons ร่วมมือกันดี สงครามระหว่างอังกฤษกับฝรั่งเศสเป็นเหตุให้ อังกฤษเกลียดชัง ทุกสิ่งทุกอย่าง ที่เป็น French หรือฝรั่งเศส การเขียนของ Chaucer เป็นการเร้าอารมณ์ให้นิยมภาษาอังกฤษ และภายหลังต่อมา ภาษาอังกฤษสมัยกลาง หรือที่เรียกว่า Middle English ได้เกิดขึ้น และศัพท์ภาษาอังกฤษมีใช้กันพุ่มเฟือยโดยการบวกภาษาฝรั่งเศสเข้าด้วย Norman French นิยมแบบฟอร์มของภาษาละติน ดังนั้นการรุกรานของพวก Normans ได้นำภาษาละตินไปเพิ่มเติมเสริมสร้างบอกความหมายในภาษาอังกฤษ (English tongue) คำพูดที่เกี่ยวกับระบบศักดินา (Feudalism) สงคราม (war) กฎหมาย (law) และการล่าสัตว์ (Hunting) ได้มาสู่ภาษาอังกฤษโดยพวก Norman French.

เมื่อมีการฟื้นฟูภาษาละตินอีกครั้งขึ้นในทวีปยุโรปในคริสต์ศตวรรษที่ ๑๖ การฟื้นฟูการศึกษาได้เป็นหนัการประดิษฐ์แท่นพิมพ์โรงพิมพ์ และการปฏิวัติรูปทางศาสนา (The Reformation) คำพูดเป็นจำนวนมากได้หลงไหลมาจากภาษาละตินและภาษากรีก แต่ถ่วงกลายเป็นภาษาอังกฤษไป บางคำได้สูญหายไปด้วยการเลิกใช้ แต่มีคำพูดอีกเป็นจำนวนมากยังคงอยู่และทำให้ภาษาอังกฤษวิจิตรด้วยคำพูดซึ่งเป็นการพัฒนาภาษาอีกโสดหนึ่งด้วย ภาษาวิทยาศาสตร์สมัยใหม่ในภาษาอังกฤษโดยมากมาจากภาษากรีก รวมทั้งภาษาปรัญญาด้วย

ต่อมาเปรียบเทียบคำละตินกับติวตัน (Teuton) ดูเป็นคู่ๆ ไป คำพูดเหล่านี้เป็นคู่ คำหนึ่งเป็นอังกฤษ แต่อีกคำหนึ่งเป็นละตินเดิมนำมาใช้เป็นภาษาอังกฤษ แต่โดยทั่วไปมีความหมายต่างกัน มีใช้เหมือนกันก็มีความหมายเป็นอย่างเดียวกันบ้าง แต่เป็นส่วนน้อย ขอให้ผู้อ่านใช้ความคิดเปรียบเทียบ ถ้าแปลไม่ได้โปรดใช้ศัพท์านุกรม และโปรดจำศัพท์ที่เป็นประโยชน์เหล่านี้ไว้ด้วย

Teutonic	Latin หรือ French	Teutonic	Latin หรือ French
abode,	domicile	dread,	terror
answer,	respond	drill,	discipline
ask,	inquire	drink,	imbibe
backbite,	calumniate	drive,	impel
begin	commence	dwell,	reside
belief,	{faith {persuasion	eat,	consume
bemoan,	deplore	east,	orient
bent,	curved	edge,	margin
blunder,	error	embody,	incorporate
boldness,	fortitude	empty,	vacant
bright,	radiant	end,	conclusion
blow,	front	enlighten,	illuminates
build,	construct	enough,	sufficient
building,	edifice	fall,	lapse
burial,	funeral	fat,	corpulent
bury,	inter	fearful,	timid
calling,	vocation	feather,	plume
chaffer,	to bargain	feel,	experience
choice,	selection	feeling,	consciousness
clasp,	embrace	fellow-feeling,	sympathy
clothes,	vesture	feud,	quarrel
cold,	frigid	fewness,	paucity
(very) cold,	gelid	fight,	conflict
coming,	advent	finger,	digit
cope with,	vie with	fire,	flame
cunning,	astute	fit,	adapted
dale or dell,	valley	fit,	convulsion
damp,	humid	flag,	permeant
dark,	obscure	flaw,	defect
deadly,	mortal	flood,	deluge
death,	decease	flying,	fugitive
deck,	adorn	foe,	enemy
deed,	act	food,	victuals
deem,	judge	forerunner,	precursor
deep,	profound	foresight,	prudence
die,	expire	foreknowledge,	prescience
doer,	agent	foretell,	predict
		forgetful,	oblivious

Teutonic	Latin หรือ French	Teutonic	Latin หรือ French
freedom,	liberty	keep,	maintain
full,	replete	last,	ultimate
further,	ulterior	lasting,	durable
gainsay,	contradict	laughter,	derision
gather,	collect	lean,	meagre
get,	obtain	learned,	erudite
ghost,	spirit	learner,	disciple
gift,	present	lessen	diminish
gird,	encircle	look,	appearance
go,	proceed	looker-on	spectator
green,	verdant	loth,	reluctant
grow,	increase	loving,	affectionate
guard,	defend	lowly,	humble
guess,	conjecture	luck,	chance
guide,	direct	mad,	insane
guilt,	criminality	maiden,	virgin
handbook,	manual	mar,	damage
handle,	manipulate	mate,	companion
hang,	suspend	meed,	recompense
hap,	chance	meet,	suitable
happen,	eventuate	mishap,	accident
harm,	injury	mistrust,	diffidence
haste,	celerity	naked,	nude
hate,	detest	nearness,	proximity
hateful,	odious	need,	necessity
heap,	mass	needy,	indigent
help,	assistance	niggard,	miser
hide,	conceal	old,	ancient
high,	elevated	one,	unit
hinder,	impede	outflowing,	efflux
hopeless,	desperate	outlive,	survive
horseman,	equestrian	outward,	external
hot,	ardent	play,	recreation
hunt,	chase	plight,	condition
husband or wife,	spouse	quake,	tremble
illness,	disease	rich,	opulent
ill-will,	malice	ripe,	mature
inward,	internal	rise,	origin, source
keen,	eager	rooms,	apartments

Teutonic	Latin หรือ French	Teutonic	Latin หรือ French
rot,	putrefy	sight	spectacle
same	identical	sin,	iniquity
scatter,	disperse	skill,	art
see,	perceive	skillful,	expert
set free,	emancipate	slanting,	oblique
shake,	agitate	slaughter	carnage
shame,	disgrace	slack,	remiss
share,	portion	slip,	lapses
short,	brief	slow,	tardy
show,	evinced, display	smell,	odour
shy,	timid		

ผมหนึ่งคิดไปเขียนไปและค้นไปแต่ต่อมาพบต้นชนปลายดู รู้ดีกว่า แทนที่จะเป็นยำอังกฤษตามข้อ กลายเป็นเนอส์ดและเหนียวไปเสียแล้ว เป็นก้วยเคียวเนอส์ดแต่เหนียว ไม่ใช่เนอส์ดแต่ถ้าตัดด้วยอ้อนด้วยคงไม่มีใคร complain หนึ่งๆ ที่ต้องเหนอส์ดบ้าง (คัมเบอีย ไม่ใช่เบอียเน่า) โดยเฉพาะเกี่ยวกับคำกริยาในภาษาอังกฤษที่ใช้เป็นจำนวนอย่าง กริยา to get ได้กล่าวกันว่า ถ้าใครสามารถใช้กริยา to get ได้ด้วยความสะดวก คือ ใช้เป็นหรือรู้จักใช้ เขาผู้นั้นสามารถพูดภาษาอังกฤษได้ดี คำพูดที่เกี่ยวกับกริยา to get แบ่งออกเป็น ๓ ชั้น หมายถึงชั้นที่สำคัญ คือ

๑. to get ใช้ในความรู้งึกนึกคิดถึง to arrive เช่น we got home at six o'clock. พวกเราถึงบ้านเวลา ๖ โมงเย็น This train gets to Bangkok at noon. รถไฟขบวนนี้ถึงกรุงเทพฯ เวลาเที่ยงตรง I want to get to school on time today. วันนี้นฉันต้องการไปถึงโรงเรียนตรงเวลา

๒. to get ใช้กับคุณศัพท์แทบทุกชนิด เช่น คุณศัพท์ sick, tired nervous, hungry, thirsty และ dirty เป็นต้น หรือเป็นอาทิ ซึ่งความหมายของ to get เปลี่ยนเป็น to become ตัวอย่างเช่น He got sick after his examination. เขาป่วยหลังจากการสอบไล่แล้ว I get tired if I walk very much. ฉันเหนื่อย ถ้าฉันเดินมาก I get hungry every day at this time. ฉันจะหิวทุก ๆ วันในเวลานี้

๓. to get ใช้ตามธรรมดาสามัญทุก ๆ วัน เช่น to get up, to get on, get off, เป็นต้น ตัวอย่างเช่น I get up every morning at six o'clock. ฉันตื่นนอนเวลา ๖ โมงเช้าทุก ๆ วัน He gets on the bus at Sanamlaung and gets off at Wat Benchamabopitr. เขาขึ้นรถประจำทางที่สนามหลวงและลงที่วัดเบญจมบพิตร

แถมยังมีคำพหูพจน์พิเศษเกี่ยวกับการใช้ to get เช่น to get along, to get away with ตัวอย่าง  
 We have already studied to get along. พวกเขาได้ศึกษาทั้นเรียบร้อยแล้ว He gets along well  
 with all his friends at school. เขาเข้ากับเพื่อนฝูงที่โรงเรียนได้ดี How are you getting along  
 in your school work? ท่านทำงานที่โรงเรียนได้หรือ? หมายถึงการเรียนว่าเรียนทั้น ตามทั้น เข้าใจ  
 รุเรื่อง ทำได้ตามที่ครูสอนหรือ

ความหมายของ to get away ดังตัวอย่างในประโยคซึ่งเป็นบทสนทนาต่อไปนี้

Young man : Yesterday I saw a man strike a woman.

Friend : What did you do? You didn't let him get away with it.

Young man : Indeed not, Although he was bigger than I was, I went up to him  
 and said : " You can't get away with that ! "

Friend : What happened then ?

Young man : That's the last thing I remember.

หนุ่ม : เมื่อวานผมเห็นผู้ชายตบผู้หญิง

ต๋หาย : คุณทำอะไร? คุณคงไม่ปล่อยให้เขาตอชนวตไปแน่เชียว

หนุ่ม : แน่ละ! แม้ว่าเขาจะใหญ่กว่าผม ผมก็ร้เข้าไปหาเขาแล้วพูดว่า คุณ  
 ทำอย่างนั้นไม่ได้

ต๋หาย : แล้วอย่างไรต๋ไปเล่า?

หนุ่ม : นั้นเป็นต๋ต๋สุดท้ายที่ผมจำได้

(เพราะไปร้ต๋ต๋เขาที่โรงพยาบาลหรืออย่างไร?)

(อ่านต่อฉบับหน้า)

# เฉลยปัญหาภูมิศาสตร์ประวัติศาสตร์

โดย..... อาสา ศุภระมงคล พ.ม., ข.บ. อาจารย์ใหญ่โรงเรียนไตรมิตรวิทยาลัย



(ต่อจากฉบับก่อน)

ข้อ ๒๓๘. ถาม รัฐต่าง ๆ ในกลุ่มคาบสมุทรบอลข่านมีอะไรบ้าง จงบอกถึงขนาดของรัฐ การปกครอง และเมืองหลวงของแต่ละรัฐมาด้วย

ตอบ รัฐต่าง ๆ ในกลุ่มคาบสมุทรบอลข่านได้แก่ ยูโกสลาเวีย รัมเนีย อัลบาเนีย บุลกาเรีย กรีซ และตุรกี

ก. รัฐยูโกสลาเวีย (Yugoslavia) มีขนาดประมาณ ๒๔๘,๐๐๐ ตารางกิโลเมตร ประกาศเป็นสาธารณรัฐ เมื่อ ๒๔ พฤศจิกายน ค.ศ. ๑๙๔๕ เรียกว่า Federal People's Republic of Yugoslavia ได้เคยทำสัญญาร่วมมือกับโซเวียตแต่ได้ยกเลิกไปแล้ว ในปัจจุบันนี้ประเทศยูโกสลาเวียจึงเป็นประเทศคอมมิวนิสต์ที่หันมาร่วมมือกับประเทศเสรีประชาธิปไตยทั้งหลาย และได้ถูกตัดขาดออกจากกลุ่มโซเวียตแล้ว รัฐนี้มีเมืองหลวงชื่อว่า เบดกราด (Belgrade)

ข. รัฐรัมเนีย (Rumania) มีขนาดประมาณ ๓๐๔,๐๐๐ ตารางกิโลเมตร ได้ประกาศเป็นสาธารณรัฐในวันที่ ๓๐ ธันวาคม ค.ศ. ๑๙๔๗ และหันเข้าร่วมอยู่ในกลุ่มคอมมิวนิสต์ รัฐนี้มีเมืองหลวงชื่อว่า บุกาเรสต์ (Bucharest)

ค. รัฐอัลบาเนีย (Albania) มีขนาดประมาณ ๓๕,๐๐๐ ตารางกิโลเมตร ได้ประกาศเป็นสาธารณรัฐ เมื่อวันที่ ๑๒ มกราคม ค.ศ. ๑๙๔๖ และหันเข้าร่วมอยู่ในกลุ่มคอมมิวนิสต์ด้วย รัฐนี้มีเมืองหลวงชื่อว่า ตีรานา (Tirana)

ง. รัฐบัลกาเรีย (Bulgaria) มีขนาดประมาณ ๓๐๓,๐๐๐ ตารางกิโลเมตร ได้ประกาศเป็นสาธารณรัฐ เมื่อวันที่ ๑๕ กันยายน ค.ศ. ๑๙๔๖ และยังสามารถทำสัญญาเข้าร่วมมือกับโซเวียตอีกในเดือนมีนาคม ค.ศ. ๑๙๔๘ รัฐนี้มีเมืองหลวงชื่อว่า โซเฟีย (Sofia)

จ. กรีซ (Greece) เป็นสาธารณรัฐที่มีขนาดประมาณ ๓๓๐,๐๐๐ ตารางกิโลเมตร ได้มีการปกครองระบอบสาธารณรัฐระหว่างวันที่ ๓๓ เมษายน ค.ศ. ๑๙๒๔ ถึง ๓ พฤศจิกายน ค.ศ.

๓๗๓๕ จึงได้มีการออกเสียงลงประชามติให้กษัตริย์กลับมาปกครองประเทศอีก ในระหว่างสงครามโลกเยอรมันและอิตาลีได้รุกรานจนต้องอพยพรัฐบาลไปตั้งอยู่ที่เกาะกรัต แด้วย้ายไปโคโร และในที่สุดย้ายไปอยู่ที่กรุงลอนดอน ในปัจจุบันนี้ประเทศกรีซยังคงมีการปกครองโดยระบอบประชาธิปไตย และมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุขของประเทศ องค์กษัตริย์ปัจจุบัน คือพระเจ้าปอลที่ ๓ รัฐนี้มีเมืองหลวงชื่อว่า เอเธนส์ (Athens)

ฉ. รัฐตุรกี (Turkey) มีขนาดประมาณ ๒๔,๐๐๐ ตารางกิโลเมตร มีการปกครองแบบสาธารณรัฐ มีเมืองหลวงชื่อว่าอังการา (Angora) ตั้งอยู่ทางฝั่งทิวเขาเซียซ็อง ๒๓๘. ถาม จงกล่าวถึงประเทศเม็กซิโก ตามหัวข้อต่อไปนี้

ก. ภูมิประเทศ ข. ภูมิอากาศ ค. การอาชีพ ง. เมืองสำคัญ

ตอบ ก. ภูมิประเทศ ตอนกลางเป็นที่ราบสูงซึ่งมีความสูงระหว่าง ๓๕๐๐-๒๕๐๐ เมตร ต่อมาที่ราบสูงมีภูเขาตั้งขนาบอยู่โดยตลอด มีที่ราบบ้างเล็กน้อยแถบทิศชายทะเลเท่านั้น

ข. ภูมิอากาศ ประเทศเม็กซิโกทางตอนเหนือตั้งอยู่ในเขตอบอุ่น แต่ตอนใต้ตั้งอยู่ในเขตร้อน ฉะนั้น อากาศจึงเปลี่ยนแปลงไป กล่าวคือ ตามปกติตามชายทะเลจะมีอากาศร้อน ตอนที่เป็นที่ราบสูงมีอากาศอบอุ่น ฤดูฝนเริ่มตั้งแต่ปลายเดือนพฤษภาคมไปจนถึงปลายเดือนตุลาคม และมีฝนตกมากตามฝั่งทะเลตอนใต้ ปริมาณน้ำฝนที่ตกประมาณ ๓ ถึง ๓ เมตร ต่อปี จัดว่ามีฝนตกน้อยกว่าประเทศไทย ระหว่างเดือนสิงหาคมและตุลาคมมักจะมีพายุหมุนเกิดขึ้นบ่อยๆ ในบริเวณทะเลคาบิเบียน และบางที่ก็พัดผ่านเข้าไปในเม็กซิโก พายุหมุนนี้ก็คือ ฮอร์ริกัน (Hurricane) นั่นเอง

ค. การอาชีพที่จัดว่าสำคัญสำหรับเม็กซิโก คือ

๑) การกสิกรรม ในเขตที่มีอากาศร้อน มีการทำไร่อ้อย ข้าวเจ้า ฝ้ายและสวนยาง ส่วนในเขตอบอุ่น มีการทำไร่กาแฟ ข้าวโพด ยาสูบ และข้าวสาลี

๒) การเลี้ยงสัตว์ มีการเลี้ยง วัว, ม้า, ตู, แกะและหมู ในเขตที่ราบสูงทั่วไป

๓) การอุตสาหกรรม แม้ว่าเม็กซิโกจะอุดมไปด้วยแร่ธาตุต่างๆ เป็นอันมาก เช่น แร่เงิน, ทองคำ, ทองแดง, สังกะสี, เหล็ก, น้ำมัน กำมะถัน และทับทิม แต่การอุตสาหกรรม

ในเม็กซิโกยังไม่สู้เจริญนัก มีโรงงานเพียงเล็กน้อย เช่น โรงงานปั่นทอผ้าฝ้ายผ้าไหม โรงงานยาสูบ เป็นต้น

๔) การพาณิชย์ ปัจจุบันนี้เม็กซิโกมีสถิติสินค้าออกมากกว่าสินค้าเข้า แสดงว่ามีเศรษฐกิจดีขึ้น สินค้าออกมีทองคำ, เงิน, กาแฟ, ยาสูบ, หนังสั๊ตว์และเนื้อสัตว์ เป็นต้น ส่วนสินค้าเข้า มีเครื่องจักร เครื่องยนต์ ผ้าต่างๆ และเหล้าองุ่น เป็นต้น

ง. เมืองสำคัญของเม็กซิโก คือ

๑) เมืองเม็กซิโก เป็นเมืองหลวง

๒) เมืองเวรากรุส เป็นเมืองท่าตลาดการค้าที่สำคัญ

๓) เมืองแคมบีโก เป็นเมืองท่าทางด้านตะวันออกสำคัญน้อยกว่าเวรากรุส

๔) เมืองตาลีนาครุส เป็นท่าเรือทางค้ำแปซิฟิก

๕) เมืองปุยอบตา เป็นที่ชุมนุมการค้าและโรงงาน

ข้อ ๒๔๐ ถาม จงกล่าวถึงสหพันธรัฐมตยา ตามหัวข้อต่อไปนี้

ก. ประกอบด้วยรัฐใดบ้าง มีประวัติความเป็นมาโดยสังเขปอย่างไร

ข. ภูมิประเทศ

ค. ภูมิอากาศ

ง. การอาชีพของพลเมือง

ตอบ ก. สหพันธรัฐมตยา ประกอบไปด้วยรัฐต่างๆ ๑๑ รัฐ คือ ปะหัง, เประ, ซดงยอ, นคร์เซ็มบิตัน, ยะโฮร์, ไทรบุรี, กะตันตัน, ตะริงกานู, เปอรัดิส, มะตะกา, และบีนัง, ความเป็นมาของสหพันธรัฐมตยา คือ แคว้นเดิมมีรัฐต่างๆ ในแหลมมตยาอยู่ ๘ รัฐ ซึ่งได้ชื่อว่าเป็นเมืองขึ้นของอังกฤษ รัฐที่มีข้าหลวงอังกฤษ (Resident) เข้าควบคุมบริหารกิจการของรัฐ คือ เประ, ปะหัง, ซดงยอ, และนคร์เซ็มบิตัน ส่วนรัฐอื่นๆ มีที่ปรึกษาชาวอังกฤษ (Adviser) ประจำอยู่แคว้นรัฐเพื่อออกความเห็นแนะนำในการบริหารกิจการของรัฐ คือ ยะโฮร์, ไทรบุรี, กะตันตัน, ตะริงกานู และเปอรัดิส นอกจากนี้ยังมีดินแดนที่ชนชาติอังกฤษทำหน้าที่เป็นเจ้าเมืองเข้าบริหารงานเองอีกหลายแห่ง เช่น เกาะสิงคโปร์ (ปัจจุบันนี้เป็นรัฐเอกราชปกครองตนเองโดยอิสระ), เกาะบีนัง, เกาะตาบวน, แคว้นมะตะกา, แคว้นคินคิงส์, แคว้นเวลดัลเลย์ ฯลฯ ซึ่งดินแดนทั้งหลายเหล่านี้รวมกันเรียกว่า สเตรตส์เซตเติลเมนต์

ในวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๑๘๕๗ จึงได้มีประกาศรวมรัฐต่าง ๆ เป็นสหพันธรัฐมลายา ทำการปกครองตนเอง รัฐต่าง ๆ เหล่านี้ คือรัฐทั้ง ๑๑ รัฐ ดังได้กล่าวมาแล้วในตอนต้น มีเมือง กัวดาลัมเปอร์ เป็นเมืองหลวงของสหพันธรัฐมลายา

ข. ภูมิประเทศ ตอนกลางมีเทือกเขายาวเหยียดจากเหนือไปใต้และมีป่าไม้ทั่วไป ระหว่าง เจริงเขากับชายทะเลเป็นที่ราบ มีแม่น้ำสายสั้น ๆ ไหลลงสู่ทะเลเป็นจำนวนมาก ทั้งนี้เพราะมีฝน ตกชุก และมีภูเขามาก

ค. ภูมิอากาศ สหพันธรัฐมลายาตั้งอยู่ในเขตที่ใกล้เส้นศูนย์สูตร แต่กึ่งมีอากาศไม่สู้ ร้อนจัดนัก ทั้งนี้เพราะมีน้ำทะเลล้อมรอบอยู่ถึงสามด้าน มีลมทะเลพัดผ่านอยู่เสมอ และมีฝนตกชุก ปรมาณ ทางด้านฝั่งทะเลตะวันออกมีฝนตกเกือบตลอดปี

ง. การอาชีพของพลเมือง ได้แก่ การกสิกรรม ทำนา ทำสวน พืชที่ปลูกกันมาก คือ ข้าว, หมาก, มะพร้าว, อ้อย, กล้วย, ฝ้าย, มันสำปะหลัง, พริกไทย และกาแฟ ผลไม้ ต่าง ๆ ก็มีอุดมสมบูรณ์ เช่น ทุเรียน, มังคุด, หน้อยหน้า, ฝรั่ง, ขนุนและลิ้นจี่

การทำป่าไม้ มีอาณาเขตกว้างใหญ่ตอนกลางประเทศ มีป่าไม้เบญจพรรณ ป่าไม้โกงกาง ป่าเต็ง และสวนยาง

การเลี้ยงสัตว์ มีการเลี้ยงวัว, ควาย, เป็ดและไก่

การขุดแร่ มีแร่สำคัญ ๆ หลายชนิดที่มีปริมาณมากที่สุด คือ ดีบุก แร่อื่น ๆ ที่สำคัญ รองลงมา ได้แก่ ทองคำ, เหล็ก, ถ่านหิน และตะกั่ว

การหัตถกรรม มีการทอผ้าด้วยผ้าไหม และไฉ่รัง และการผลิตเครื่องใช้สอยต่าง ๆ บ้าง ตามสมควร และมีโรงงานทำเครื่องกระป๋องหลายแห่ง

การประมง นับว่าเป็นอาชีพที่สำคัญ คือ การจับปลาเค็ม และจัดทำปลาเค็มตากแห้ง เป็นสินค้าที่สำคัญอย่างหนึ่ง

ข้อ ๒๔๑ ถ้าม ในการประชุมสมัชชาใหญ่แห่งองค์การสหประชาชาติ เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๐๕ นั้น มีสมาชิกเพิ่มเติมขึ้นอย่างไรบ้าง

ตอบ เดิมสมาชิกรัฐประชาชาติ มีอยู่ ๘๘ ประเทศ พอเปิดประชุมสมัชชาใหญ่ ก็มี สมาชิกเพิ่มขึ้นเป็น ๑๐๕ ประเทศ ที่เพิ่มขึ้น คือ

๓. ซีเรีย (Syria) ขอเป็นสมาชิกโดยตนเองไม่ยอมรับอยู่ในกลุ่มอาหรับ เพราะต้องการสิทธิออกเสียงในฐานะเป็นสมาชิก

- ๒. ซีอราไลโอน (Sierra Leone) สมาชิกเข้าใหม่
- ๓. มองโกเลีย (Mongolia) สมาชิกเข้าใหม่
- ๔. ตานกันยิกา (Tanganyika) สมาชิกเข้าใหม่
- ๕. มอริตانيا (Mauritania) สมาชิกเข้าใหม่

และในการประชุมนี้ ได้มีมติให้รับ ประเทศเล็ก ๆ ในแอฟริกา เข้าเป็นสมาชิกใหม่อีก ๒ ประเทศ จึงรวมเป็นสมาชิกทั้งหมดในองค์การสหประชาชาติมี ๓๐๖ ประเทศ อีก ๒ ประเทศที่กล่าวถึง คือ ลูอันดา (Luanda) และบูร์นดี (Buea Yaoundé)

ข้อ ๒๔๒ ถาม จงกล่าวถึงภูมิประเทศ ประชากร ศาสนาและอาชีพของพดเมืองในประเทศทิเบต  
ตอบ ทิเบต ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของประเทศจีน มีภูมิประเทศโดยทั่วไปเป็นที่ราบสูง ซึ่งสูงกว่าระดับน้ำทะเลตั้งแต่ ๔,๐๐๐ เมตรขึ้นไป มีทิวเขาสูง ๆ ล้อมรอบโดยรอบ ภูเขาซึ่งกั้นอยู่ทางใต้คือภูเขาคีมาลัย ซึ่งเป็นภูเขาที่มียอดเขาสูงที่สุดในโลก อากาศภายในประเทศจึงหนาวจัดและแห้งแล้ง ภูเขาที่ล้อมรอบได้กั้นทางของลมทำให้ฝนตกในประเทศเล็กน้อย แต่ก่ระดับตกภายนอกประเทศมาก และภูเขาเหล่านี้ จึงกลายเป็นที่คั่งคั่งของแม่น้ำสายใหญ่ ๆ ที่สำคัญในเอเชียหลายสาย เช่น พรหมบุตร, ล่าละวิน, โขง และฮวงโห เป็นต้น

ประชากรส่วนใหญ่เป็นชนเชื้อชาติมองโกล และนับถือพุทธศาสนา ปรากฏว่าเกือบครึ่งของประชากรในประเทศพากันถือบวชเป็นพระภิกษุจำศีลอยู่ในวัด ซึ่งมีอยู่มากมายในประเทศ

การอาชีพ มีการดัดกรรม คือ การปลูกข้าวสาลีและต้นผลไม้ต่าง ๆ และการเลี้ยงสัตว์ ซึ่งจัดว่าเป็นอาชีพที่สำคัญ ได้แก่ การเลี้ยงแพะ, แกะ, อูฐ, ม้า และจามรี (วัวขนยาว) และได้ใช้ขนสัตว์มาผลิตเป็นผ้าขนสัตว์อีกด้วย

ข้อ ๒๔๓ ถาม ท่านทราบถึงที่มาของไร่น้ำทาวน์ในสหรัฐอเมริกาอย่างไรบ้าง และเหตุใดชาวจีนตั้งยูนาคืออเมริกันในไร่น้ำทาวน์จึงมีปริมาณเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว

ตอบ ประเทศจีนเป็นประเทศที่มีประชากรหนาแน่นที่สุด ประชาชนในบางแห่งถึงกับอดอยากอดคืด ชาวจีนเป็นจำนวนมากที่ต้องการเอาตัวรอด จึงอพยพเข้าไปมีอาชีพในดินแดนของชนชาติอื่น ๆ อยู่เสมอ ประกอบกับชาวจีนที่อพยพไปนั้นเป็นผู้ที่มีความอดทนเพราะเคยลำบากมา

ก่อน และตั้งหน้าประกอบอาชีพและเก็บออมทรัพย์ไว้เสมอ และวัฒนธรรมของจีนหนักไปในทางนับถือบรรพบุรุษ จึงมีการกอบโกยความร่ำรวยและสั่งเสียเงินทองไปให้ญาติทางประเทศจีน หากประเทศใดปล่อยให้ชนชาติจีนเข้าไปอยู่เป็นจำนวนมาก เขาก็จะแย่งอาชีพต่างๆ ของเจ้าของบ้านไปได้โดยง่าย และกอบโกยความร่ำรวยเข้าไว้ และเศรษฐกิจมักจะตกอยู่ในกำมือของชาวจีนได้โดยง่าย ซึ่งนับว่าเป็นความหนักใจของเจ้าของประเทศที่ชาวจีนได้เข้าไปแย่งอาชีพ สำหรับสหรัฐอเมริกาได้พบกับความยุ่งยากดังกล่าวแล้ว เพราะปรากฏว่ามีชนชาวจีนอพยพเข้าไปสร้างหลักฐานอยู่มากมายในรัฐแคลิฟอร์เนียและนับวันจะขยายตัวยิ่งขึ้นทุกที ทางสหรัฐอเมริกาจึงดำเนินการออกกฎหมาย จำกัดเขตให้ชนชาวจีนในสหรัฐรวมกันอยู่ในไชน่าทาวน์ ซึ่งเป็นเขตที่อยู่ในนครซานฟรานซิสโก และออกกฎหมายจำกัดจำนวนคนจีนเข้าเมือง กฎหมายนี้บ่งว่าจะอนุญาตให้คนจีนเข้าเมืองได้ก็เฉพาะแต่คนจีนในเมืองจีน ที่เป็นลูกของคนจีนที่อยู่ในอเมริกามาก่อนการออกกฎหมายนี้ และคนจีนที่อยู่มาก่อนนั้นกฎหมายได้ยอมรับให้มั่งคั่งชาติเป็นอเมริกัน จึงได้เกิดมีไชน่าทาวน์ขึ้นในสหรัฐอเมริกา

เหตุที่จำนวนพลเมืองในไชน่าทาวน์ได้เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วนี้ คือ

ก. ชาวจีนเป็นผู้ที่มักจะประกอบกิจการด้วยความอดทนแข็งขัน และไม่นิยมการปล่อยเวลาว่างให้สูญเสียไปโดยไร้ประโยชน์ เวลาว่างจากงาน ก็คือ การพักผ่อนและคลุกคลีอยู่กับครอบครัว จึงปรากฏว่าครอบครัวจีนแต่ละครอบครัวต่างมีลูกหลานมากมายแทบทุกครอบครัว

ข. ชาวจีนที่ขี้ตักตื้อในถิ่นแผ่นดินจีนนิยมอพยพไปหากินในที่ๆ อุดมสมบูรณ์ และกฎหมายของอเมริกามีช่องโหว่คือ ชาวจีนสัญชาติอเมริกันในไชน่าทาวน์ มักหาโอกาสไปเยี่ยมญาติในประเทศจีน แต่ชาวต่างประเทศอื่นอื่นๆ เข้ามาโดยอ้างว่าเป็นลูก (วิธีนี้เป็นวิธีหลักดั้งเดิมของการเข้าเมืองและเป็นการหากินแบบทุจริตอย่างหนึ่งซึ่งมีรายได้มาก)

ทั้งสองประการนี้ ทำให้พลเมืองเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว แต่ตามข้อ ก. เป็นเรื่องของธรรมชาติ ส่วนข้อ ข. ทางรัฐบาลอเมริกันได้ทราบและได้ดำเนินการแก้ไขป้องกันไปแล้ว ปัจจุบันพลเมืองจึงไม่เพิ่มขึ้นมากมายดังแต่ก่อน และรัฐบาลอเมริกันยังสนใจตรวจตรา ถ้าปรากฏว่าจีนคนใดฝ่าฝืนนิยมในลัทธิคอมมิวนิสต์หรือเป็นบุคคลที่เกะกะไม่ประกอบอาชีพโดยสุจริต รัฐบาลก็ดำเนินการจับตัวเนรเทศส่งกลับไปยังประเทศจีน

ข้อ ๒๔๔ ๓๓ ที่ว่าชาวอินเดียได้เข้ามาสู่ดินแดนสุวรรณภูมิ และได้นำอารยธรรมเข้ามาเผยแพร่ นั้น ได้เข้ามาอย่างไร และได้เผยแพร่อารยธรรมชนิดใดบ้าง

ตอบ ชาวอินเดียได้เข้ามาสู่ดินแดนสุวรรณภูมินี้ ปรากฏว่า มีมากและนับว่าสำคัญในสมัยที่พระเจ้าอโศกมหาราชได้ครอบครองอินเดีย คือ ราว ๆ พ.ศ. ๓๐๐ สมัยนั้นชาวอินเดียที่นับถือพุทธศาสนาได้เข้ามาตั้งภูมิลำเนาในดินแดนสุวรรณภูมิ โดยเดินทางมาจากปากแม่น้ำสาละวินเข้ามาตั้งภูมิลำเนาในเขตจังหวัดราชบุรี นครปฐม และสมุทร (ชื่อจังหวัดในปัจจุบัน) บางพวกก็เดินทางจากเมืองมริค เข้าไปตั้งภูมิลำเนาอยู่ทางตอนใต้ตลอดเข้าไปถึงแหลมมลายู บางพวกก็เดินทางทางเรือไปขึ้นประเทศญวนแล้วเข้าไปตั้งภูมิลำเนาอยู่ในดินแดนขอม ชาวอินเดียเหล่านี้ เมื่อเข้าตั้งภูมิลำเนาอยู่ในที่ใดก็ได้เผยแพร่วิชาความรู้ ในวิทยาการต่าง ๆ ให้แก่คนพื้นเมืองและสร้างความสำเร็จขึ้นเสมอ และยังได้ทำการเผยแพร่หลักการทางพุทธศาสนาอีกด้วย หลักฐานที่ปรากฏมาจนถึงปัจจุบัน ก็คือ พระปฐมเจดีย์ อันเป็นปูชนียวัตถุที่สำคัญของคนไทย ราว พ.ศ. ๖๐๐ ชาวอินเดียพวกหนึ่งก็นับถือศาสนาพราหมณ์ได้เข้าไปตั้งภูมิลำเนาอยู่ในอาณาเขตขอม และได้ทำการเผยแพร่ศาสนาพราหมณ์ ตลอดจนวิทยาการต่าง ๆ ให้แก่ขอมเป็นอันมาก ทำให้ขอมมีความเจริญรุ่งเรืองและมีอำนาจมากในสมัยนั้น

อารยธรรมที่ชาวอินเดียนำเข้ามาสู่ดินแดนสุวรรณภูมิในสมัยนั้น คือ

ก. ในทางศาสนา ได้แก่พระพุทธศาสนา และศาสนาพราหมณ์ และทำให้คติทางศาสนาทั้งสองปะปนกันสืบเนื่องมาจนถึงปัจจุบันนี้ มีหลักฐานเก่าแก่ต่างได้มาก เช่น โบราณวัตถุต่างๆ และพิธีกรรมในทางศาสนาของชาวไทยในปัจจุบันก็เหมือนกับพิธีต่างๆ ของชาวอินเดีย

ข. ในทางขนบธรรมเนียมประเพณีต่างๆ มีส่วนเหมือนกันมาก เช่น พิธีโกนจุก ประกอบการณาปนกิจศพ ตลอดจนวิธีการปกครองบ้านเมืองและการบัญญัติกฎหมายต่างๆ เป็นต้น

ค. ในทางศิลปวิทยาการต่างๆ เช่น การก่อสร้าง การแพทย์ และการช่างอื่น ๆ มีตัวอย่าง เช่น การสร้างพระปรางค์ เจดีย์ และพระพุทธรูป เป็นต้น

ง. ในทางอักษรศาสตร์และวรรณคดี ได้แก่การประดิษฐ์ตัวอักษร ซึ่งแต่เดิมชาวอินเดียได้นำมาเผยแพร่ก่อน เมื่อเกิดการแพร่หลายแล้วจึงมีการดัดแปลงเป็นอักษร พม่า มอญ ไทย และขอม ซึ่งปรากฏมีใช้อยู่ในปัจจุบันนี้ ในทางวรรณคดีก็มีเรื่องราวต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับขนบธรรมเนียมของอินเดียอยู่มาก เช่น ในเรื่องรามเกียรติ์ เป็นต้น

(ยังมีต่อ)



It is primarily a pursuance of the second factor that the National Research Council came into being in 1959. (เพื่อจะเป็นการกระทำตามเหตุผลซึ่งต้องเป็นอันใหญ่ ที่สภาวิจัยได้เกิดขึ้นในปี ๑๙๕๙)

หัวข้อต้องเป็นคนสำคัญในเรื่อง กล่าวถึงสมาชิกภาพและการจัดองค์การของสภาวิจัย ขอเสนอตัวอย่างประกอบต่อไปนี้

The National Research Council Act of 1959 brought the Council into existence. (พระราชบัญญัติสภาวิจัยแห่งชาติปี ๑๙๕๙ ได้สร้างสภาวิจัยขึ้น)

The Council is a government organisation under the control of the Prime Minister's Office (สภาวิจัยเป็นองค์การรัฐมาภายใต้การควบคุมของสำนักนายกรัฐมนตรี)

Members are recruited from experts with suitable qualification and experience and are appointed for a two year term. (สมาชิกได้รับเลือกจากผู้เชี่ยวชาญมีคุณสมบัติและประสบการณ์เหมาะสมและได้รับแต่งตั้งเป็นเวลา ๒ ปี)

The Prime Minister is the Chairman of the Council but the work of the Council is run by the Executive Committee and the Secretariat headed by the Secretary-General. (นายกรัฐมนตรีเป็นประธานสภาวิจัย แต่การดำเนินงานเป็นหน้าที่ของคณะกรรมการบริหารและสำนักงานเลขาธิการ โดยมีเลขาธิการเป็นหัวหน้า)

The office of the Secretariat is at present situated within the compound of the Government House. (สำนักงานเลขาธิการในปัจจุบันตั้งอยู่ภายในบริเวณทำเนียบรัฐบาล)

หัวข้อสามมีความสำคัญเทียบเท่ากับหัวข้อสอง คือ กล่าวถึงบทบาท (รวมทั้งหน้าที่) ของสภาวิจัยในการพัฒนาประเทศ ขอเสนอตัวอย่างต่อไปนี้

The National Research Council is, at present, represented by ten branches, five devoted to physical science and the rest to social science. (ในปัจจุบันสภาวิจัยมีผู้แทนจาก ๓๐ สาขาด้วยกัน ๕ สาขาจากวิทยาศาสตร์ที่เหลือจากสังคมศาสตร์)

The primary function of the Council is to conduct research on problems sent from the Cabinet. (หน้าที่อันดับแรกของสภาวิจัยคือจัดให้มีการวิจัยปัญหาที่คณะรัฐมนตรีส่งมาให้พิจารณา)

At the same time, the Council is also responsible for initiating research on any topics considered to be important to the whole country. (ในขณะเดียวกัน ศึกษากิจที่ทำหน้าที่รับผิดชอบในการริเริ่มการวิจัยในเรื่องใด ๆ ที่เห็นว่าสำคัญแก่ประเทศ)

The present government puts a heavy emphasis on national development. (รัฐบาลปัจจุบันให้ความสำคัญเป็นพิเศษแก่การพัฒนาประเทศ)

Knowledge and know-how are important bases for a sound national development. (ความรู้และความสามารถในการปฏิบัติเป็นรากฐานสำคัญของการพัฒนาประเทศที่ดี)

The rôle of the National Research Council is to supply the nation with these two necessary bases. (บทบาทของสภาวิจัยแห่งชาติก็คือเป็นผู้ให้รากฐานอันจำเป็นทั้งสองนี้แก่ประเทศ)

หัวข้อสุดท้ายเป็นการสรุป ในที่นี้จะกล่าวถึงความสำคัญและอนาคตของสภาวิจัย ขอเสนอตัวอย่างต่อไปนี้

It will be seen that the National Research Council plays a significant rôle in the development of the nation. (จะเห็นได้ว่าสภาวิจัยมีบทบาทสำคัญในการพัฒนาประเทศ)

However, it is still too early to assess its achievement because the Council is now less than 3 years old. (อย่างไรก็ตาม ก็ยังเป็นการเร็วเกินไปที่จะพิจารณาความดำเร็จของสภา เพราะมีอายุยังไม่ถึง ๓ ปี)

Research is essentially a long-term undertaking and a long-range consideration is therefore necessary. (การวิจัยจำเป็นที่จะต้องเป็นการกระทำระยะยาว เพราะฉะนั้นจึงจะต้องพิจารณาโดยระยะยาว)

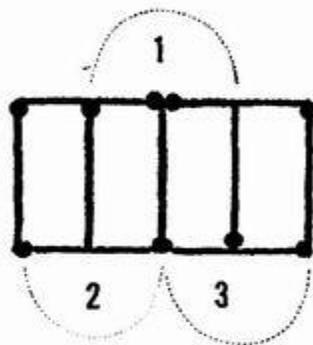
If this long-term consideration is accepted, we can say that the National Research Council should assume an even more important rôle in future. (ถ้าเรายอมรับการพิจารณา ระยะยาว เราคิดว่าสภาวิจัยแห่งชาติควรจะมีความสำคัญเพิ่มขึ้นอีกในอนาคต)

# ตอบสมาชิก

## สมาชิกเลขที่ ๑๓๖๕ เขียนมาว่า

คำถามท้ายเล่มของวารสาร ปีที่ ๗ ฉบับที่ ๗ รายการ "สอบเขี้ยวและความรู้รอบตัว" ตามคำถามข้อ ๕ กำหนดให้เรียงไม้ขีดไฟจำนวน ๘ อัน ให้ได้รูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส ๓ รูป แต่มาเฉลยคำตอบไว้ในหน้า ๘๐ (ท้ายเล่ม) ของปีที่ ๗ เล่มที่ ๘ ข้อ ๕ ผมนับดูทำไมกลายเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าจำนวน ๔ รูปไป

ตอบ วิชาไม้ขีดไฟ นับตามรูปที่เขียนไว้ดังนี้



## สมาชิกผู้หนึ่งเขียนมาว่า

เครื่องแบบข้าราชการพลเรือนชั้นจตุตถาที่กำหนดให้แต่งเครื่องแบบตรวจราชการกำหนดไว้เพียง ๒ สีเท่านั้น คือ อันดับ ๑ คติ ๑ ขีด แต่อันดับ ๒ ถึงอันดับพิเศษ คติเพียง ๒ ขีด เมื่อพิจารณาดูแล้วไม่เหมาะสมตามฐานะเลย ผมเห็นว่าควรกำหนดเสียใหม่ดังนี้จะเป็นการเหมาะสมยิ่งขึ้น คือ อันดับ ๑ คติ ๑ ขีด อันดับ ๒ คติ ๒ ขีด อันดับ ๓ คติ ๓ ขีด อันดับพิเศษคติ ๔ ขีด ถ้าเป็นเจ้าอาวาส อันดับพิเศษ ตำแหน่งประจำแผนก ตาม ม. ๕๗ ก็ควรติดขนดริ้ว แถวไม้ขีดเด็กแรกก็ได้สมควรวงกลมเพื่อร้อยเชือกเป็นขนดริ้ว อย่างนั้นเมื่อมองดูจะน่าชมมิใช่น้อย

ตอบ ความคิดของคุณเขี้ยวดีเหมือนกัน แต่สงสัยว่า มันต้องเปลี่ยนให้ขนดริ้ว อันดับ ๒ คติ ๒ ขีดใหญ่ไปด้วยหรือ แถวขนดริ้ว อันดับ ๑-๒-๓ ละ คติขีดอย่างไร ก็ขีด คติออกจน ชั้นเอก ชั้นพิเศษด้วย?

บ.ก.

## เรื่องสอบเขาวงกตและความรู้รอบตัว

### ชิงรางวัลประจำฉบับก่อน

๑. ภาพจากสุภาษิตว่า "ปลาทอมตายเพราะปาก" สุภาษิตบทนี้มีความหมายเปรียบเทียบคติเตือนคนที่พูดพล่อย ๆ โดยไม่ยั้งคิดจนเกิดโทษเพราะปากของตนเอง เพราะการพูดย่อมมีทั้งคุณและโทษ แต่การพูดในสิ่งที่ไม่ควรพูด ไม่เฉพาะแต่คำหยาบคาย แม้คำพูดธรรมดา ถ้ากล่าวผิดกาลเทศะ ก็อาจทำให้โทษได้เหมือนกัน มีที่มาจากปลาทอมเป็นตัวอย่างเปรียบเทียบ เพราะตามธรรมชาติ ปลาทอม เมื่ออยู่ที่ไหนก็ผูกพันน้ำเต็มอ จนเป็นที่ตั้งเกิดของพรวนเบ็ดใช้เบ็ดคิดเหยื่อต่อเหยื่อขึ้นมา คนที่พูดโดยไม่คิดจนเกิดเป็นโทษแก่ตัวเองจึงถูกเปรียบเทียบว่า "ปลาทอมตายเพราะปาก"
๒. อังกฤษ
๓. พระองค์เจ้าปฤษฎางค์
๔. ชายผู้นั้นมีความเฉลียวฉลาดกว่าคนอื่น โดยใช้ความตั้งแถมมรรยาทในการรับประทานอาหาร จากการปฏิบัติของมเหสี เมื่อมเหสีทำอะไร ก็ทำตามอย่าง จึงไม่เสียมรรยาท ส่วนคนอื่นไม่รู้ขนบธรรมเนียมประเพณีและมรรยาท และไม่มี ความตั้งแถมจึงปฏิบัติในการรับประทานอาหารไม่ได้ถูกต้องเหมือนชายผู้นั้น
๕. เพราะเมื่อหุกรรไกรทั้งคู่กัดกันสนิทแล้ว ปลาดายกรรไกรจะอ้าแยกออกจากกันไม่ได้

ผลการตัดสิน มีผู้ตอบอยู่ในเกณฑ์ดี ๒ ราย คือ คุณสงวน ธารโยชนกร กรมศุลกากร และ คุณแผน กติผล อำนวยการกองคดี นิติศาสตร์ รางวัลจึงแบ่งกันคนละ ๒๕ บาท จะได้ส่งให้ต่อไป

### แก้ไขข้อสอบเขาวงกตหลังปิดฉบับนี้

ข้อสอบเขาวงกตข้อ ๔ หลังปิดวารสาร ฯ ฉบับนี้ ขอเปลี่ยนข้อความใหม่ เป็นดังนี้  
 "คืนหนึ่ง คนร้ายเข้าบ้าน ร.ต.ต. แดง ร.ต.ต. แดง เพิ่งกลับจากปฏิบัติหน้าที่เห็นเจ้ากั๊กขี้นเดิน  
 ต่อตามหลังไป แต่พอเห็นคนร้ายพยายามใช้กุญแจไขบ้านเก็บเงินของตน ร.ต.ต. แดง ก็ขึ้นเส้าคูอยู่  
 ด้วยความพอใจ ท่านทราบไหมว่า ทำไม ร.ต.ต. แดง จึงขึ้นเส้าคูอยู่ด้วยความพอใจ แทนที่จะจัดการอย่างใด  
 อย่างหนึ่งลงไปไหนที่ทันใจ"

สอบวิชาอื่น // ความรู้รอบตัว



๑. ภาพข้างบนนี้เป็นภาพจากตำนานไทยตำนานหนึ่ง ตำนานนั้นว่าอย่างไร มีความหมายอย่างไร?
๒. ประเทศไทยเริ่มมีการใช้เครื่องบินครั้งแรกเมื่อใด การบินครั้งแรกเริ่มขึ้นที่ไหน?
๓. กลอนต่อไปนี้ กวีเอกของกรุงรัตนโกสินทร์เป็นผู้แต่ง ท่านทราบไหมว่าเป็นใคร?  
 “หวานน้ำคாதหวานเติศประเสริฐรส  
 หวานซึ่งมดมุงกัถนระรินค้อ  
 หวานวาจาการนิมยขอ  
 หวานจนต่อให้หวานน้ำคாதแพ้”
๔. คนหนึ่ง คนร้ายเข้าบ้าน ร.ต.ต. แดง ร.ต.ต. แดง เพิ่งกลับจากปฏิบัติหน้าที่ เห็นเข้าก็ชักปืนเดินย่องตามหลังไป แต่พอเห็นคนร้ายพยายามใช้กุญแจไขประตูบ้านเก็บเงินของตน ร.ต.ต. แดงก็ยื่นมือค้ำประตูด้วยความพอใจ ท่านทราบไหมว่าทำไม ร.ต.ต. แดง จึงยื่นมือค้ำประตูด้วยความพอใจ เหตุใดจึงไม่จัดการอย่างใดอย่างหนึ่งลงไปในที่ทันที
๕. ในงานเลี้ยงฉลองวันประสูติของเจ้าชายพระองค์หนึ่ง แขนกผู้มั่งคั่งคนหนึ่งซึ่งเจ้าชายเชิญมานั้น เทกาแฝงไปในจานรองแก้วของตนดื่ม ทำให้แขกอื่นมองอย่างเหยียดหยาม เจ้าชายควรจะทรงทำอย่างไร เพื่อแก้ไขปัญหานี้ที่น่าอับอายของแขกผู้หนึ่ง?

กติกา ให้ส่งคำตอบไปถึงบรรณาธิการวารสารข้าราชการภายในวันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๐๕  
 สมาริการวารสารข้าราชการผู้ตอบถูกหมดและตอบดีที่สุด จะได้รับรางวัลเงิน ๕๐ บาท  
 (ผู้ส่งคำตอบโปรดเขียนชื่อและสถานที่อยู่ชัด ๆ และควรแจ้งเลขที่สมาริกับ ๒๕๐๕ ด้วย)